

Information

La nuit (de 4 h. p.m. à 2 h. 30 a.m.) — et les jours de fêtes
Rédacteur sportif... LA 5-6815
Novellistes... LA 5-7116
Chef de nouvelles... LA 5-6484
Rédacteur en chef... LA 5-7139
Jour... LA 5-7131

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL



"Je voudrais quelque chose de beau en vision ! Moi !"

91e année — No 199

QUEBEC, SAMEDI 11 JANVIER 1958

5 CENTS LE NUMERO

REGRUDESCENCE DE CRIMINALITE JUVENILE DANS LA CITE DE QUEBEC JUGE ALARMANTE

En lisant les dépêches

Monstre menaçant...

Palermo, Italie, (Reuter) — Des paysans ont rapporté à la police qu'un monstre rugissant et aux cris rauques a tenté de les attaquer. Aucun n'a été blessé. La police dit qu'il s'agit d'un sanglier sauvage, dont la présence en Sicile est rare.

La barbe... et l'automobiliste

Mountainside, New Jersey (PA). On ne peut faire deux choses à la fois. Par exemple, conduire une automobile tout en se rasant. De toute façon en le faisant on devient par le fait même un "raseur" en ennuyant les autres automobilistes quand on ne va pas jusqu'à leur donner l'accablade... en automobile et les rendre éligibles pour un séjour à l'hôpital. En conséquence Robert S. Long vient de payer \$18 dollars d'amende pour s'être rasé en conduisant sur la grande route.

Augmentation des ventes

Ottawa (PC). L'Office des statistiques vient d'annoncer qu'en novembre dernier, les ventes dans les magasins à chaînes ont augmenté à travers le pays. Le total des ventes s'élève à \$257,480,000, comparativement à \$236,536,000 pour le même mois l'an dernier. De janvier à novembre, les chiffres indiquent la somme imposable de \$2,511,284,000, soit 8,4 pour cent de plus que pour la même période de 1956.

Pêcheurs israéliens en danger

Tel-Aviv, (Reuter) — Des pêcheurs israéliens du nord-est de la mer Méditerranée ont été chassés par une volée de coups de feu venant des armées syriennes campées sur la rive, a rapporté un porte-parole militaire. Il a ajouté que les pêcheurs n'ont pas été blessés.

Aveu de Pékin

Hong Kong (PA). La Chine rouge a admis que pas moins de treize des rédacteurs de son organe officiel, "Le Quotidien du Peuple", de Pékin, se sont avérés être des anti-communistes. L'un de ces journalistes aurait décrit le communisme comme étant: "Une société obscurantiste et sanguinaire".

En vue du retour de jeunes Hongrois

Budapest (PA) — Le gouvernement communiste de Hongrie a demandé à une agence des Nations-Unies de l'aider à faire rentrer dans ce pays, les jeunes gens qui ont fui à la suite de la révolte de 1956. M. Jozsef Karpati, chef de la Croix-Rouge hongroise a déclaré que la Hongrie a transmis des renseignements complets sur les cas de 629 jeunes Hongrois réfugiés en Autriche. Le document a été remis à M. August Lindt, haut-commissaire des Nations-Unies, préposé aux réfugiés, qui a visité Budapest secrètement en fin de semaine dernière.

Deux projectiles lancés avec succès aux E.-U.

Cape Canaveral (PC) — Deux violentes secousses ont rompu hier le silence qui enveloppait depuis 22 jours le centre expérimental de balistique, à Cape Canaveral, en Floride. A quelques heures de distance, deux engins intercontinentaux, l'Atlas et le Navaho, ont été projetés à de grandes altitudes.

Dans une mer de feu et de bruit, l'Atlas a quitté sa plateforme de lancement à 10 h. 46, heure normale de l'Est. Quinze minutes plus tard, le ministère de la Défense annonçait que le projectile à longue portée avait parcouru avec exactitude la trajectoire limitée qu'on avait prévue.

A 2 h. 38 hier après-midi, l'engin Navaho, aujourd'hui périmé, a suivi le même parcours que l'Atlas. Les deux bolides ont parcouru 600 milles chacun.

L'Atlas, conçu et fabriqué pour transporter une ogive nucléaire au-delà des mers à une vitesse de 10,000 milles à l'heure, est le seul projectile balistique intercontinental que les Américains aient mis à l'épreuve. L'expérience n'a pas encore été tentée sur le T'ian.

Vulnérabilité du Navaho

Bien qu'il ait une portée de 5,000 milles, le Navaho est mû par un moteur à réaction et sa vitesse ne dépasse pas 1,000 milles à l'heure. Ce projectile serait donc une proie facile pour les avions à réaction ultra-rapides.

Le lancement de l'Atlas marquait la première expérience tentée à Cape Canaveral depuis le 19 décembre dans le cadre d'un programme d'essais balistiques dont le but est de rattraper la Russie. Mais le mauvais temps a considérablement gêné les expériences récemment.



IL Y A DE QUOI A S'ARRACHER LES CHEVEUX: Le croisement du boulevard Laurier avec l'avenue Maguire, à Sillery, a été le théâtre d'une collision, vers 4 h. 15 hier après-midi. Ce n'est d'ailleurs pas le premier accident du genre à se produire à cet endroit en dépit de la présence de feux de signalisation.

Les deux voitures ont subi des dommages considérables et leurs conducteurs respectifs ont été blessés. L'ambulance Germain Lépine Lée a été mandatée. Seul M. Lucien St-Germain, 1287 avenue des Pins, à Sillery, a été hospitalisé à St-François d'Assise. Son état serait sérieux. M. Gerry Dufour, 205 avenue des Sapins, à St-Foy, n'aurait subi que des contusions. M. St-Germain n'oubliera pas de si tôt cette intersection. Le kilomètre de son auto, photo inférieure, marquait 20 milles seulement. Il venait d'aller la quérir toute neuve chez son vendeur et rentrait à son domicile, tout fier, présume-t-on. N'y a-t-il pas de quoi s'arracher les cheveux? Tout le côté gauche a été enfoncé. Le choc de la collision a surtout porté sur la roue avant. Le pare-brise a été fracassé. L'avant de l'autre voiture (photo supérieure), a particulièrement souffert, ainsi que tout le côté droit. Les garages Bolduc, à Sillery, et Laurentides Automobiles les ont remorqués, pendant que les policiers de Sillery dirigeaient la circulation et que les agents de la route Pleau et Guérard procédaient aux constatations d'usage. (Photos de Lucien Latulippe)

34,084 plaintes à la police municipale en 1957, contre 30,660 l'année précédente. — 332 automobiles volées, soit 162 de plus qu'en 1956. — 3,691 arrestations, contre 3,052 en 1956. — Davantage d'ivrognes au volant. — 90 pour cent des vols d'autos commis par des adolescents. — Rapport du chef de police Lemire.

(par René Lagacé)

L'incidence criminelle parmi les jeunes est dangereusement à la hausse dans la cité de Québec.

C'est ce qui ressort d'un rapport annuel qui a été soumis aux journalistes, hier, par le chef de police Roger Lemire, O.B.E. Il semble qu'il y ait une augmentation dans le nombre des crimes commis dans la cité l'an dernier, si l'on compare ce total avec celui de l'année précédente. Mais, jusqu'à un certain point, cette augmentation est due surtout à l'accroissement de la population.

Ce qui porte le chef à s'inquiéter, c'est le fait que la majeure partie des vols d'automobiles est commise par des adolescents.

"Il semble qu'il y a une tendance de la part des jeunes garçons, dont la majorité sont d'âge scolaire, à s'emparer des voitures de tous et chacun. Il s'agit là d'un crime. Ces enfants sont passibles d'emprisonnement. Mais que dire du danger qu'ils consti-

tuent lorsqu'ils circulent dans les rues ou sur les grandes routes sans connaître le maniement des véhicules. Ils peuvent causer des accidents graves: frapper des voitures dans lesquelles se trouvent des pères de familles et leurs enfants; rendre infirmes pour la vie certaines personnes, des soutiens de familles; se blesser eux-mêmes; causer des dommages matériels, et ainsi de suite.

"A quoi attribuer cette tendance des jeunes de vouloir se ballader en automobile? Peut-être les parents négligent-ils d'offrir à leurs enfants des loisirs et des activités saines et amusantes. Peut-être avons-nous, je ne dis pas, car je suis de ceux qui ont une famille à élever, manqué d'inculquer dans l'esprit de ces enfants le respect de la propriété d'autrui".

Le chef Lemire a fait ces remarques après avoir déclaré que 90 pour cent des vols d'automobiles étaient commis par des personnes.

(Suite à la page 14, 3e col.)

Première apparition du Bonhomme Carnaval; départ pour New-York

C'est demain après-midi, à trois heures, sur la place de l'Hôtel de Ville de Québec, que le Bonhomme Carnaval fera sa première apparition officielle pour recevoir des mains de Son Honneur le maire, M. Wilfrid Hamel, les chefs de la cité. Sa réapparition aussi mystérieuse que sa disparition à la fin du Carnaval d'hiver dernier, inaugurerait un nouveau régime de réjouissances auxquelles le Bonhomme déboussolé et jovial présidera. La vie trépidante que le Bonhomme Carnaval a connue jusqu'ici durant les festivités qui précèdent le Mardi-Gras, sera encore cette année plus captivante pour cet important personnage qui entreprendra immédiatement après, la manifestation à laquelle prend part le Bonhomme Carnaval à Québec cette année, ce dernier montera dans un avion qui le conduira à une convention du Oversea Press Club où il égarera un grand nombre de journalistes. Ensuite, il reviendra au Canada pour s'arrêter à Sherbrooke et dans le métropole étant à chaque endroit le sujet de manifestations joyeuses.

Entre ses apparitions subéquentes à Québec, le Bonhomme Carnaval fera de brèves incursions dans la région de Châteauguay et dans quelques autres villes du Bas du Fleuve.

Le Couronnement

L'ouverture officielle du Carnaval aura lieu le 1er février. A (Suite à la page 14, 2e col.)

Cérémonie à l'Hôtel de Ville

Une cour imposante entounera le fobuleux personnage qui s'est incarné à toutes les réjouissances hivernales du Vieux Québec, lors de sa réapparition sur la place de l'Hôtel de Ville. Les sept duchesses entourées de leurs demoiselles d'honneur et de intendants de chacune des duchesses, de même que les directeurs du Carnaval et les représentants de l'autorité municipale formeront un groupe joyeux auquel s'ajouteront les bouffons du Carnaval qui danseront à la musique entraînante de

Editorial

L'industrie forestière au ralenti

Le chômage saisonnier prononcé que nous subissons actuellement et qui est prévu jusqu'au printemps prochain traduit l'état du niveau général de l'activité économique canadienne qui fonctionne quelque peu au ralenti, à cause de divers facteurs parmi lesquels il convient de faire intervenir la stabilisation de notre économie afin d'assurer le rajustement des prix. Ce chômage élevé se reflète jusque dans une industrie dont ce n'est pourtant pas l'habitude de marquer un fléchissement à cette période-ci de l'année, l'industrie forestière qui compte 60,000 bûcherons sans travail dans le Québec sur un effectif total de 100,000 travailleurs.

Contrairement à ce qui se produit dans les autres industries, notamment la construction dont l'activité diminue considérablement au cours de l'hiver, les diverses opérations forestières connaissent normalement au cours de la saison froide une période d'embauchage assez intensif; elle atteint son maximum en décembre pour toucher un minimum en mai. Les opérations forestières, surtout l'abattage, sont celles où la variation saisonnière est la plus marquée, 69,3% en regard de 38,6%, selon

l'annuaire statistique du Canada de l'année 1956. En revanche, cette variation de l'emploi saisonnier dans l'industrie forestière a joué à la manière d'un facteur de compensation puisque son plus haut point d'embauchage se produisait généralement durant la saison froide, alors moins active dans les autres domaines du travail.

Or, ce qui se produit actuellement — le ralentissement prématuré des opérations forestières — apparaît d'autant plus grave qu'il jette sur le marché du travail un contingent de chômeurs habituellement actifs à cette période-ci de l'année. Le Congrès du Travail du Canada se prépare donc à présenter un mémoire au gouvernement fédéral afin qu'on s'occupe de cette catégorie de travailleurs dont plusieurs ne peuvent recourir aux prestations d'assurance-chômage.

L'industrie forestière fait partie intégrante de l'économie canadienne, notamment québécoise. On ne peut faire autrement que d'admettre, avec le C.T.C., que le problème a atteint un point grave lorsqu'au mois de janvier les 3/5 des travailleurs de cette industrie sont inactifs.

Une législation fort opportune

Les automobilistes qui avaient la détestable habitude de lancer des bouteilles de bière ou des flacons de liqueur par la fenêtre de leur véhicule, devront désormais s'amender depuis qu'une nouvelle législation arrive à son heure défensive une pareille pratique; la loi va plus loin encore en prohibant la consommation de boissons alcooliques sur la voie publique. C'est un geste salutaire que le législateur vient de poser, dans le but de sauvegarder la vie et la propriété des usagers de la route, d'assurer la propreté et l'esthétique de nos voies de communication et de maintenir le bon renom de notre province.

toute vitesse; depuis longtemps, les honnêtes gens ont déploré ces excès et réclamé des autorités des réprimer. Leurs vœux sont maintenant comblés avec les nouveaux amendements qui seront partout accueillis avec la plus vive satisfaction.

La grande majorité des automobilistes approuvent la mesure qu'ils souhaitent la plus sévère possible afin de mettre ordre à de trop nombreux abus qui menaçaient la sécurité de la route. Ils voient en elle un moyen puissant de combattre une coutume détestable et dangereuse qui demeure la cause première de nombreux accidents, et ils désirent de tous leurs vœux que les routes de la province soient définitivement libérées de ces êtres inconscients qui sont devenus une calamité publique. Les ligues de sécurité se réjouissent d'une pareille législation qui vient appuyer leur campagne et les aider à gagner un plus grand nombre d'adeptes à leur cause.

Grâce à cette excellente législation, la plus opportune qui soit, nos routes seront plus sûres, plus agréables et plus invitant pour un beau voyage.

M. Lapalme de nouveau candidat comme chef libéral provincial

M. Georges-Emile Lapalme, leader de l'Opposition à l'Assemblée législative, briguera le poste de chef du parti libéral provincial lors du congrès qui aura lieu à Québec les 21 et 22 mars.

On se rappelle que le but du congrès sera d'étudier les questions suivantes: 1 — programme du parti libéral; 2 — organisation du parti; 3 — direction du parti.

Le député d'Outremont annonce la nouvelle au cours d'une conférence de presse:

"Après consultation des leaders libéraux des différentes parties de la province et en accord avec les responsables de l'organisation libérale dans le comté d'Outremont, j'ai décidé de poser ma candidature".

Par ailleurs, nous apprenons que l'hon. Jean Lesage, ancien ministre du Nord Canadien, a démenti la véracité de la rumeur laquelle il poserait lui aussi sa candidature. Le député de Montmagny-L'Islet a l'intention de se représenter devant la population de sa circonscription aux prochaines élections fédérales. Il continuera donc à se consacrer à la politique fédérale.

Aux journalistes qu'il recevait hier dans son bureau de chef de l'Opposition, M. Lapalme a parlé également des préparatifs des assises libérales des 21 et 22 mars.

"Le comité d'organisation, dont le président est M. le député Alcide Courcy, m'informe que les avis de convocation seront adressés ce soir aux députés ex-officio, soit notamment aux députés, aux conseillers libéraux, ainsi qu'aux membres du comité exécutif de la Fédération libérale provinciale, ce qui représente quelques centaines de personnes. D'autre part, les avis pour la convention locale en vue du choix des députés des 83 comtés de la province seront envoyés au cours de la semaine prochaine." femmes libérales du Québec; le



dront: les parlementaires libéraux qui représentent des circonscriptions du Québec dans la Vieille Capitale et à Ottawa; les candidats libéraux officiels défaits aux dernières élections provinciales et fédérales; tous les membres du Conseil général de la Fédération libérale provinciale; les membres du comité général et des sous-comités formés en vue de l'organisation du congrès; la présidente de la Fédération des comités de la semaine prochaine.

Convocations

— AUJOURD'HUI — 6 h. 15 p.m. — Richelieu-Québec — Réception et dîner à l'occasion de l'installation des nouveaux officiers au Château Phénix-Conférencier, G. Exc. Mgr Maurice Roy.

— DEMAIN — 7 h. 30 p.m. — Société de Saint-Vincent de Paul — Présentation des vœux à l'archevêque.

8 h. 30 p.m. — Annonces de l'Écho de la Colline — Dîner au restaurant Notre-Dame.

8 h. p.m. — Amicale St-Esprit — Soirée des Roses à l'École St-Esprit.

8 h. 30 p.m. — New-Canadiens québécois — Soirée des fleurs au patronage St-Vincent de Paul.

L'ÉCHO DE LA COLLINE

par JACQUES MONNIER

(Par Jacques MONNIER)

Les Chambres vont être appelées à voter d'ici la fin de la présente session, un projet de loi pour modifier la Loi des cités et des villes.

1 — un projet de loi à la suite des catastrophes de la Beauce et de Mégantic;

2 — un autre projet pour modifier la Loi des cités et des villes;

3 — un autre projet pour accorder des pensions aux députés;

4 — un projet de loi relatif aux écoles techniques et professionnelles;

5 — un autre stipulant que le sous-ministre des Affaires municipales sera ex-officio membre de la Commission municipale;

6 — un bill regardant les Cours municipales.

En annonçant les intentions générales du gouvernement, M.



mentionnons également:

Maurice Duplessis n'a pas donné de grands projets. Il s'est contenté de dire, par exemple, que la juridiction d'une Cour municipale s'étendrait dans un rayon de dix milles au lieu de cinq milles. On envoie le premier ministre à révéler que l'on va légèrement changer les conditions des référendums dans une cité: actuellement pour qu'un référendum ait lieu, il faut que soixante propriétaires le demandent; soixante, c'est trop; on veut réduire ce nombre; quarante à l'avenir seront suffisant.

Nos parlementaires devront, de plus, d'ici à la fin de la session, examiner, amender et voter ou rejeter quelque quatre-vingts projets de loi privés, dont un pour améliorer la charte de Montréal.

LA LOI LACOMBE

Le Bill No 12 qui est réimprimé et dont le texte sera discuté (Suite à la page 14, 1ère col.)

Aujourd'hui

Table with 2 columns: Activity and Time/Count. Includes: Finances (7 et 8), Illustres (11), Patrons (14 et 15), Spectacles (12 à 14), Sports (9 à 11), Télévision (5, 6 et 8), Température (3).

**GRAY ROCKS INN**  
ST-JOVITE, QUÉ.

1 milles de Mt Tremblant, montagne T-Bar, école de ski. Pénies pour caravans et experts à 100 verges de l'habitat. Pâtisseries, promenades en traineau, danse, \$8.50 à \$15 par jour, avec repas. Demandes renseignements pour semaines de ski-école. \$61.95 tout compris. Écrire pour dépliant.

**TOUS LES ATTRAIT DE LA FLORIDE... nous les avons!**

Bel hôtel offre tout confort et pourvoi à tous les goûts de sa clientèle choisie, tarifs raisonnables.

**Favori des Canadiens depuis 20 ans**

Écrivez pour brochure gratuite

**GULF STREAM HOTEL**  
Lake Worth, Floride

**DAYTONA BEACH'S FINEST HOTELS**

**Daytona Plaza**

Directement sur la plage Daytona, piscine, cabines, excellente cuisine, activités sociales organisées, atmosphère agréable. Pour renseignements et réservations téléphones à Voyages Claude Michel Inc. 4-4877 ou écrivez directement à Daytona Beach, Floride.

**Princess Isseena**

à Daytona Beach, Floride, renommé depuis 30 ans pour son hospitalité, ses activités sociales et divertissements organisés. Taux des plus abordables. Aussi chalets et appartements.

GRATIS une brochure de couleurs en français et décrivant le Princess Isseena, un des plus beaux hôtels de la Floride. Téléphones à Voyages Claude Michel Inc. 4-4877 ou écrivez pour cette brochure et réservations ou écrivez directement à Princess Isseena Hotel, Daytona Beach, Floride.

**HOTEL PICCADILLY**  
45e rue ouest de Broadway

600 CHAMBRES  
TOUTES AVEC BAIN  
FRIGES ET RADIO  
HOTEL DREIBER

TV et air climatisé disponibles  
Garage moderne annexé à l'hôtel  
TOURS ORGANISÉS  
pour renseignements, écrire à:  
Fred J. McBride, Mgr. Directeur,  
HOTEL PICCADILLY, 227 W. 45 St. N.Y. 36 ou votre agence de voyage

Vous offre le fameux "Hotel Piccadilly Lounge"

**Voyage d'un mois à MIAMI**  
DEPART JEUDI MATIN le 16 janvier à 7 h.

Pour aussi peu que **\$124.50**

**AUTRE VOYAGE EN FLORIDE** 1 mois, toutes dépenses com. prises, sauf repas **\$372.**

Pour plus de renseignements et réservations, s'adresser à:  
**AUTOBUS GAUTHIER INC.**  
DESCHAMBAULT, TEL.: 22 — QUÉBEC, TEL.: LA 4-3234  
224, ST-CYRILLE OUEST

**6 jours en compagnie des dieux!**

Allez en Europe à bord du "HOMERIC" (26,000 TONNES)

Quel voyage sera le vôtre à bord de l'"HOMERIC"! Service réputé; cabines, suites et salons luxueusement meublés et décorés — dans les deux classes (première et touriste); air climatisé pour votre confort; cuisine raffinée qui fait l'orgueil de l'Atlantique; ponts promenade et de repos; piscine extérieure "Lido" en tules; cinéma; salles de jeux pour enfants; propriété immaculée à bord; équipage de tout premier ordre.

Cette croisière aurait réjoui les dieux de l'antiquité... elle deviendra une légende dans votre vie! Voyagez à bord de l'"HOMERIC"!

DEPARTS DE MONTRÉAL ET DE QUÉBEC POUR ARRIVER À SOUTHAMPTON ET AU HAVRE:

3-22 mai;  
9-26 juin;  
14-31 juillet;  
18 août;  
5-24 sept.;  
12-30 oct.;  
17 nov.

**HOME LINES**

Visitez **L'EXPOSITION UNIVERSELLE de BRUXELLES en 1958!**

**Voyage spécial vers la Belgique**  
Départ de Québec le 17 avril

POUR ALLER À SOUTHAMPTON, LE HAVRE, ZEEBRUGGE, CUXHAVEN à bord du populaire **"ITALIA"** (21,000 TONNES)

Luxe dans les deux classes; cuisine et service réputés; divertissements nombreux. Demandez le dépliant spécial "ITALIA" sur l'Exposition Universelle.

**VOYEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGES**

Profitez de notre expérience et faites vos réservations sans frais complémentaires à

**VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.**  
100, carré d'Youville Québec Tél.: LA 5-4877

**En prenant votre café**  
avec Gregory Clark

Un de mes amis qui est médecin m'a prouvé que si vous avez des poches sous les yeux, il n'y a qu'à sourire pour les faire disparaître. La musculature du visage est reliée de telle manière que le simple processus du sourire la met en branle pour illuminer tous les traits faciaux et même, faire disparaître les poches sous les yeux.

Mon ami m'a conduit devant un miroir afin de me fournir la preuve de son avancé. Il se composa un visage triste, donnant à sa bouche le rictus des moments solennels. Pour ce qui est des petites poches, il n'y a rien d'étonnant à ce qu'elles aient paru sous ses yeux car en médecin consciencieux, mon ami avait passé la

**HOTEL GEORGE WASHINGTON**  
23rd St. & Lexington Ave. NEW YORK, N.Y.

CHAMBRES DOUBLES AVEC TELEVISION  
UN GRAND NOMBRE AIR-CLIMATISÉES

RENDEZ-VOUS CANADIEN A NEW YORK

600 chambres, ameublement nouveau, toutes avec salle de bain privée et radio. Restaurant air-climatisé et Café-Bar avec télévision en couleur. Pour votre confort, solution avec ameublement nouveau.

Adressez-vous en français à: Emile J. Belleu, Gérant ou à votre agence de voyages.

**"Equilibre des forces militaires rompu en faveur de la Russie"**

Washington (PA) — L'équilibre des forces militaires est rompu en faveur de la Russie, a déclaré hier M. Nelson Rockefeller, qui engage les Etats-Unis à déployer des efforts considérables et soutenus pendant 10 ans afin de rattraper le retard.

M. Rockefeller est à la tête du groupe qui, la semaine dernière, recommandait au gouvernement américain de majorer de 3 milliards de dollars ses dépenses militaires annuelles pendant les quelques prochaines années.

Cité devant la sous-commission sénatoriale des préparatifs militaires à l'exposé dans le détail quelques-unes des thèses formulées dans l'étude et précisés la nature des mesures qu'il faut prendre pour "assurer notre survie".

C'est à l'unanimité, a-t-il dit, que les quelque 50 dirigeants nationaux consultés au cours de l'enquête se sont prononcés en faveur d'une réforme complète des cadres et des objectifs de la défense.

Le groupement Rockefeller recommandait notamment que le président de l'état-major interarmes soit en même temps le premier conseiller militaire du président et du secrétaire à la Défense.

M. Rockefeller a précisé que l'autorité doit être investie au conseiller militaire ne ferait pas de lui un général tout-puissant puisqu'il relèverait encore de l'autorité civile du président, du secrétaire à la Défense et du Congrès.

**Beauport garde le même taux pour sa taxe d'évaluation**

Beauport (DNO) — La ville de Beauport a décidé de ne pas changer le taux de la taxe, qui sera encore cette année fixé à 1.15 du cent. La taxe d'évaluation de cette municipalité n'a pas changé depuis trois ans.

**Les nouvelles en résumé**

**Condamnations en Hongrie**  
Budapest (Reuters) — Mgr Egon Turszanyi, ancien secrétaire du cardinal Mindszenty, primat de Hongrie, a été condamné hier à l'emprisonnement à perpétuité à l'issue d'un procès où il devait répondre à l'accusation d'activité "contre-révolutionnaire" durant le soulèvement patriotique des Hongrois, a-t-on appris de source officielle. Quinze autres prêtres catholiques et étudiants en théologie ainsi qu'un laïc, qui affrontaient des accusations analogues devant un tribunal municipal, ont reçu des sentences allant jusqu'à 10 ans de prison, selon la même source.

**L'assurance-hospitalisation**  
Ottawa (PC) — Le projet fédéral de partage du coût de l'assurance-hospitalisation entrera en vigueur le 1er juillet dans les provinces qui y souscriront, a annoncé hier le ministre de la Santé, M. J. Waldo Montell. Le ministre a révélé que le gouvernement a l'intention de proposer un amendement à ce sujet au cours de la prochaine session du Parlement. La loi actuelle formulée par l'ancien régime libéral, prévoit que le projet ne sera mis à exécution que si six provinces au moins, représentant la moitié de la population du Canada, l'acceptent.

**Prochain consistoire**  
Cité du Vatican (PA) — Le pape Pie XII convoquera un consistoire ce printemps, probablement en avril, afin de demander au Collège des Cardinaux, de se prononcer sur des canonisations, a-t-on appris hier de source vaticane. On dit que le consistoire ne serait pas convoqué pour nommer de nouveaux cardinaux. La date exacte n'a pas été annoncée.

**Ils survolent le Canada mais demandent la permission**  
Ottawa (PC) — Des avions américains portent occasionnellement des bombes atomiques ou à hydrogène en survolant le territoire canadien avec la permission écrite de ce pays, a-t-on appris hier de haute autorité. Dans le cas de chaque envolée, le gouvernement américain présente une requête formelle au Canada. Dans chaque cas la permission de ce pays doit être signée par un ministre du cabinet.

**Plusieurs chefs impopulaires chassés du cabinet au Vénézuéla**

Le président Jimenez aurait ainsi résolu la plus grave crise survenue depuis 1952. — Colère des catholiques à la suite de l'arrestation de cinq prêtres.

Caracas (PA) — Le président Marcos Perez Jimenez a formé un nouveau cabinet hier et a chassé les chefs impopulaires de son ministère de l'Intérieur et de la police de sécurité, dans un effort pour sauver son régime. Il a ainsi apparemment résolu la plus grave crise à survenir depuis qu'il occupe la présidence, soit depuis 1952. Cette crise augmentait depuis qu'il a écarté une révolte militaire, au jour de l'An. Le ministre de l'Intérieur Lauréano Vallenilla Lanzet le chef de la police sécuritaire, Pedro Estrada, auraient perdu leurs postes et seraient en route pour l'exil.

Le ministre de l'Intérieur a été vertement critiqué car ce n'est pas l'auteur de la formule voulant que Perez Jimenez occupe la présidence, pour un autre mandat de cinq ans, lors d'un plébiscite tenu le 15 décembre dernier. Le président n'avait aucun autre adversaire.

Estrada était peut-être plus haï de certains chefs politiques du Venezuela que Perez Jimenez lui-même.

**Une surprise**  
Il s'est aussi attiré la colère des Catholiques en arrêtant cinq prêtres le lendemain de la révolte.

Estrada retournerait en exil dans la république Dominicaine avec sa femme et ses enfants, à bord d'un avion fourni par le gouvernement. Il avait été ra-

**Examen mental pour un autre incendiaire**  
Ottawa (PC) — Un adolescent âgé de 16 ans, comparaisant en Cour du bien-être social pour répondre à quatre accusations de crime d'incendie, a été renvoyé à une autre audience par le juge, qui a demandé qu'on lui fasse subir un examen mental.

**RIVE-SUD NOUVELLES**  
PIERRE BELLEAU, 11, rue St-Maurice, Lévis, Terminus 7-6086.  
ANNONCES CLASSEES  
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863  
39A, Ave Bégin, Lévis, Tél.: TE 7-8330.  
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801.  
ABONNEMENT —  
GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936  
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.  
Samedi 8 h. 30 à 12.00

**PRÉDITION ENCOURAGEANTES**  
Montréal (PC) — Dix ans, l'industrie canadienne de la construction ne chômera pas plus en hiver qu'en été, a déclaré jeudi soir un directeur de la Canadian Construction Association, M. H. J. Leitch, de Montréal, à l'annonce au cours d'une entrevue que de nouvel-

**PORTEURS DE L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL demandés**

On demande jeunes garçons sérieux et vaillants pour faire la distribution de L'Événement-Journal à St-Romuald. S'adresser à monsieur Gaston Turgeon, tél.: TE 7-5996.

**Le Service des Abonnements**

**Soyeuses!**  
les exclusives et luxueuses

**HAPPY FOOT**  
S-T-R-E-T-C-H-Y  
HEALTH SOCK De Luxe  
par McGregor

Belles chaussettes, laine et Nylon irrétractables.  
Tissez soie ten sur ton, couleurs unies.  
Une seule grande chausse toutes les peintures.  
Famuse semelle cousue.  
Un réel confort.  
Empaquetés dans des enveloppes de cellophane.

Sans tous les bons magasins

**M. Vincent Massey prendra trois semaines de repos aux Antilles**

Ottawa (PC) — Le gouverneur général, qui souffre de surmenage, ira se reposer aux Antilles pendant trois semaines le mois prochain, a annoncé Rideau Hall hier soir.

Bien que le communiqué officiel ait souligné que M. Massey souffre de "fatigue", il s'est engagé à paraître en public 10 fois jusqu'à la fin de janvier et au début de février.

Voici le texte du communiqué: "Bien que le gouverneur général soit complètement remis du refroidissement et de la fièvre dont il a récemment souffert, il souffre encore de surmenage et son médecin lui a conseillé de prendre trois semaines de repos dans un pays chaud dès que possible. Il est prévu que Son Excellence prendra l'avion pour les Antilles vers le 6 février et rentrera vers le 27 février.

"Il a fallu remettre à plus tard les engagements publics qu'il avait contractés au cours de cette période, mais il remplira tous les autres avant son départ."

On croit savoir que les médecins conseillent depuis quelque temps déjà à M. Massey de prendre du repos. On souligne toutefois qu'il n'est pas gravement malade et la décision de prendre des vacances ne revêt aucun caractère d'urgence.

S'il a passé une bonne partie de son temps à sa maison familiale de Port-Hope, en Ontario, depuis quelques mois, il a quand

même dû remplir des engagements officiels nombreux.

M. Massey, qui est âgé de 70 ans, se trouvera aux Antilles le jour de son 71e anniversaire de naissance, le 20 février.

On croit savoir que la période choisie est celle qui convient le mieux, compte tenu des engagements qu'il doit remplir et qui sont parfois prévus un an à l'avance.

**'Semaine du Ski'**

TOUT L'HIVER dans la "SUISSE DES LAURENTIDES" 1 jour et 6 nuits de magnifique ski dans le village le plus haut des Laurentides au nord de Montréal.

**\$57.00** par personne (incluant le matériel de ski par des experts du C.S.L.A. T-Bar, Ski-Tow, Patinage, Sleigh Rides, T.V., etc. RENOMME pour sa CUISINE! Pour réservations, écrivez ou téléphonez à: **Château du Lac** ST-DONAT DE-MONTCALM, Qué. Tél.: 1 via Ste-Justine

**FLORIDE et le SUD ENSOLEILLE**

**POUR CEUX QUI DESIRENT DES VACANCES PAFAITES**

Voici quatre moyens par lesquels vous pourrez facilement tirer le meilleur profit de vos vacances dans le Sud.

**CONFORT ET PLAISIR — Voyagez à bord d'un train de la Coast Line: Florida Special, East Coast Champion, West Coast Champion, Miami, Havana Special, Palmetto et Everglades.**

**ECONOMIE ET PLAISIR — Prenez des vacances Champion! Ces populaires circuits touristiques sont maintenant disponibles à l'année longue.**

**COMMODITÉ ET PLAISIR — A votre arrivée procurez-vous une voiture de location. Les bas prix vous surprendront.**

**RESERVATIONS ET RENSEIGNEMENTS — Voyez, téléphonez ou écrivez à votre Agence de voyages, votre agent de billets local ou le Bureau des passagers ACL.**

16 East 44th Street  
New York 17  
Murray Hill 2-0800

**ATLANTIC COAST LINE RAILROAD**

QUE SUR LES RAILS DE L'ATLANTIC COAST LINE RAILROAD IL N'Y A PAS DE VOYAGE EN TRAIN PLUS CONFORTABLE

**Des cours de ski à Lévis, également**

Des cours de ski pour les garçons et filles de 9 à 15 ans débuteront, à 1 h. 30, cet après-midi, sur le coteau "Liberté", près de l'avenue Mont-Marie, à Lauzon. Ces cours seront donnés par les moniteurs de la Société des Cours populaires de Ski.

Les jeunes de la rive sud peuvent encore s'inscrire pour ces cours en s'adressant aux chalets des patinoires de Lévis, Bienville et Lauzon. Tous ceux et celles qui sont en possession de leurs cartes d'inscriptions doivent les retourner sans plus tarder pour la première séance de cours.

**Prenez les avions C. P. A. et la route du sud pour ROME et PARIS**

**via LISBONNE et MADRID. Beaucoup plus à voir sans payer plus cher!**

Ajoutez des éléments d'intérêt supplémentaires à votre voyage de vacances en Europe. Arrêtez-vous à Lisbonne en allant à Paris... ou à Madrid en allant à Rome. Il ne vous en coûte pas un sou de plus en frais de passage pour visiter en cours de route ces centres historiques et culturels de la Péninsule Ibérique.

Rendez-vous en Europe pour le Centenaire de Lourdes et profitez-en pour aller visiter Rome et ses monuments, le Vatican et ses trésors. Réservez votre passage à bord d'un des avions du nouveau service direct Canadian Pacific pour l'Europe. Départs de Montréal ou Toronto pour Lisbonne et Madrid. Classes première de luxe et touriste.

Pour renseignements concernant les billets de famille et d'immigration, le plan de paiement différé et les billets de villes additionnelles, voyez votre agence de voyages ou n'importe quel bureau du Canadian Pacific.

**Canadian Pacific AIRLINES**

Billet d'excursion touristique aller et retour — 15 jours  
**MONTRÉAL - PARIS - \$452.00**  
via Lisbonne  
**MONTRÉAL - ROME - \$542.40**  
via Madrid  
\* lignes de correspondance de Lisbonne et Madrid

**LES AILES DU PLUS GRAND SYSTÈME DE VOYAGE AU MONDE**

Profitez de notre expérience et faites vos réservations sans frais complémentaires à

**VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.**  
100, carré d'Youville Québec Tél.: LA 5-4877

# La pensée canadienne

## Un bilan législatif varié et impressionnant

Dans un tour d'horizon de la politique du gouvernement d'Ottawa pendant la première partie de la première session du nouveau Parlement, le Toronto Daily Star note que le bilan du travail législatif a été impressionnant tant par sa variété que par son envergure. Ce journal ajoute toutefois que M. Dietschler, sans aucun doute trouve que la tâche de premier ministre était plus difficile que celle du chef de l'opposition :

"On avait promis une réduction de taxes sur les nouvelles automobiles. La taxe d'accise fut réduite seulement de 10 à 7 1/2 p.c. ; beaucoup moins qu'on s'attendait et moins que désirable... Les avances au comptant sur le blé ont quelque mérite, mais le prix de soutien des autres produits ne sera peut-être pas aussi sensés qu'on le croyait... Le stimulant donné à la construction d'habitation arrivait à son temps, même s'il ne rencontre pas encore le besoin de lois à bon marché dans les grands centres urbains..."

"L'action du gouvernement dans les trois premiers mois a donc semblé quelque peu superficielle. La preuve, c'est qu'on a refusé de présenter un nouveau budget... Le gouvernement n'a pas non plus tenu une conduite dont il peut s'enorgueillir. Dans l'opposition, M. Dietschler était un ardent défenseur des droits du Parlement, comme premier ministre, il a passé outre. Le débat sur le pipeline a été rebattu; les droits du Parlement d'avoir un budget ont essuyé une rebuffade."

"La réelle épreuve du gouvernement lui viendra avec la prochaine session du Parlement. Il aura à faire face à la réalité d'un budget, affrontera une opposition libérale revigorée par un nouveau chef et subira les contrecoups d'une situation pénible après un hiver dur pour le monde du travail."

### Les taux du fret montent encore

En permettant aux chemins de fer de monter de nouveau les taux de fret, la Commission du Transport et d'appareillement convaincu qu'ils ont besoin d'un revenu additionnel de \$15,000,000 par année, soit d'une hausse de 3.6 pour cent sur l'échelle actuelle des taxes. Les chemins de fer, est vrai, ont soutenu qu'ils avaient besoin d'une somme plus considérable et il est possible qu'ils aient raison, dit The Ottawa Citizen. Toutefois, la Commission n'était pas prête à leur accorder tout ce qu'ils demandaient...

On peut supposer qu'une fois de plus le trafic ferroviaire diminuera quelque peu relativement en Ontario et au Québec, et de toute façon, les trains dans ces deux provinces centrales sont bien servis par des services routiers et maritimes. C'est dans les régions où la concurrence est moins efficace que les chemins de fer chercheront à obtenir d'autres revenus. Ailleurs, la hausse permise ne sera pas appliquée...

Cette hausse mécontentera les provinces qui dépendent du service ferroviaire, même si elles obtiennent des compensations par des subsides directs ou indirects... Les chemins de fer, de leur côté, ont à faire face à la hausse des matériaux et des salaires — les employés sédentaires réclamant une autre augmentation — et ils devront encore multiplier leurs efforts pour augmenter l'efficacité de leurs services... Le public continuera à demander des subsides additionnels soit aux expéditeurs ou soit aux chemins de fer ou des deux à la fois. Il incombe cependant aux chemins de fer de démontrer qu'ils ont atteint le point ultime dans le domaine des économies en rapport avec un haut standard de service.

### Les pare-brise obstrués

"Le Bureau des Véhicules Moteurs de l'Etat de New York a déclaré la guerre aux pare-brise obstrués. Le Bureau demandera à la Législature de l'Etat de mettre hors la loi des choses telles que des petites boîtes de bébé, des gants de boxe miniatures ou les des dansants, et tout autre objet qui obstrue la vue à travers le pare-brise ou la vitre d'en arrière..."

En rapportant cette mesure, The Globe and Mail, de Toronto, ajoute : "Nous pourrions profiter de cet esprit de réforme en Ontario. Notre propre loi de la circulation sur les routes provinciales d'obtenir la vue avec toute évidence, toute étampe, ou tout autre matériel ou objet non transparent... Mais, il arrive que tous les jours, sur l'importante route ou route, des pare-brise et des fenêtres d'automobiles peuvent être aperçues garnies de "teddy bears", de slogans, de papiers collés et de tous autres objets semblables jusqu'à ce qu'il devienne impossible de voir à travers le verre. Dans les statuts, conclut le journal, si ce n'est pas dans la pratique, nous sommes apparemment en avant de New York. Mais puisque nous avons une telle loi, pourquoi ne pas la faire observer ?"

## En lisant les dépêches

Grève dans le port de Colombo

Colombo, Ceylan. (Reuter) — Une grève partielle déclenchée par 1,700 débardeurs, a immobilisé les opérations sur 75 navires accostés à Colombo. Les hommes se sont mis en grève pour protester contre la suspension de quatre dockers accusés d'avoir assailli un membre de la commission du port de Colombo.

En souvenir d'un célèbre explorateur

Johannesburg, Afrique-du-Sud. (Reuter) — M. Alan Paton, un Sud-Africain, auteur de l'ouvrage, "Cry the Beloved Country", est parti de Johannesburg en direction de Londres mercredi. Il y terminera une pièce rapportant comment le corps du célèbre explorateur David Livingstone fut acheminé sur une distance de 1,500 milles du cœur de l'Afrique à la côte par des missionnaires d'Afrique noire.

**CLINIQUE BEDARD**  
Traitement de l'Alcoolisme  
Faction des Hommes LA 2-5993  
Faction des Femmes LA 3-7654  
Pour informations s'adresser  
Dr ALEXANDRE BEDARD  
263 de l'Église, Tel. Bureau : LA 2-5993, R.F.S. : LA 2-7831

**ARGENT REMIS \$150., \$200. (ou plus)**  
AVEC **Hâte**  
Rendez-vous ou téléphonez à  
**COMMERCIAL CREDIT PLAN LIMITED**  
350 est Boulevard Charest • Québec • Téléphone : LA 9-2961

Argent reçu	Mensualités pour			
	24 mois	18 mois	15 mois	12 mois
\$150	\$10.01	\$11.67	\$14.18	
200	13.34	15.57	18.91	
300	20.01	23.35	28.37	
400	30.69	39.02	45.71	55.75
500	37.88	48.30	56.66	69.21
1000	49.77	63.68	74.82	91.56

Si vous manquez temporairement d'argent comptant, venez nous voir aujourd'hui. Ou mieux encore téléphonez d'avance pour que l'argent soit prêt lorsque vous arriverez. Vous aimerez la façon amicale et discrète dont Commercial Credit Plan résout vos problèmes d'argent. Le graphique de gauche démontre que nos frais sont raisonnables.

Service Rapide, Discret



**M. CARON EST ASSERMÉ :** S. H. le maire Wilfrid Hamel a procédé, hier, à l'assermentation, devant le juge en chef Emile Morin, de la Cour municipale, de M. G.-F. Fernand Caron, architecte, au poste de membre du bureau municipal de révision. M. Caron succède à feu M. Zaché Langlais, ingénieur. Le juge Morin est président de ce bureau qui est appelé à étudier toute plainte portée concernant la taxe foncière im-

## Les membres de la Société St-Jean-Baptiste invités à faire preuve d'unité et d'action

Son Exe. Mgr Maurice Roy, Archevêque de Québec, conviait les membres de la Société St-Jean-Baptiste, à l'unité et à l'action, dans le cadre des célébrations devant marquer le 350e anniversaire de fondation de Québec.

"Les fêtes du 350e anniversaire de fondation de la ville de Québec ne sont pas seulement un rappel des faits historiques mais aussi un renouvellement de l'esprit que ces faits ont exprimés autrefois", déclarait Mgr Roy, alors qu'il recevait les vœux des directeurs de la Société St-Jean-Baptiste de Québec, à l'Archevêché, hier soir. Ceux-ci représentaient les 82 conseils paroissiaux de la Société nationale.

"Nous inspirant de ce qui a été fait nous pouvons encore réaliser de grandes choses dans l'avenir; je veux parler de ces oeuvres demandées par l'Eglise", disait encore Mgr Roy qui précisa en deux points les évocations provoquées par les prochaines célébrations. Premièrement : "La nécessité de nous unir. Nos peuples sont unis pour lutter, pour se défendre contre l'Iroquois. Cette nécessité était alors évidente et donc facile à réaliser, un danger imminent, devant un danger qui pouvait décliner. Les dangers qui nous menacent aujourd'hui sont plus subtils; on les reconnaît plus difficilement; ils sont parfois invisibles parmi nous. Nous avons plusieurs sociétés dont le travail est fort utile, donc louable, a poursuivi Mgr l'Archevêque, cependant, nous oublions parfois celle à qui nous devons accorder le plus d'attention; la Société St-Jean-Baptiste."

Le deuxième aspect, du sens de fête du 350e anniversaire de la fondation de Québec, traité par Mgr Roy, porte sur "La nécessité d'une action concrète, appuyée sur l'étude, la préparation et la prière. Elle ne devra pas être abandonnée aux caprices du hasard; pour être efficace, elle ne devra pas s'appuyer sur l'improvisation. "Je vous demande de bien méditer, de bien préparer le programme d'action que vous proposerez à vos membres. Votre mouvement est le fruit de méditations sur notre héritage cultu-

rel. C'est l'union et l'action concrète qui nous permettra de bâtir plus grand et plus haut". M. Georges-E. Daigault, président du Conseil diocésain de la Société St-Jean-Baptiste, déclara pour sa part que : "Ces fêtes du 350e anniversaire de fondation de Québec ne seront pas seulement pour nous l'occasion de nous remettre dans le passé, elles seront également une source de courage dans l'oeuvre à accomplir".

## Le M. V. "D'Vora" transporté des aliments frais à la Côte Nord

200 tonnes de marchandises dont de la viande, des légumes et des fruits frais. — Nouveau service de signalisation du mouvement des glaces.

Par C.-J. Gauvin  
Le M.V. D'Vora entreprend aujourd'hui son deuxième voyage de l'année vers la Côte Nord emportant quelque 200 tonnes de marchandises générales dont de la viande, des légumes et des fruits pour une population d'environ 50,000 personnes qui jusqu'ici avait beaucoup de difficultés à s'approvisionner durant l'hiver. Le petit navire de 380 tonnes qui est piloté par le capitaine Raymond Duval par la compagnie Federal Commerce Inter-Coastal Line est le premier dans l'histoire de la navigation canadienne à établir un service régulier entre Baie Comeau, Sept-Îles et Québec en plein hiver. Le D'Vora sera de retour à Québec jeudi prochain.

M. F.-E. Findlay de la Canada Steamship Line qui représente la Federal Commerce Inter-Coastal Line à Québec, nous assure que le service continuera tant qu'il y aura des marchandises à transporter. La majeure partie de la cargaison du D'Vora a été achetée à Québec, ce qui active considérablement les affaires pour plusieurs entreprises locales. Le capitaine Adrien Dubé qui commandera le navire pour ce voyage a déclaré qu'il quittera le Bassin Louise, ce matin, entre 6 h. et 8 h. 30, précédé par le brise-glace N.B. McLean. Le jeune commandant de 33

ans estime que la navigation d'hiver est très facile avec l'aide qu'apportent les brise-glaces et les autres services assurés par le gouvernement fédéral et l'instrumentation du M.V. D'Vora. Le brise-glace, dit-il, accompagne généralement le petit caboteur de 164 pieds jusque Pointe-aux-Pic, et lui permet de passer deux points difficiles près de l'île aux Coudres et du Cap Brûlé où la glace s'accumule dans un chenal plus étroit. Quant au reste du voyage, il est grandement facilité par le service de signalisation des mouvements de la glace.

Tel que l'avait promis l'hon. Georges Hees dans une déclaration faite aux autorités du Bureau du Commerce et de l'Industrie de Québec métropolitain Inc. le 6 novembre dernier, des avions survolent l'estuaire et le golfe St-Laurent quelques fois par jour pour prendre des indications sur le mouvement des glaces. De plus, à la suggestion du Dr Michel Brochu, docteur en géographie de la Sorbonne, invité à Québec par le Bureau métropolitain et qui travaille présentement pour le compte du service de géographie du ministère fédéral des Mines et Relevés techniques, (Suite à la page 15, 6e col.)

### TEMPÉRATURE

Toronto, (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada :

	Min.	Max.
Dawson	b13	1
Vancouver	40	48
Victoria	43	48
Edmonton	17	27
Regina	10	36
Winnipeg	14	17
Toronto	28	42
Ottawa	13	33
Montréal	15	29
Québec	02	22
Fredericton	7	26
Saint-Jean, N.B.	19	29
Moncton	23	27
Halifax	32	34
Charlottetown	27	30
Sydney	32	35
Yarmouth	29	34
St-Jean, T.-N.	30	32

Prognostics  
Montréal, (PC) — Voici les prévisions de la météo pour le week-end :  
Régions de Montréal, des Laurentides, d'Ottawa, et du Saint-Maurice :  
Chutes de neige légère en matinée; le ciel se dégagera dans l'après-midi; plus froid; vent léger en matinée; vent du nord-ouest de 20 milles dans l'après-midi. Minimum et maximum à Montréal 20 et 25; à Ottawa 20 et 25; à St-Agathe et à La Tuque 10 et 20.  
Après pour dimanche : Neigeux.  
Régions des Cantons de l'Est, de Québec, du Lac St-Jean et de Baie-Comeau :  
Neigeux, le ciel se dégagera en soirée; chute de neige légère en matinée; plus froid; vent léger en matinée; vent du nord-ouest de 20 milles dans l'après-midi. Minimum et maximum à Québec 15 et 18; à Sherbrooke 20 et 25; à Chicoutimi et à Rivière-du-Loup 10 et 18.  
Après pour dimanche : Neigeux.

## Au Palais de Justice

### Insouciant de ses responsabilités familiales, un père "dénaturé" est condamné à un an d'emprisonnement

Il avait fui son foyer malgré sa promesse. — Absence de trois mois au cours de laquelle sa famille sombra dans la misère noire. — La police le rejoint dans un "grill". — Prochain congrès du Barreau de la province.

(Par Jean-Marie TEMPLAY)  
M. le juge Gérard Simard n'a pas été tendre hier après-midi pour un individu de Châteauguay d'Eau qui, refusant d'obtempérer à un ordre de la Cour à l'effet d'avoir à faire vivre convenablement sa petite famille, s'est entêté chez ses parents dans le comté de Matapédia. Le juge lui a imposé une sentence de douze mois de prison devant le peu de soucis que l'homme se fait de ses devoirs paternels. En octobre dernier, il avait bénéficié d'une sentence suspendue en jurant de fournir à sa famille, composée de cinq enfants et de sa femme, toutes les nécessités de la vie. Or, à peine avait-il été ainsi l'objet de la clémence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progéniture mais pour sa femme, pas un mot, rien... D'octobre à janvier, sa famille sombra dans la misère noire. Pour comble de malheur, toutes les nécessités de la vie, de la clemence de la Cour qu'il prit les jambes à son cou pour se réfugier chez son père, dans le comté de Matapédia... Il laissa de côté tous ses devoirs de père et de mari, et ne quitta qu'un an plus tard, ce fut une maigre carte de Noël à l'intention de sa progén



CHANGEMENTS	ROUAINE SUJET A	CHANGEMENTS	ROUAINE SUJET B	CHANGEMENTS
11:30	11:30	11:30	11:30	11:30
12:00	12:00	12:00	12:00	12:00
12:30	12:30	12:30	12:30	12:30
13:00	13:00	13:00	13:00	13:00
13:30	13:30	13:30	13:30	13:30
14:00	14:00	14:00	14:00	14:00
14:30	14:30	14:30	14:30	14:30
15:00	15:00	15:00	15:00	15:00
15:30	15:30	15:30	15:30	15:30
16:00	16:00	16:00	16:00	16:00
16:30	16:30	16:30	16:30	16:30
17:00	17:00	17:00	17:00	17:00
17:30	17:30	17:30	17:30	17:30
18:00	18:00	18:00	18:00	18:00
18:30	18:30	18:30	18:30	18:30
19:00	19:00	19:00	19:00	19:00
19:30	19:30	19:30	19:30	19:30
20:00	20:00	20:00	20:00	20:00
20:30	20:30	20:30	20:30	20:30
21:00	21:00	21:00	21:00	21:00
21:30	21:30	21:30	21:30	21:30
22:00	22:00	22:00	22:00	22:00
22:30	22:30	22:30	22:30	22:30
23:00	23:00	23:00	23:00	23:00
23:30	23:30	23:30	23:30	23:30
24:00	24:00	24:00	24:00	24:00

CHANGEMENTS	ROUAINE SUJET A	CHANGEMENTS	ROUAINE SUJET B	CHANGEMENTS
11:30	11:30	11:30	11:30	11:30
12:00	12:00	12:00	12:00	12:00
12:30	12:30	12:30	12:30	12:30
13:00	13:00	13:00	13:00	13:00
13:30	13:30	13:30	13:30	13:30
14:00	14:00	14:00	14:00	14:00
14:30	14:30	14:30	14:30	14:30
15:00	15:00	15:00	15:00	15:00
15:30	15:30	15:30	15:30	15:30
16:00	16:00	16:00	16:00	16:00
16:30	16:30	16:30	16:30	16:30
17:00	17:00	17:00	17:00	17:00
17:30	17:30	17:30	17:30	17:30
18:00	18:00	18:00	18:00	18:00
18:30	18:30	18:30	18:30	18:30
19:00	19:00	19:00	19:00	19:00
19:30	19:30	19:30	19:30	19:30
20:00	20:00	20:00	20:00	20:00
20:30	20:30	20:30	20:30	20:30
21:00	21:00	21:00	21:00	21:00
21:30	21:30	21:30	21:30	21:30
22:00	22:00	22:00	22:00	22:00
22:30	22:30	22:30	22:30	22:30
23:00	23:00	23:00	23:00	23:00
23:30	23:30	23:30	23:30	23:30
24:00	24:00	24:00	24:00	24:00

CHANGEMENTS	ROUAINE SUJET A	CHANGEMENTS	ROUAINE SUJET B	CHANGEMENTS
11:30	11:30	11:30	11:30	11:30
12:00	12:00	12:00	12:00	12:00
12:30	12:30	12:30	12:30	12:30
13:00	13:00	13:00	13:00	13:00
13:30	13:30	13:30	13:30	13:30
14:00	14:00	14:00	14:00	14:00
14:30	14:30	14:30	14:30	14:30
15:00	15:00	15:00	15:00	15:00
15:30	15:30	15:30	15:30	15:30
16:00	16:00	16:00	16:00	16:00
16:30	16:30	16:30	16:30	16:30
17:00	17:00	17:00	17:00	17:00
17:30	17:30	17:30	17:30	17:30
18:00	18:00	18:00	18:00	18:00
18:30	18:30	18:30	18:30	18:30
19:00	19:00	19:00	19:00	19:00
19:30	19:30	19:30	19:30	19:30
20:00	20:00	20:00	20:00	20:00
20:30	20:30	20:30	20:30	20:30
21:00	21:00	21:00	21:00	21:00
21:30	21:30	21:30	21:30	21:30
22:00	22:00	22:00	22:00	22:00
22:30	22:30	22:30	22:30	22:30
23:00	23:00	23:00	23:00	23:00
23:30	23:30	23:30	23:30	23:30
24:00	24:00	24:00	24:00	24:00

CHANGEMENTS	ROUAINE SUJET A	CHANGEMENTS	ROUAINE SUJET B	CHANGEMENTS
11:30	11:30	11:30	11:30	11:30
12:00	12:00	12:00	12:00	12:00
12:30	12:30	12:30	12:30	12:30
13:00	13:00	13:00	13:00	13:00
13:30	13:30	13:30	13:30	13:30
14:00	14:00	14:00	14:00	14:00
14:30	14:30	14:30	14:30	14:30
15:00	15:00	15:00	15:00	15:00
15:30	15:30	15:30	15:30	15:30
16:00	16:00	16:00	16:00	16:00
16:30	16:30	16:30	16:30	16:30
17:00	17:00	17:00	17:00	17:00
17:30	17:30	17:30	17:30	17:30
18:00	18:00	18:00	18:00	18:00
18:30	18:30	18:30	18:30	18:30
19:00	19:00	19:00	19:00	19:00
19:30	19:30	19:30	19:30	19:30
20:00	20:00	20:00	20:00	20:00
20:30	20:30	20:30	20:30	20:30
21:00	21:00	21:00	21:00	21:00
21:30	21:30	21:30	21:30	21:30
22:00	22:00	22:00	22:00	22:00
22:30	22:30	22:30	22:30	22:30
23:00	23:00	23:00	23:00	23:00
23:30	23:30	23:30	23:30	23:30
24:00	24:00	24:00	24:00	24:00

**PROGRAMMES**

**du Dim. 12 Jan.**

**CFM-TV - CANAL 4**

- 11:30 Miroir et musique
- 12:00 Pils
- 12:30 Les quatre cotés du monde
- 13:00 Cinéma comparé
- 13:30 Les travaux et les jours
- 14:00 L'unité théâtrale
- 14:30 Les nouvelles
- 15:00 Les nouvelles
- 15:30 Les nouvelles
- 16:00 Les nouvelles
- 16:30 Les nouvelles
- 17:00 Les nouvelles
- 17:30 Les nouvelles
- 18:00 Les nouvelles
- 18:30 Les nouvelles
- 19:00 Les nouvelles
- 19:30 Les nouvelles
- 20:00 Les nouvelles
- 20:30 Les nouvelles
- 21:00 Les nouvelles
- 21:30 Les nouvelles
- 22:00 Les nouvelles
- 22:30 Les nouvelles
- 23:00 Les nouvelles
- 23:30 Les nouvelles
- 24:00 Les nouvelles

**CKMI-TV - CANAL 5**

- 11:30 Opening
- 12:00 The Day Before Christmas
- 12:30 Junior magazine
- 13:00 Family theatre
- 13:30 Family theatre
- 14:00 Family theatre
- 14:30 Family theatre
- 15:00 Family theatre
- 15:30 Family theatre
- 16:00 Family theatre
- 16:30 Family theatre
- 17:00 Family theatre
- 17:30 Family theatre
- 18:00 Family theatre
- 18:30 Family theatre
- 19:00 Family theatre
- 19:30 Family theatre
- 20:00 Family theatre
- 20:30 Family theatre
- 21:00 Family theatre
- 21:30 Family theatre
- 22:00 Family theatre
- 22:30 Family theatre
- 23:00 Family theatre
- 23:30 Family theatre
- 24:00 Family theatre

**Horaires sujets A et B**

**"Porte ouverte" sur Paris**

Lundi 13 janvier, à 9 heures du soir, l'équipe de **Porte ouverte** évoquera à sa manière les charmes de la Ville-lumière, capitale de la culture et de la gaieté. Chant de plus approprié en effet que le chant, la musique et la danse pour définir l'esprit parisien, pour en exprimer l'essence.

Lors de cette émission qui aura Paris pour thème, la vedette **Collette Bonheur** sera entourée du chanteur **Paulo Noël**, de l'accordéoniste **Roger Ramadier**, de l'orchestre de **Lionel Renaud**, du chœur féminin de **Porte ouverte** et d'un groupe de danseurs.

Réalisée par **Pierre Morin**, **Porte ouverte** est télédiffusée chaque semaine de l'Auditorium St-Laurent.

**Sid Peder**, journaliste américain et commentateur à la radio, a parcouru quelque 20,000 milles à travers la Russie en vue du film "This is Russia" que prépare l'Universal-International. Voici une photo, prise dans un studio russe, de vedettes du cinéma.

**PROGRAMMES**

**du Jeudi, 16 Jan.**

**CFM-TV - CANAL 4**

- 11:30 Miroir et musique
- 12:00 Congrès libéral
- 12:30 La nouvelle avant l'âge
- 13:00 Country magazine
- 13:30 Les nouvelles
- 14:00 Les nouvelles
- 14:30 Les nouvelles
- 15:00 Les nouvelles
- 15:30 Les nouvelles
- 16:00 Les nouvelles
- 16:30 Les nouvelles
- 17:00 Les nouvelles
- 17:30 Les nouvelles
- 18:00 Les nouvelles
- 18:30 Les nouvelles
- 19:00 Les nouvelles
- 19:30 Les nouvelles
- 20:00 Les nouvelles
- 20:30 Les nouvelles
- 21:00 Les nouvelles
- 21:30 Les nouvelles
- 22:00 Les nouvelles
- 22:30 Les nouvelles
- 23:00 Les nouvelles
- 23:30 Les nouvelles
- 24:00 Les nouvelles

**CKMI-TV - CANAL 5**

- 11:30 Opening
- 12:00 Open house
- 12:30 Howdy doody
- 13:00 Country magazine
- 13:30 Les nouvelles
- 14:00 Les nouvelles
- 14:30 Les nouvelles
- 15:00 Les nouvelles
- 15:30 Les nouvelles
- 16:00 Les nouvelles
- 16:30 Les nouvelles
- 17:00 Les nouvelles
- 17:30 Les nouvelles
- 18:00 Les nouvelles
- 18:30 Les nouvelles
- 19:00 Les nouvelles
- 19:30 Les nouvelles
- 20:00 Les nouvelles
- 20:30 Les nouvelles
- 21:00 Les nouvelles
- 21:30 Les nouvelles
- 22:00 Les nouvelles
- 22:30 Les nouvelles
- 23:00 Les nouvelles
- 23:30 Les nouvelles
- 24:00 Les nouvelles

**Horaires sujets A et B**

**A "l'Heure du Concert"**

Mardi 14 janvier, à 10 heures du soir, l'Heure du Concert présentera une oeuvre de Haydn et le premier acte du **Marriage secret**, opéra-bouffe de Cimarosa.

L'Heure du Concert célébrera, à cette occasion, son quatrième anniversaire. Elle en est à sa cent vingtième présentation.

La première partie du programme sera consacrée à l'exécution du **Concerto pour violoncelle et orchestre** de Haydn, avec Maurice Gendron comme soliste.

Le **Marriage secret**, opéra dont on chantera le premier acte à l'Heure du Concert, fut créé à Vienne en 1792. Il y remporta un triomphal succès. On l'apprendit ensuite en France et en Italie, où sa popularité se maintint durant de nombreuses années.

Le soprano **Marguerite Gignac**, qui avait tenu le rôle de **Marguerite** lors de la présentation de l'opéra **Faust** à la télévision, l'autonne dernier, jouera le premier rôle féminin du **Marriage secret**. Elle sera entourée de **Colette Mérola**, mezzo-soprano; **Jean Maxwell**, soprano; **Jean-Paul Guérouard**, ténor; **Yoland Jeannot**, basse; et **Bernard Johnson**, baryton.

C'est **Guy Hoffmann** qui réglera la mise en scène. Les décors seront d'**Alexis**, les costumes de **Joséphine Boss**.

**Jacques Beaudry**, de retour au pays après une fructueuse tournée en Europe, particulièrement en Russie, dirigera l'orchestre dans les deux oeuvres au programme.

Cette présentation de l'Heure du Concert sera réalisée par **François Bernier**.

**PETIT THEATRE DE LA BASOCHÉ**

13, 16, 17 janv. 9 h.

**HISTOIRE DE VASCO**

de Georges Shehadé

(\$1.25 - \$1.00)

Étudiants .75

**Le Congrès du parti libéral**

Le Congrès du parti libéral national, pour le choix d'un nouveau chef, se tiendra, comme chaque année, au Colisée d'Ottawa les 14, 15 et 16 janvier 1958. A cette occasion, les réseaux français et anglais de radio et de télévision de Radio-Canada permettront à leurs millions d'auditeurs et de téléspectateurs de suivre la marche de ces importantes délibérations.

Le Service des émissions éducatives et des affaires publiques a mis au point, sous la supervision générale de son directeur, **Marcel Thibault**, et d'**Hubert A. Thibault**, l'organisation et la production, pour la radio et la télévision, de cet événement politique d'envergure.

Tout un travail préliminaire de préparation de l'horaire pour le Congrès et pour Radio-Canada, de collaboration de la documentation et de mise au point des projets d'émissions, a pu être réalisé grâce en partie à **Romain Desbois**, le coordonnateur de l'information, et à **André Payette**, en charge de la documentation. Il en a été de même des principaux problèmes de production, qui ont été fixés avec la collaboration de **Roland Giguère**, directeur du Service des reportages, et de son adjoint, **Pierre-Marc Claude**, ainsi que de **Maurice Doucet**, directeur des services techniques pour ce projet.

Au réseau français de télévision, la réalisation de ces reportages sera assurée par **Gérard Chabouane**, à la radio, par **Roger Mondoulet**.

Ces émissions adopteront la formule du reportage. Leur fonction tout d'abord, les cadres de cette formule, se mettront en effet aux auditeurs et aux téléspectateurs de suivre les débats des députés sur la politique du parti libéral, qu'il s'agisse de l'élaboration d'une nouvelle politique ou de la confirmation de la politique actuelle du parti.

Tout ce qui sera dit à ce congrès sera simultanément traduit de l'anglais au français ou du français à l'anglais, selon le cas. Chaque réalisateur restera en contact constant avec ses reporters et avec son confrère de la télévision ou de la radio, afin que les commentaires puissent être mis en ondes sur les deux réseaux avec plus de coordination. Enfin, un équipement volumineux et moderne sera mis en place, afin d'assurer une diffusion parfaite de ces importantes assises.

Rappelons que le parti conservateur avait tenu en décembre, 1956 un congrès de même importance, qui avait choisi **M. Diefenbaker** comme chef du parti, et Radio-Canada avait accordé à ce congrès une aussi large diffusion.

**MARDI 14 janvier**, de 8 heures à 4 heures de discours d'adieu de **T. H. Louis St-Laurent**.

**MERCREDI 15 janvier**, de 2 h. 30 à 4 heures de l'après-midi: définition de la politique du parti; débat et résolutions. De 9 heures à 10 heures du soir: résultat du vote; discours d'acceptation du nouveau chef.

**JEUDI 16 janvier**, de 2 h. 30 à 4 heures de l'après-midi: définition de la politique du parti; débat et résolutions. De 9 heures à 10 heures du soir: résultat du vote; discours d'acceptation du nouveau chef.

**L'ÉVÉNEMENT JOURNAL**

**DIVERTISSEMENTS**

**l'écran les ondes la scène**

**Semaine du 11 au 17 Janvier**

**RICKEY POWELL**, 7 ans, fils de **Dick Powell**, apparaît ici avec sa mère, **JUNE ALLYSON**, la vedette dans "My man Godfrey", de l'Universal-International.

heures du soir (suivant le nombre des candidats) discours des candidats à la direction du parti.

**"Histoire de Vasco", au Petit Théâtre de la Basoche.**



# L'ORIENTATION DES MARCHES

**New York (PA).** Les cours ont fléchi considérablement hier à Wall Street. Les valeurs qui ont perdu le plus de terrain sont celles des aciéries, des automobiles, de l'industrie du caoutchouc, des instruments aratoires, des mines de cuivre et des produits chimiques. Le virement a baissé. Il s'est chiffré par 2,010,000 actions au regard de 2,890,000 jeudi. La moyenne que la Presse Assemblée établit pour 60 valeurs a perdu \$1.70 et est descendue ainsi à \$156.70. Le nombre des titres transférés a été de 1,112. Six cent dix d'entre eux ont fléchi et 300 ont monté. L'aluminium a perdu 1-3/8 point. A la Bourse Américaine, les cours ont baissé et le virement a été de 500,000 actions, au regard de 530,000 jeudi.

**Montréal (PC).** Les cours ont fléchi hier à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne. Les transactions n'y ont pas été très nombreuses. Trans-Mountain a perdu deux points et demi et a fermé ainsi à 58 et demi. L'allure a été mixte dans le compartiment des banques et dans celui des aciéries. Le virement industriel s'est totalisé par 43,400 actions et le virement minier et pétrolier, par 288,500 actions. Le nombre de titres transférés a été de 215, dont 60 ont avancé, 67 ont fléchi et 88 sont restés stationnaires.

**Toronto (PC).** Presque toutes les valeurs transférées hier à la Bourse de Toronto ont perdu du terrain. Cependant dans tous les secteurs quelques titres ont enregistré des gains. Le virement s'est totalisé par 2,425,000 actions. C'est le plus élevé depuis le 31 décembre alors qu'il avait été de 2,526,000 actions. Gunnar a été la vedette des mines d'or. Son gain, de 1 3/4, a porté sa cote à 151-1/2.

**Montréal (PC).** Les prix des obligations des provinces tendaient à la baisse hier, sur la place locale, et le marché semblait peu actif dans ce secteur. Les émissions du gouvernement canadien et des corporations demeurent stables sur un marché calme.

**New York (PA).** Le secteur des corporations a fermé de nouveau en hausse hier sur le marché des obligations de New York à la faveur d'une demande assez forte. Les services publics, les chemins de fer et les obligations étrangères échangeables en dollars ont mené cette avance, alors que les valeurs de placement demeurent stables et que les titres industriels tendent à la baisse. Tokyo Electric Light & Power a avancé de 3/8 de point à 98 7/8, sur une liste étrangère généralement plus ferme.

## Nomination à la General Cigar



**J.-H. JOLY**  
La nomination de M. J.-H. Joly au poste de directeur et vice-président de la General Cigar Company, Limited, a été annoncée aujourd'hui. M. Joly succède à M. A. A. Watt qui a pris sa retraite pensionnée après quarante-cinq ans de service.

## Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

**PRIX DU BEURRE**

Québec 92 points en solide 62 1/2  
Québec N° 1 moulu d'une livre 65

**PRIX DES OEUFS D**

Catégorie	A	B	C
Grande	34-35	33-34	32-33
A-gros	32-33	31-32	30-31
A-moy	30-31	29-30	28-29
A-petit	27-28	26-27	25-26
B	25-26	24-25	23-24
C	23-24	22-23	21-22

**Prix aux producteurs**  
B-Prix aux producteurs enregistrés  
C-Prix aux consommateurs  
D-Prix de la Bourse Canadienne des Oeufs

## Les prix dans les colonies

A B et D sont ceux en vigueur à Montréal le 10 janvier.

## TABLEAU DES VOLAILLES

**Poulets de grill**

3 livres	4 livres	5 livres et plus
22-23	23-24	24-25

**Poules à rotir**

3 livres	4 livres	5 livres et plus
15-16	16-17	17-18

## POULETS A ROTIR

**Poulets de grill**

3 livres	4 livres	5 livres et plus
15-16	16-17	17-18

## POULETS A ROTIR

**Poulets de grill**

3 livres	4 livres	5 livres et plus
15-16	16-17	17-18

## POULETS A ROTIR

**Poulets de grill**

3 livres	4 livres	5 livres et plus
15-16	16-17	17-18

## POULETS A ROTIR

**Poulets de grill**

3 livres	4 livres	5 livres et plus
15-16	16-17	17-18

## POULETS A ROTIR

**Poulets de grill**

3 livres	4 livres	5 livres et plus
15-16	16-17	17-18

## POULETS A ROTIR

**Poulets de grill**

3 livres	4 livres	5 livres et plus
15-16	16-17	17-18

## POULETS A ROTIR

**Poulets de grill**

3 livres	4 livres	5 livres et plus
15-16	16-17	17-18

## POULETS A ROTIR

**Poulets de grill**

3 livres	4 livres	5 livres et plus
15-16	16-17	17-18

## POULETS A ROTIR

**Poulets de grill**

3 livres	4 livres	5 livres et plus
15-16	16-17	17-18

## POULETS A ROTIR

**Poulets de grill**

3 livres	4 livres	5 livres et plus
15-16	16-17	17-18

## POULETS A ROTIR

**Poulets de grill**

3 livres	4 livres	5 livres et plus
15-16	16-17	17-18

## Bourse de Toronto

**Cours transmis par la Presse Canadienne**

Séance du 10 janvier 1958

Remarque: Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indication contraire. Le chiffre indique dans la dernière colonne la variation d'une fermière à l'autre.

Nom	Chang.	Nom	Chang.
N Chamb 2100	113 +2	N O 200	113 +2
N O 200	113 +2	N O 200	113 +2
N O 200	113 +2	N O 200	113 +2

## Bourse de Montréal

**Cours transmis par la Presse Canadienne**

Séance du 10 janvier 1958

Remarque: Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indication contraire. Le chiffre indique dans la dernière colonne la variation d'une fermière à l'autre.

Nom	Chang.	Nom	Chang.
D Corset 250	87 1/2	D Corset 250	87 1/2
D Corset 250	87 1/2	D Corset 250	87 1/2

## Tendance des marchés

Séance du 10 janvier 1958

Titres les plus actifs sur les marchés

## SECTION INDUSTRIELLE

Ventes Titres Ferm. Chang.

Nom	Chang.
2,625 Westpac	+0.36
1,477 Alumin	+0.36

## SECTION MINIERE

Ventes Titres Ferm. Chang.

Nom	Chang.
28,000 Resap	+0.48
15,300 N Spring	+0.16

## Cours moyens à Montréal

64. Uti. Ind. Comb. P. 101

## Cours moyens à Toronto

44.99 131.2 226.8 196.6 1030.38 63.20

## Cours moyens à New-York

26 30 15 15 60

## Les obligations à New-York

Vendredi 82.3 94.0 91.5 80.7 96.1

## Les obligations à Toronto

26 30 15 15 60

## Les obligations à Québec

26 30 15 15 60

## Les obligations à Montréal

26 30 15 15 60

## Les obligations à Ottawa

26 30 15 15 60

## Les obligations à Winnipeg

26 30 15 15 60

## Les obligations à Vancouver

26 30 15 15 60

## Les obligations à Calgary

26 30 15 15 60

## Les obligations à Edmonton

26 30 15 15 60

## Les obligations à Regina

26 30 15 15 60

## Le dollar canadien ferme à la baisse

**New York (PC) — Le dollar canadien a baissé de 1/4 de cent hier à New York où il a fermé à une valeur de 1 1/8-32 cent plus élevée que la devise américaine. Le livre sterling a monté au même endroit de 1-16 de cent et y a clôturé à une valeur de \$2.31 en argent américain.**

## Montréal, (PC) — Le dollar américain a gagné un quart de cent hier à Montréal. Il y vaut un cent et un huitième de moins que la devise canadienne.

Le livre sterling a monté au même endroit de 11-16 de cent et y a fermé à une valeur de \$2.78 en argent canadien.

## Le dollar canadien ferme à la baisse

**New York (PC) — Le dollar canadien a baissé de 1/4 de cent hier à New York où il a fermé à une valeur de 1 1/8-32 cent plus élevée que la devise américaine. Le livre sterling a monté au même endroit de 1-16 de cent et y a clôturé à une valeur de \$2.31 en argent américain.**

## Montréal, (PC) — Le dollar américain a gagné un quart de cent hier à Montréal. Il y vaut un cent et un huitième de moins que la devise canadienne.

Le livre sterling a monté au même endroit de 11-16 de cent et y a fermé à une valeur de \$2.78 en argent canadien.

## Tendance des marchés

Séance du 10 janvier 1958

Titres les plus actifs sur les marchés

## SECTION INDUSTRIELLE

Ventes Titres Ferm. Chang.

Nom	Chang.
2,625 Westpac	+0.36
1,477 Alumin	+0.36

## SECTION MINIERE

Ventes Titres Ferm. Chang.

Nom	Chang.
28,000 Resap	+0.48
15,300 N Spring	+0.16

## Cours moyens à Montréal

64. Uti. Ind. Comb. P. 101

## Cours moyens à Toronto

44.99 131.2 226.8 196.6 1030.38 63.20

## Cours moyens à New-York

26 30 15 15 60

## Les obligations à New-York

Vendredi 82.3 94.0 91.5 80.7 96.1

## Les obligations à Toronto

26 30 15 15 60

## Les obligations à Québec

26 30 15 15 60

## Les obligations à Montréal

26 30 15 15 60

## Les obligations à Ottawa

26 30 15 15 60

## Les obligations à Winnipeg

26 30 15 15 60

## Les obligations à Vancouver

26 30 15 15 60

## Les obligations à Calgary

26 30 15 15 60

## Potins financiers

### Course à l'uranium

**Toronto, (PC) —** Entre 1954 et 1956 environ 125 propriétés d'uranium ont été explorées dans la région de Bancroft, dans l'est de l'Ontario, révèle le ministre des Mines de l'Ontario dans un rapport sur les gisements de minerai radioactif dans la région de Bancroft. Le rapport mentionne que cinq compagnies ont découvert suffisamment de minerai dans la région pour justifier l'achat de leur production évaluée à près de \$145 millions.

### Little Long Lac

**Toronto, —** Selon un dépêche de Dow Jones, des intérêts de Little Long Lac Gold Mines Limited ont obtenu le contrôle de East Malartic Mines Limited au moyen de l'achat des actions détenues par Consolidated Howey Gold Mines Ltd. et des principaux valeurs accumulés au cours de l'année dernière. Au cours d'une réunion tenue jeudi, un nouveau bureau de direction a été élu à la mine East Malartic, MM. W. C. Cochrane et F.A. Bonner ont toutefois conservé leur poste.

### Alscope Explorations

**La Bourse Canadienne** vient d'être avisée qu'un certain nombre de titres de la Alscope Explorations Limited a été transféré à la Bourse de Toronto. Les titres transférés sont ceux de la Alscope Explorations Limited à 15 cents l'action, payables sur-le-champ. Il y a donc 6,098,333 actions ordinaires présentement en vente sur le marché public. Les titres transférés sont ceux de la Alscope Explorations Limited à 15 cents l'action, payables sur-le-champ. Il y a donc 6,098,333 actions ordinaires présentement en vente sur le marché public.

### La production de panneaux isolants plus considérable

**Ottawa, —** La production et les exportations au pays de panneaux isolants se sont accrues en novembre ainsi qu'en janvier-novembre en comparaison des mêmes périodes de 1956. Les expéditions outre-mer ont été plus fortes en novembre, sans toutefois attendre le chiffre de l'année passée pour les onze mois.

### CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE QUEBEC

**DANS LA COUR SUPERIEURE**  
No 88-185

### DANS LA COUR SUPERIEURE

**No 88-185**

### DANS LA COUR SUPERIEURE

**No 88-185**

### DANS LA COUR SUPERIEURE

**No 88-185**

### DANS LA COUR SUPERIEURE

**No 88-185**

### DANS LA COUR SUPERIEURE

**No 88-185**

## Regain d'activité sur le marché du grain de Winnipeg

**Winnipeg (PC) —** Il y a eu un regain d'activité hier à la Bourse des grains de Winnipeg. Le lin y dénotait la vedette. Le prix de cette céréale a baissé quelque peu. Les prix du blé à la tête des lacs ont gagné un huitième de cent. Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

### AVOINE — 1 et 2 c.w. 0.78; ex 3 c.w. 0.71; 3 c.w. et ex 1 c.w. 0.89; 1 c.w. 0.86; 2 c.w. 0.83; 3 c.w. 0.80; 4 c.w. 0.77; 5 c.w. 0.74; 6 c.w. 0.71; 7 c.w. 0.68; 8 c.w. 0.65; 9 c.w. 0.62; 10 c.w. 0.59; 11 c.w. 0.56; 12 c.w. 0.53; 13 c.w. 0.50; 14 c.w. 0.47; 15 c.w. 0.44; 16 c.w. 0.41; 17 c.w. 0.38; 18 c.w. 0.35; 19 c.w. 0.32; 20 c.w. 0.29; 21 c.w. 0.26; 22 c.w. 0.23; 23 c.w. 0.20; 24 c.w. 0.17; 25 c.w. 0.14; 26 c.w. 0.11; 27 c.w. 0.08; 28 c.w. 0.05; 29 c.w. 0.02; 30 c.w. 0.00.

### ORGE — 1 et 2 c.w. 0.78; ex 3 c.w. 0.71; 3 c.w. et ex 1 c.w. 0.89; 1 c.w. 0.86; 2 c.w. 0.83; 3 c.w. 0.80; 4 c.w. 0.77; 5 c.w. 0.74; 6 c.w. 0.71; 7 c.w. 0.68; 8 c.w. 0.65; 9 c.w. 0.62; 10 c.w. 0.59; 11 c.w. 0.56; 12 c.w. 0.53; 13 c.w. 0.50; 14 c.w. 0.47; 15 c.w. 0.44; 16 c.w. 0.41; 17 c.w. 0.38; 18 c.w. 0.35; 19 c.w. 0.32; 20 c.w. 0.29; 21 c.w. 0.26; 22 c.w. 0.23; 23 c.w. 0.20; 24 c.w. 0.17; 25 c.w. 0.14; 26 c.w. 0.11; 27 c.w. 0.08; 28 c.w. 0.05; 29 c.w. 0.02; 30 c.w. 0.00.

### SEIGLE — 1 et 2 c.w. 0.78; ex 3 c.w. 0.71; 3 c.w. et ex 1 c.w. 0.89; 1 c.w. 0.86; 2 c.w. 0.83; 3 c.w. 0.80; 4 c.w. 0.77; 5 c.w. 0.74; 6 c.w. 0.71; 7 c.w. 0.68; 8 c.w. 0.65; 9 c.w. 0.62; 10 c.w. 0.59; 11 c.w. 0.56; 12 c.w. 0.53; 13 c.w. 0.50; 14 c.w. 0.47; 15 c.w. 0.44; 16 c.w. 0.41; 17 c.w. 0.38; 18 c.w. 0.35; 19 c.w. 0.32; 20 c.w. 0.29; 21 c.w. 0.26; 22 c.w. 0.23; 23 c.w. 0.20; 24 c.w. 0.17; 25 c.w. 0.14; 26 c.w. 0.11; 27 c.w. 0.08; 28 c.w. 0.05; 29 c.w. 0.02; 30 c.w. 0.00.

### GRAINS COMPTANT

**AVOINE — 1 et 2 c.w. 0.78; ex 3 c.w. 0.71; 3 c.w. et ex 1 c.w. 0.89; 1 c.w. 0.86; 2 c.w. 0.83; 3 c.w. 0.80; 4 c.w. 0.77; 5 c.w. 0.74; 6 c.w. 0.71; 7 c.w. 0.68; 8 c.w. 0.65; 9 c.w. 0.62; 10 c.w. 0.59; 11 c.w. 0.56; 12 c.w. 0.53; 13 c.w. 0.50; 14 c.w. 0.47; 15 c.w. 0.44; 16 c.w. 0.41; 17 c.w. 0.38; 18 c.w. 0.35; 19 c.w. 0.32; 20 c.w. 0.29; 21 c.w. 0.26; 22 c.w. 0.23; 23 c.w. 0.20; 24 c.w. 0.17; 25 c.w. 0.14; 26 c.w. 0.11; 27 c.w. 0.08; 28 c.w. 0.05; 29 c.w. 0.02; 30 c.w. 0.00.**

### GRAINS COMPTANT

**AVOINE — 1 et 2 c.w. 0.78; ex 3 c.w. 0.71; 3 c.w. et ex 1 c.w. 0.89; 1 c.w. 0.86; 2 c.w. 0.83; 3 c.w. 0.80; 4 c.w. 0.77; 5 c.w. 0.74; 6 c.w. 0.71; 7 c.w. 0.68; 8 c.w. 0.65; 9 c.w. 0.62; 10 c.w. 0.59; 11 c.w. 0.56; 12 c.w. 0.53; 13 c.w. 0.50; 14 c.w. 0.47; 15 c.w. 0.44; 16 c.w. 0.41; 17 c.w. 0.38; 18 c.w. 0.35; 19 c.w. 0.32; 20 c.w. 0.29; 21 c.w. 0.26; 22 c.w. 0.23; 23 c.w. 0.20; 24 c.w. 0.17; 25 c.w. 0.14; 26 c.w. 0.11; 27 c.w. 0.08; 28 c.w. 0.05; 29 c.w. 0.02; 30 c.w. 0.00.**

### GRAINS COMPTANT

**AVOINE — 1 et 2 c.w. 0.78; ex 3 c.w. 0.71; 3 c.w. et ex 1 c.w. 0.89; 1 c.w. 0.86; 2 c.w. 0.83; 3 c.w. 0.80; 4 c.w. 0.77; 5 c.w. 0.74; 6 c.w. 0.71; 7 c.w. 0.68; 8 c.w. 0.65; 9 c.w. 0.62; 10 c.w. 0.59; 11 c.w. 0.56; 12 c.w. 0.53; 13 c.w. 0.50; 14 c.w. 0.47; 15 c.w. 0.44; 16 c.w. 0.41; 17 c.w. 0.38; 18 c.w. 0.35; 19 c.w**



Tous les sports d'hiver en vedette durant le Carnaval



SABOURINADES SPORTIVES par Roland SABOURIN

LE SPORT AURA SA PLACE DANS LE CARNAVAL

Nous sommes très heureux d'apprendre que les autorités du Carnaval d'Hiver de Québec ont décidé d'insérer plus d'attractions sportives dans leur programme de 1958.

Naturellement, certains gens sont d'avis que l'on pourrait présenter plus d'attractions sportives. Peut-être, mais il y a un commencement à tout, et nous nous déclarons très satisfaits de ce qui a été décidé cette année.

Le Carnaval de 1958 s'annonce encore plus brillant que jamais, et il nous fera un grand plaisir de collaborer avec le reste de toute l'équipe pour assurer le succès des événements qui tombent sous le domaine qui nous intéresse le plus. Bon succès à tous.

TROIS VISITES IMPORTANTES POUR LES AS

"Si les gars pouvaient jouer tout le temps comme ils l'ont fait hier soir, nous n'aurions pas à nous creuser la tête pour chercher du renfort," nous disait le joueur-instructeur Joe Crozier des As, quand nous l'avons rencontré dans son bureau hier matin.

Le fait que Boston et Springfield ne connaissent pas les plus grands succès du monde ne sont pas de nature à gêner l'arrivée des hommes désirés. Toutefois, le 15 janvier est très près, et nous croyons savoir que cette date sera importante. Cette date en sera une de dépitement pour certains athlètes qui sont avec nous à l'heure actuelle.

Le club jouera trois parties à l'étranger avant de nous revenir le 21 janvier. Demain après-midi, les As seront au Forum contre le Royal dans ce qui promet d'être un match très intéressant. Le club de Roger Léger connaît un regain de vie peu ordinaire depuis quelques joutes et semble bien décidé à décrocher la deuxième position.

Puis après la visite au Forum, ce sera deux parties à Shawinigan. "Nous avons un meilleur club qu'eux quand tout le monde veut s'en donner la peine," d'ajouter Joe, "et nous aurons trois victoires quand le Royal viendra ici le 21". Tous les partisans du club en seront très heureux, Joe, et nos meilleurs vœux l'accompagnent.

PAMI NOS POTINS DU SAMEDI MATIN...

On prévoit une affluence sans précédent au Lac Beauport pour la journée de demain... Skieurs et spectateurs sont priés de se rappeler des détails que nous avons faits il y a un mois... Ceux qui veulent faire du ski sont priés de se rendre sur les lieux à bonne heure, tandis que les automobilistes ne devront pas oublier leurs pneus à neige...

MM. Jacques-J. Gravel et Henri Bertrand, respectivement président et gérant du Club de Course sous Harnais de Québec, doivent être félicités pour leur travail en tête du comité des attractions sportives du Carnaval d'Hiver...

Certains habitués de la ligue de hockey Métropolitaine ont été surpris de voir que nous avions divisé les compteurs de ce circuit en deux groupes différents. C'est à la suggestion du confrère Jean "CKCV" Pouliot qui ne voit aucune injustice dans le système ordinaire en tant qu'est concerné le circuit McKellar...

En parlant de la Métropolitaine, disons que Me Louis Laroche, vice-président local de la Q.A.H.A., a confirmé la réinstallation de l'instructeur Art Lessard, des Jets de St-Laurent, en attendant la réunion de la Q.A.H.A. à Montréal, samedi prochain...

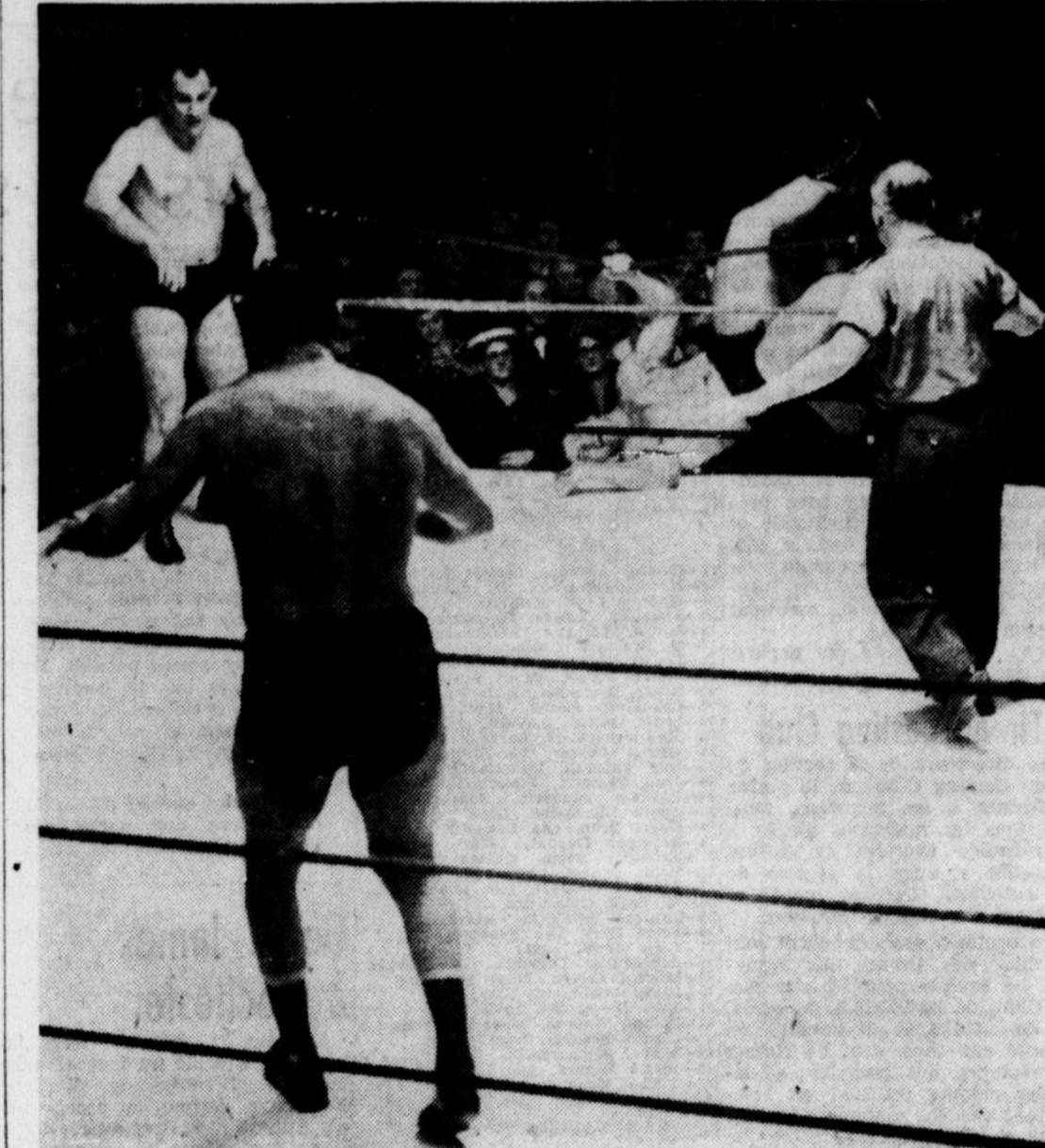
Les gouverneurs de la N.H.L. vont aider au Temple de la Renommée

Montréal, 11 (PC) — Les gouverneurs de la ligue Nationale de hockey ont promis leur aide et leur collaboration aux dirigeants de l'Exposition nationale canadienne en vue de l'érection du Temple de la Renommée sur les terrains de l'exposition. Cette nouvelle a été annoncée hier par Clarence Campbell, président de la N.H.L.

La ligue a formé un comité spécial qui travaillera de concert avec les directeurs de l'Exposition à la réalisation de ce projet. "A toutes fins pratiques, cette décision signifie que le Temple de la Renommée du hockey fondé en 1943 à l'instigation de feu le capitaine James Sutherland et



PARC VICTORIA PATINAGE SUR GLACE CE SOIR — DEMAIN SOIR (8 h. à 10 h.)



SCENE PRISE A LA TOUR HIER

Phil Watson parle de renvoyer Marcel Paillé au Providence

New York, 11 (PC) Phil Watson, qui avait gardé le silence depuis deux semaines malgré les succès des Rangers de New York, a menacé de renvoyer son gardien de buts Marcel Paillé à Providence. Watson a fait remarquer que Paillé a été déjoué 16 fois lors des trois dernières joutes des Rangers et qu'il ne donne pas

un rendement adéquat. Il a ajouté que Lorne Worsley sera rappelé de Providence et remplacé par Paillé, si Marcel ne retrouve pas son aplomb lors des deux joutes de fin de semaine, contre les Canadiens ce soir au Forum et contre les Red Wings de Detroit dimanche. Les Rangers occupent

Nos haltérophiles dans un concours junior demain après-midi, au Hercule

C'est demain après-midi à deux heures au Gymnase Hercule, 1008, 31ème avenue, que seront disputés les championnats juniors du district de Québec chez les haltérophiles.

A cette occasion plus d'une vingtaine de concurrents venant des Gymnases Limoulou, Gymnase Olympique, Gymnase Hercule, Gymnase St-Fidèle, de la Salle des Zouaves de Québec du Québec High School et également quelques indépendants de Beauport seront en lice.

Mentionnons parmi les inscrits, des culturistes comme Marc Lamontagne et André Beauré du Gymnase Limoulou, respectivement "M. Canada et M. Boston" qui sauront certainement épater le

public avec leur force autant qu'avec leur musculature. Chez les favoris il y aura également Yvon Chouinard et Marcel Bédard du Gymnase Hercule respectivement à 165 et 132 livres.

Des médailles d'or seront offertes au gagnant de chacune des classes et un trophée sera remis à celui qui accomplira la meilleure performance de l'après-midi en se basant sur la formule Hoffman. Ce concours est sanctionné par l'Association haltérophile provinciale et tous les lauréats devront signer leur formule d'inscription avant le concours.

Tous les concurrents sont priés de prendre note que la pesée officielle débutera à partir d'une heure et que le concours commencera à 2.00 heures précises.

Maurice Richard et son voyage à Vancouver

Montréal, 11. (PC) — Maurice Richard a nié la nouvelle voulant qu'il se rende à Vancouver le 20 janvier pour y arbitrer une joute de hockey qui mettra en vedette d'anciens joueurs à leurs retraites.

Le Rocket, qui n'a pas encore chassé les patins depuis son malheureux accident du mois de novembre, ira à Vancouver où il participera à un programme de télévision qui coïncidera avec les fêtes du centenaire de la Colombie-Britannique. Il sera aussi honoré pour avoir été choisi l'athlète le plus remarquable au pays en 1957.

Lester Patrick, ancien joueur et gérant général des Rangers de New York, sera aussi honoré ainsi que Fred Cyclone Taylor, membre du Temple de la renommée.

Armando Vieira est défait en Floride

St. Petersburg, Floride, 11 (UP) — Iyo Pimental du Venezuela a surpris Armando Vieira du Brésil, semé No 3, 6-2, 4-6, 6-3, hier, pour avancer à la ronde semi-finale du tournoi de tennis de la côte orientale de Floride.

Notre-Dame de Grâce attendu par le Baronet demain au Colisée

Les partisans du Baronet Junior auront l'occasion de revoir demain après-midi à 2.45 heures, au Colisée, les Monarchs de Notre-Dame de Grâce dans une joute régulière de la ligue métropolitaine.

C'est la deuxième fois seulement que les Monarchs ont l'occasion de venir affronter nos juniors locaux dans la Vieille Capitale puisqu'ils ne sont pas revenus au Colisée depuis le 27 octobre dernier c'est-à-dire depuis l'ouverture officielle de la ligue junior dans notre ville.

Cette joute avait été pour le Baronet de Grâce un premier dépitement et par là une première défaite. Le résultat sera-t-il le même après la joute de demain? C'est une chose possible, mais il se peut aussi que le contraire se produise et que le Baronet soit défait.

Les amateurs se souviennent certainement du calibre de jeu fourni alors par les joueurs de l'instructeur Alfred Harvey. Le seul fait disions-nous de nommer comme Martin, Kirk, Brady, Carter et Henderson à la défensive appuyés des courageux et rapides avants Claude Fournel, Barry Delisle, Harold White, Peter Lindsay, Wayne Freitag, Hugh McGonigal et Fred Morris, le seul fait disions-nous de nommer ces joueurs suffit pour remettre en mémoire des amateurs la grande taille et la combativité des Monarchs.

D'un autre point de vue, le

Les dirigeants du Carnaval d'Hiver de Québec ont fait connaître le programme officiel hier après-midi. — La première attraction sera le dog-derby international le 31 janvier. — Il y aura concours de ski, tournoi de hockey et course en canots sur glace.

En marge du thème général du Carnaval d'Hiver 1958 qui est "Les Jeux", l'exécutif de cet organisme a mis à l'affiche tout un programme sportif qui comprend tous les sports d'hiver pratiqués chez nous. Le Hockey, le Ski, les Courses de chevaux, de chiens et de canots prendront la vedette à tour de rôle au cours de cette période de réjouissance qui attire maintenant les yeux de toute l'Amérique sur notre historique ville.

Le tout débutera le vendredi 31 janvier, par la présentation de la première étape du Derby International de chiens qui se continuera les samedi et dimanche 1er et 2 février. Les meilleurs "mushers" américains et canadiens prendront part à cette classique et tenteront de se mériter la grosse part d'un total de bourse de \$3.000.00. Cette attraction attire dans nos murs une foule de touristes qui bravent bien souvent toutes les températures pour voir évoluer ces équipes de chiens nordiques ou croisés rivalisant de vitesse et d'endurance, de la piste de Québec au lac St-Charles et retour, et cela durant 3 jours consécutifs pour parcourir ainsi une distance de 100 milles. Le Centre de cette attraction étant la piste de l'Exposition Provinciale, on en profitera pour présenter à cet endroit d'autres numéros qui intéresseront les amateurs entre les départs et les arrivées des équipes de chiens.

A chaque jour, c'est-à-dire vendredi, samedi et dimanche, il y aura courses de chevaux en "cutters" dont l'importante épreuve du Championnat Canadien d'Hiver. En plus, samedi le 1er février, l'on pourra assister à des courses d'un demi-mille pour équipes de chiens et cela pour les dames et les jeunes mushers. Le dimanche 2 février, entre le départ et l'arrivée de la dernière épreuve du Derby, il y aura grande parade en "cutters" sur la piste Y prendront part, tout d'abord, Son Excellence le Gouverneur Général du Canada, l'Hon. Vincent Massey, les 7 Duchesses, le Bonhomme Carnaval et les autorités civiles.

L'organisation de tous ces numéros a été confiée aux organismes suivants: Chiens: Derby International de Chiens Inc. — Robert Cloutier, président Chevaux et parade: Club de Courses Sous Harnais de Québec, Inc. — Jacques J. Gravel, prés.

Hockey: Les Ligues Mineures Provinciales, Gérard Bolduc, organisateur. Dans le domaine du ski, Georges Labrecque, président de la zone avec la collaboration des Clubs Red Skins, Grand Elan et Lac Beauport a préparé un programme très élaboré qui comprendra 3 phases. Tout d'abord, le samedi 8 février durant l'après-midi, grand slalom dans la Côte Salaberry; Lundi soir 10 février, sauts sous les lumières au tremplin St-Sacrement et par clôture cette période consacrée au ski, l'on présentera la Grande Fête de Nuit au Lac Beauport, mardi soir le 11 février.

Une innovation cette année sera la participation directe du Carnaval à notre sport national, le Hockey. Le 5 février à l'occasion de la partie "Rangers" de la N.H.A. et des As de Québec, les amateurs seront invités à venir applaudir également la Reine, qui aura été couronnée le 3 et qui fera la mise au jeu officielle à cette partie. L'on n'a pas voulu non plus oublier les jeunes dans le domaine du hockey et c'est ainsi que l'on a confié à Gérard Bolduc l'organisation d'un grand tournoi de championnat Midget Provincial, groupant les ligues mineures des villes de Montréal, Sherbrooke, Trois-Rivières et Québec. Ce tournoi Round Robin d'une journée sera présenté à l'Arena du Parc Victoria, grâce à la courtoisie du gérant, Paul Dumont, samedi le 8 février. Il débutera à 9 heures le matin pour se terminer par la grande finale durant la soirée.

L'attraction, sans contredit la plus sensationnelle et la plus goûtée sera encore cette année, la fameuse Course en Canots entre Québec et Lévis qui aura lieu dimanche après-midi le 16 février. Devant l'importance de cette classique, l'exécutif a augmenté de \$2.000, à \$4.600, la valeur des bourses que se disputent les vainqueurs, rameurs tant professionnels qu'amateurs.

Il n'y a aucun doute que la population de Québec, Lévis et environs qui contribue si généreusement au succès du Grand Carnaval d'Hiver seront très intéressés par leur présence ces 9 attractions sportives de première valeur.

Après avoir matraqué Jonathan à deux reprises pour le convaincre de rester dans son coin, Gagné fonce vigoureusement sur Kowalski et après quelques coups d'épaulement durement placés l'emporta après 15.10. Le troisième engagement, tel que relaté plus haut, n'a été qu'une suite de coups brutaux de la part du duo Kowalski-Jonathan, qui ont dû cependant "prendre leur pilule" bien amèrement, alors que Gagné et O'Connor les rejoignaient ensemble au centre de l'arène pour assister les faire passer par-dessus les câbles.

La semi-finale entre André Bolet et Paul Baillargeon a été ce qu'on peut appeler un "match de lutte entre gentlemen". Paul Baillargeon l'a finalement emporté après 18:22 minutes d'un combat sportif qui n'excluait pas la combativité et la rudesse, cependant, quand Baillargeon serra la main à Bolet à la fin de la rencontre les milliers d'amateurs firent entendre un tonnerre d'applaudissement.

En spécial, Bob Nandor, le fameux champion hongrois, a fait sensation contre Manuel Cortez. Bien que le combat se soit terminé par un verdict nul, les deux adversaires ont défendu chaudement leur position. Nandor est un habitué du ring qui ne semble pas avoir froid aux yeux.

En préliminaire, Larry Moquin, le favori de toujours, a été forcé d'analyser devant les prises et les tactiques russes de son rival Tony Savoldi. La décision a été nulle.

Tous les raquetteurs sont invités à venir encourager les athlètes locaux.

Aucune punition additionnelle ne sera imposée à Ian Cushman des Black Hawks

Montréal, 11. (PC) — Le président Clarence Campbell, de la ligue Nationale de hockey, a déclaré qu'on ne prendra aucune mesure disciplinaire autre que la punition de match et l'amende automatique de \$100 qui en résulte contre Ian Cushman, des Black Hawks de Chicago, par suite d'un incident survenu au cours d'une joute disputée le 8 décembre.

Hockey

Table with 2 columns: Ligue Américaine and Ligue Nationale. Lists teams and scores.

Table with 2 columns: Ligue Américaine and Ligue Nationale. Lists teams and scores.

Table with 2 columns: Ligue Américaine and Ligue Nationale. Lists teams and scores.

Table with 2 columns: Ligue Américaine and Ligue Nationale. Lists teams and scores.

Table with 2 columns: Ligue Américaine and Ligue Nationale. Lists teams and scores.

Table with 2 columns: Ligue Américaine and Ligue Nationale. Lists teams and scores.

Table with 2 columns: Ligue Américaine and Ligue Nationale. Lists teams and scores.

Table with 2 columns: Ligue Américaine and Ligue Nationale. Lists teams and scores.

Table with 2 columns: Ligue Américaine and Ligue Nationale. Lists teams and scores.

Table with 2 columns: Ligue Américaine and Ligue Nationale. Lists teams and scores.

Table with 2 columns: Ligue Américaine and Ligue Nationale. Lists teams and scores.

Table with 2 columns: Ligue Américaine and Ligue Nationale. Lists teams and scores.

Table with 2 columns: Ligue Américaine and Ligue Nationale. Lists teams and scores.

Table with 2 columns: Ligue Américaine and Ligue Nationale. Lists teams and scores.

Table with 2 columns: Ligue Américaine and Ligue Nationale. Lists teams and scores.

Table with 2 columns: Ligue Américaine and Ligue Nationale. Lists teams and scores.

# Un total de 70 inscrits pour le combiné "Dow"

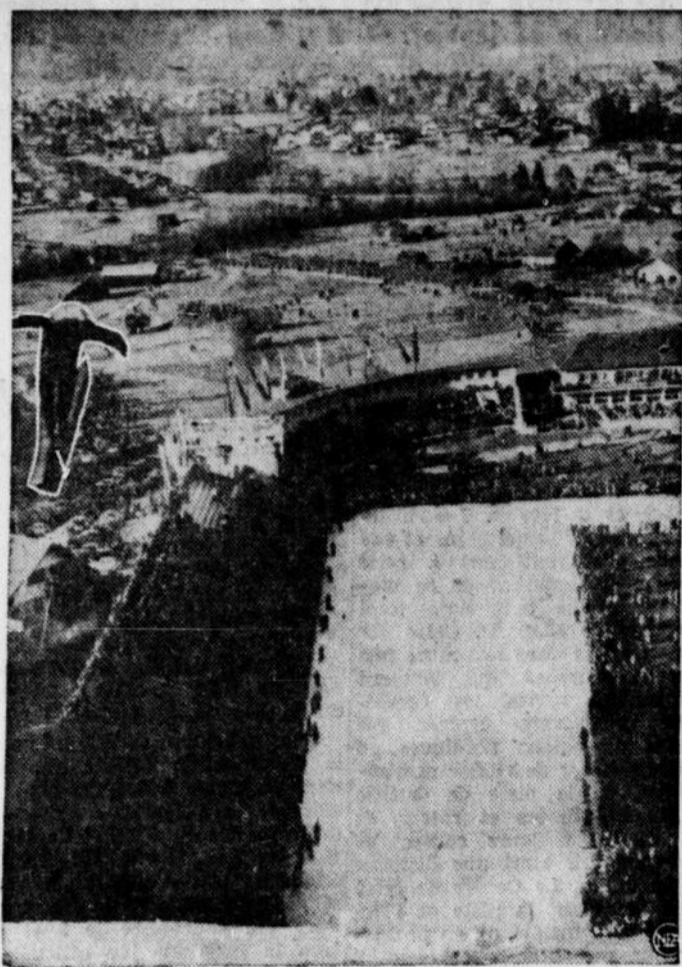
## Rosewall devra choisir entre deux contrats

Melbourne, Australie, 11 (UP) — Jack Kramer a offert hier à Ken Rosewall d'Australie deux types de contrat suivant lesquels il pourrait demeurer avec l'équipe de tennis professionnel de Kramer actuellement en tournée en Europe.

Dans le contrat que Rosewall a signé avec Kramer en décembre 1956, il a jusqu'à l'été prochain pour accepter l'option d'un autre 13 mois avec la troupe. Cette clause garantit un montant de \$25,000 à Rosewall pour qu'il joue pour Kramer de février 1958 à mars 1959.

Kramer a déclaré que les nouveaux termes offerts à Rosewall lui permettraient à Ken d'augmenter cette garantie de \$10,000. Il a ajouté qu'il voulait que Rosewall choisisse entre le contrat original ou le nouveau avant que la troupe ne parte pour les États-Unis à la fin de ce mois-ci.

"Ken n'a actuellement rien à dire dans cette affaire", de dire Ted Schroeder, l'assistant de Kramer. "L'idée de Jack est de placer Rosewall, Tony Trabert et Pancho Segura sur un même pied cette année. Alors que Pancho Gonzalez et Lew Hoad joueront dans les principales séries de la tournée 1958, Jack utilisera deux ou trois autres joueurs à des périodes variées pour jouer dans des matches d'accompagnement.



TRES HAUT DANS LES AIRS: En dépit d'une température quasi printanière, WILLY FUGERT d'Autriche effectue un magnifique saut au stade olympique de Garmisch en Allemagne, où se déroulent des concours internationaux de sauts en skis. Pour couvrir ce long ruban blanc que forme la piste, il a fallu que 120 camions aillent chercher de la neige sur les hauteurs des régions qui entourent le stade. (NEA)

Cette classique de ski aura lieu demain dans les côtes du Relais au Lac Beauport. — La descente aura lieu à 11 heures a.m. et le slalom à 2 heures p.m. — On prévoit une lutte très serrée chez les hommes et les femmes. — Résultat du tirage.

Le comité technique du club de ski Redskins à qui revient la charge de l'organisation du premier concours invitation "Dow" annonce que tout est prêt en marge de cet événement qui se déroulera sur les pentes du Relais, demain. D'après des pronostics, ce concours de descente et slalom devrait remporter un énorme succès alors que 70 concurrents tant masculins que féminins se sont inscrits.

Le premier départ de la descente s'effectuera à 11 heures précises dans la piste Provinciale et le slalom à 2 heures dans la côte No. 1 du Relais. L'ouvreur de piste pour ces deux épreuves sera Raymond (Skidou) Houle, moniteur du club Victoriaville.

Voici donc la liste des départs

- DESCENTE "DOW"**
- CLASSE "A":**
- 1—Robert Bertrand, Laval
  - 2—Pierre Audet, Laval
  - 3—Marc Paillard, U. Commerciale
  - 4—Tom Monaghan, Union Commerciale
  - 5—André Bertrand, Laval
  - 6—Jacques Labelle, Redskins
  - 7—Bernard Argouin, Theford-Mines
  - 8—Claude Rousseau, Laval
  - 9—Maurice Côté, Laval
  - 10—François Labrie, Laval
- CLASSE "B":**
- 11—Claude Nadeau, Eskimo-Arvida
  - 12—Maurice Dinel, Redskins
  - 13—Pierre Demers, St-Castin
  - 14—Michel Turcotte, Eskimo-Arvida
  - 15—G. Brassard, Chicoutimi
  - 16—Louis Thibault, Victoriaville
  - 17—Pierre Bureau, Mont Ste-Anne
  - 18—Roger Desroches, Redskins
  - 19—Claude Larivière, Mont Ste-Anne
  - 20—Louis Deblois, Laval
  - 21—Michel Larocque, Laval
  - 22—Guy Thibault, Victoriaville
  - 23—Jean Thibault, Victoriaville
  - 24—Reynald Langevin, Redskins
  - 25—André Champoux, Laval
  - 26—Henri Brun, Lac Beauport
  - 27—Raymond Dupont, Laval
  - 28—Jacques Labelle, Chicoutimi
  - 29—Henri Brunet, Laval
  - 30—Bernard Charret, Lac Beauport
  - 31—Paul Chénouin, Laval
  - 32—Laurent Langevin, Redskins
  - 33—Jean Thibault, Lac Beauport
  - 34—Jean Thibault, Lac Beauport
  - 35—Julien Chénouin, Laval
  - 36—Yves Desjardins, Laval
  - 37—Roland Dupont, Mont Ste-Anne
  - 38—Claude Cousineau, Redskins
  - 39—Pierre Bédard, Lac Beauport
  - 40—Claire Monahan, St-Castin
  - 41—Roger Lacasse, Redskins
- CLASSE "C":**
- 42—Pierre Lebrun, Lac Beauport
  - 43—François Leclerc, Redskins
  - 44—Lorne Mulrony, U. Commerciale
  - 45—Claude Cousineau, Redskins
  - 46—Jean Thibault, Lac Beauport
  - 47—Jimmy Smith, Lac Beauport
  - 48—Odette Drouin, St-Castin
  - 49—André Brun, Lac Beauport
  - 50—André Côté, Redskins
  - 51—Jacques Larivière, Laval
  - 52—Claude Cousineau, Redskins
  - 53—Claude Cousineau, Redskins
  - 54—Benjamin Argouin, Theford-Mines
  - 55—Marc Morency, Redskins
  - 56—Jacques Beaulieu, Redskins
  - 57—Pierre Lessard, Redskins
  - 58—Claude Cousineau, Redskins
  - 59—Lise Plamondon, St-Castin
  - 60—Claude Leblond, Theford-Mines
  - 61—Claude Cousineau, Redskins
  - 62—Benedikta Suezon Shoenderg, St-Castin
- SLALOM "DOW"**
- CLASSE "A":**
- 1—Jacques Labrie, Laval
  - 2—Pierre Audet, Laval
  - 3—Robert Bertrand, Laval
  - 4—André Bertrand, Laval
  - 5—François Jobin, Laval
  - 6—Tom Monaghan, U. Commerciale
  - 7—Maurice Côté, Laval
  - 8—Bernard Argouin, Theford-Mines
  - 9—Roland Dupont, Redskins
  - 10—Jacques Labelle, Redskins
- CLASSE "B":**
- 11—Pierre Demers, St-Castin
  - 12—Michel Cogger, Lac Beauport
  - 13—Bernard Langevin, Redskins
  - 14—Maurice Hébert, Laval
  - 15—Rodrigue Bégin, U. Commerciale
  - 16—Roland Dupont, Mont Ste-Anne
  - 17—Michel Turcotte, Eskimo-Arvida
  - 18—Marcel Paillard, U. Commerciale
  - 19—Claude Beaulieu, Laval
  - 20—Jacques Thibault, Victoriaville
  - 21—Pierre Bédard, Lac Beauport
  - 22—Jacques Labelle, Redskins
  - 23—Michel Larocque, Mont Ste-Anne
  - 24—Yves Desjardins, Laval
  - 25—Guy Thibault, Victoriaville
  - 26—Jean Thibault, Victoriaville
  - 27—Claude Larivière, Laval
  - 28—Henri Brun, Laval
  - 29—Julien Chénouin, Laval
  - 30—Guy Thibault, Victoriaville
  - 31—Roger Desroches, Redskins
  - 32—Raymond Dupont, Laval
  - 33—Louis Thibault, Victoriaville
  - 34—Michel Jobin, Laval
  - 35—Roger Lacasse, Redskins
- CLASSE "C":**
- 36—Pierre Lessard, Redskins
  - 37—Claude Cousineau, Redskins
  - 38—Jean Perland, Mont Ste-Anne
  - 39—Pierre Lebrun, Lac Beauport
  - 40—Claude Leblond, Theford-Mines
  - 41—Guy Bélanger, U. Commerciale
  - 42—Claude Cousineau, Redskins
  - 43—Claude Larivière, Laval
  - 44—Francis Desroches, Lac Beauport
  - 45—André Doudier, Redskins
  - 46—Benedikta Suezon Shoenderg, St-Castin
  - 47—Jacques Côté, Redskins
  - 48—Lorne Mulrony, U. Commerciale
  - 49—Michel Cogger, Lac Beauport
  - 50—Marc Morency, Redskins
  - 51—André Plamondon, St-Castin
  - 52—Claude Cousineau, Redskins
  - 53—Claude Larivière, Laval
  - 54—Francis Desroches, Lac Beauport
  - 55—André Doudier, Redskins
  - 56—André Doudier, Redskins

## Tir au Casting Club

Les directeurs de la section du tir du Casting Club ont le plaisir d'informer à ses membres, ainsi qu'à tous les intéressés au tir à la carabine sportive de calibre .22, qu'il y aura la reprise de ses activités, tous les mardi et vendredi de chaque semaine.

On commencera dès mardi soir, le choix des tireurs qui formeront les équipes pour les concours du Club, de la P.Q.R.A. Montréal et de l.C.A.M. National, on compte sur tous, afin de former des équipes qui pourront se signaler comme en 1957 en remportant des championnats provinciaux et nationaux.

## Un concours de sauts à l'affiche pour le tremplin du Lac Beauport, demain

Le premier concours de sauts de la saison aura lieu demain après-midi, au tremplin du Lac Beauport. Cette compétition devait avoir lieu au tremplin de St-Sacrement, mais la piste d'atterrissage n'est pas en assez bon ordre à ce dernier endroit, de là le changement.

Une délégation viendra du Lac St-Jean, et dans le groupe on verra Léopold Lévesque de Port Alfred qui s'est classé troisième aux championnats canadiens. Les concurrents de Trois-Rivières sont dans l'impossibilité de venir.

## Un double de grand intérêt sera présenté à l'Aréna O.T.J., demain

Des joutes de séries éliminatoires ne comporteront pas plus d'intérêt que le programme double de la Ligue de hockey intermédiaire qui sera présenté demain après-midi, à 14 h, à l'Aréna de l'O.T.J. Le Donnacoma domine toujours le classement avec 20 points, mais la situation est plus embarrassée à la deuxième position où Lévis, St-Sauveur et Patro de Québec-Ouest sont sur un pied d'égalité avec 14 points, talonnées par le Beauport qui en a douze.

Dans la première partie, le Patro, qui a connu un certain fléchissement depuis une quinzaine pour perdre du terrain et se voir rapprocher par Lévis et Beauport, devra faire face au Donnacoma de l'instructeur Jean-Paul Douville. Jean-Claude Grenier qui s'était constitué le pilier défensif du club de Québec-Ouest depuis qu'il a pris la succession dans les filets, a connu quelques mauvaises parties, et il est impératif qu'il reprenne son aplomb demain s'il veut que son équipe parvienne à reprendre la mesure des meneurs. Les Pierre Drolet, Orval Gravel, Didace Blais, Roger Gaudin, Clément Ferland et Rocky Drouin seront des joueurs à surveiller dans le camp du Patro.

Le Donnacoma a perdu temporairement les services de quelques bons joueurs, et il est presque assuré que Fernand Vallières et Jacques Gravel ne soient pas en uniforme demain. Cependant, Jean-Paul Douville considère qu'il a encore assez de matériel en mains pour remporter une onzième victoire en treize parties. Il a sans doute raison, car il est assuré que Fernand Vallières et Jacques Gravel ne soient pas en uniforme demain. Cependant, Jean-Paul Douville considère qu'il a encore assez de matériel en mains pour remporter une onzième victoire en treize parties. Il a sans doute raison, car il est assuré que Fernand Vallières et Jacques Gravel ne soient pas en uniforme demain.

## Bob Rosburg augmente son avance à cinq coups au "Bing Crosby"

Pebble Beach, Californie, 11 (UP) — L'orthodoxe Bobby Rosburg, admettant qu'il joue mieux que jamais auparavant, a pris une forte avance de cinq coups sur un groupe classique hier après-midi. Après avoir joué une ronde de 67, soit quatre en-dessous de la normale sur le parcours du club Cypress Point, Robert a un total de 132 — cinq coups de mieux que Billy Casper, qui a joué 66 hier; et six en avant de Tommy Bolt, qui a fait quelque peu après une ronde initiale de 68.

Employant encore la poigne de baseball qu'il a apprises alors qu'il jouait deuxième-but pour le club Stanford, Rosburg n'a pas quitté le parcours régulier une seule fois en 36 trous. Dans la division pro-amateur, Rosburg et son partenaire le gauloche Nelson Guillenward, un réacteur de golf de San Francisco, étaient égaux avec Bolt et son partenaire, Johnny Weismuller, l'ancien roi de la natation et étoile du cinéma.

Voici les meilleurs résultats: Bob Rosburg, Napa, Calif., 65-67-132; Billy Casper, Apple Val., Cal., 61-66-127; Tommy Bolt, Los Angeles, 67-61-128; Chick Harbert, Lavonia, Mich., 61-68-129; Dave Marr, Rumson, N.J., 69-70-139; Jackie Burke Houston, Tex., 71-69-140; Bob Flinsterwald, Tropic, Fla., 73-67-141; Walter Burkemo, Franklin, Mich., 72-68-140; D'ughli Harrison, St. Andrews, Ill., 69-73-142; Al Baldwin, Markham, Ont., 61-66-127; Lloyd Mangrum, Odessa, Tex., 67-73-140; Apple Valley, Calif., 73-68-141; Jay Robert Sanford, Fla., 69-72-141; Dr. Cary Middlecott, Memphis, Tenn., 72-69-141; Chuck Condon, Tacoma, Wash., 71-71-142; Jerry Barber, Los Angeles, 70-72-142; Wesley Culshaw, Los Angeles, 70-72-142; Division Pro-amateur: Rosburg, Wesley Culshaw, San Francisco, 61-65-126; Bolt, Johnny Weismuller, 61-65-126; Byron Nelson, Roanoke, Tex.-Ed Lowery, San Francisco, 64-63-127.

## Roman Mejias se porte bien

Pittsburgh, 11 (PA) — Un porte-parole des Pirates de Pittsburgh a annoncé que le voltigeur Roman Mejias se rétablit lentement des blessures subies dans un accident d'automobile à La Havane, Cuba, il y a une semaine. George Sisler, instructeur des frappeurs pour l'organisation des Pirates, a rapporté que Mejias avait été blessé au genou et au front, mais qu'un examen aux rayons-X n'avait révélé aucune fracture.

Après un accident, Mejias avait frappé en lieu sûr dans 22 parties consécutives. Il jouait pour les Almadores, dans la ligue d'hiver de Cuba.

## Joe Louis a réussi à bâcler une entente avec le fisc américain

Chicago, 11 (PA) — Joe Louis dit avoir signé une entente avec le gouvernement américain pour le paiement de ses arriérés d'impôt sur le revenu. Elle prévoit qu'il paiera sa dette de \$1,250,000 en versant \$200,000 par année.

L'impôt actuel sur un revenu de \$33,000 par an équivalait à environ \$12,000, ne laissant à Louis que \$1,000 après le paiement de \$20,000, à moins que son revenu impossible et le paiement dans une catégorie inférieure. M. Wilson a laissé entendre que tel serait le cas.

Louis a gagné \$4,606,721.69 durant 17 ans comme boxeur professionnel et il a déjà déclaré qu'il ne savait tout simplement pas où tout cet argent est allé.

## Assistant-instructeur pour les Alouettes

Atlanta, 11 (PA) — Un journal d'Atlanta, en Géorgie, rapporte que les Alouettes, du Big Four, ont offert un poste à J.B. Whitworth, qui a récemment été congédié comme coach de l'équipe de l'Université d'Alabama.

## Ouverture dès aujourd'hui des cours de ski pour nos jeunes

Les cours populaires de ski pour les jeunes de Québec, Silley et Ste-Foy, commenceront aujourd'hui, sur les Plaines d'Abraham. Trois cent jeunes skieurs sont maintenant inscrits pour suivre les leçons, qui seront données les samedis matin et après-midi et le dimanche après-midi. Plusieurs élèves en sont à leur troisième année de leçons.

Les vingt-cinq moniteurs bénévoles de la Société ont suivi un entraînement sérieux, cette année encore, en vue de donner à nos jeunes le meilleur enseignement possible. Ils sont dirigés par le coordonnateur de la Société, M. François Richard, et par le moniteur-chef, M. Charles Blanchette.

Un service spécial d'autobus transportera une partie des élèves qui suivent les cours

le samedi après-midi. Ce service permet à ceux qui demeurent loin des Plaines de se prévaloir des avantages que leur offre la Société des Cours Populaires de Ski. Les élèves sont groupés en classes selon leur aptitude et

les progrès qu'ils ont déjà faits; ceci permet à chacun de recevoir un enseignement approprié. Les classes comptent au plus 15 élèves, de sorte que le moniteur peut donner son attention à chacun de ses élèves.

Les cours se poursuivront pendant neuf fins de semaine, et se termineront par un grand concours comme par les années passées. Les jeunes qui suivent les cours le samedi, et qui auront de la classe à l'école aujourd'hui, ne pourront évidemment commencer à suivre les cours de ski avant le 18; les leçons seront modifiées de sorte qu'ils puissent commencer au début du cours, tout comme les autres élèves.

Le public est invité à venir se rendre compte par lui-même de l'enthousiasme qui règne au cours de ces activités. Le spectacle des classes qui évoluent sur différents pentes des Plaines, à l'est de la prison et derrière le Château St-Louis, vaut vraiment la peine d'être vu.

## Gerry James à Rochester

Toronto, 11 (PC) — Gerry James, qui a brillé au football pour les Blue Bombers de Winnipeg l'automne dernier, a accepté de se joindre au Rochester, de la ligue Américaine de hockey, jeudi prochain.

James a signé un contrat avec les Leafs de Toronto et Billy Reay s'est déclaré très satisfait des conditions de l'entente.

James a joué pour les Leafs de Toronto au cours des deux dernières saisons et il a été suspendu l'automne dernier, lorsqu'il n'est pas rapporté à l'entraînement.

Il a préféré jouer au football pour les Blue Bombers de Winnipeg.

## Calendrier sportif

ALJOURD'HUI

SKI

Cours Populaires: Première séance d'entraînement de 1958, sur les Plaines d'Abraham.

Club Ecole St-Castin: Ouverture des cours gratuits pour les membres, de 2:30 à 3:30 p.m., Lac Beauport.

CURLING

Club Québec: Premières rencontres dans le tournoi mixte "Willis & Co.", 2 heures p.m.

Tournoi scolaire: Québec High School vs Académie de Québec, au club Victoria.

Club Echemin: Clôture du tournoi des "Archives Duchesnes" avec finale à 8 heures p.m.

Club Cambrai: Finales dans les tournois "Cabati-Bédard-Album", à 8 heures p.m.

RAQUETTE

L'Union St-Laurent: Soirée en l'honneur de Roland Dubois, directeur, à 9:30 p.m.

DEMAIN

HOCKEY

Ligue Métropolitaine: N.D.G. vs Baromet, au Colisée, à 2:45 p.m.

Ligue Intermédiaire: Autre programme double à 1:30 p.m., Aréna O.T.J.

St-Jacques: Parties à Silley, St-Sacrement et St-Rodrigue, à 2 heures p.m. aux deux premiers endroits et à 3 heures à St-Rodrigue.

Ligue Québec-Montérégie: Rencontres à Villeneuve, Beauport et Giffard.

RAQUETTE

L'Union Locale: Epreuves sportives au Lac Beauport, chalet de l'Union Commerciale, à 3 heures p.m.

SKI

Lac Beauport: Combiné alpin (descente, saut de luge, slalom) à 11:30 a.m. à 12:30 p.m. et 2:30 à 3:30 p.m. — au Lac Beauport.

Club Ecole St-Castin: Autre session des cours gratuits — 11:30 a.m. à 12:30 p.m. et 2:30 à 3:30 p.m. — au Lac Beauport.

Club Grand Élan: Concours de sauts au tremplin du Lac Beauport, 3:30 p.m.

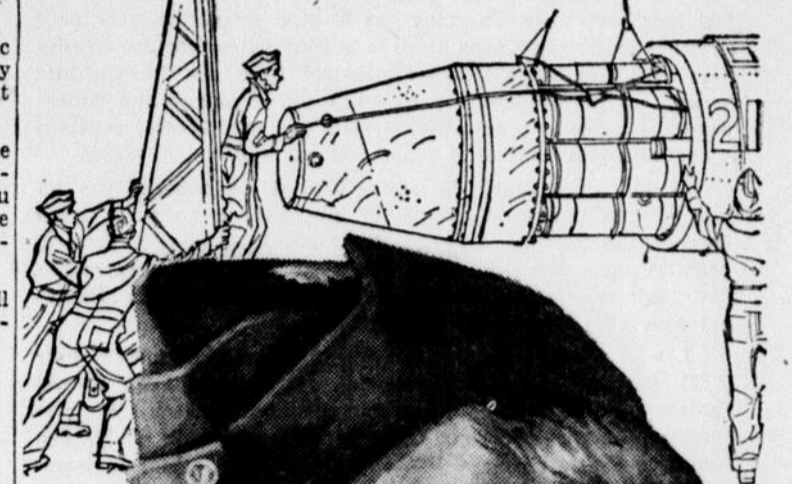
LEVEURS DE POIDS

Gymnase Héroux: À 2 heures p.m., tournois pour les championnats juniors de Québec et district.

PETITES QUILLES

L'Union St-Laurent: Fête sous la présidence de M. André Bertrand, à 8 heures p.m., rue Lavigneur.

## Ne vous contentez pas d'un emploi...



le RCAF vous offre une CARRIÈRE D'AVENIR

Par la variété de ses spécialités, l'Aviation, on peut le dire, occupe une place de première importance dans le domaine industriel. Aussi, les techniciens de l'Aviation Royale du Canada s'y taillent-ils une carrière des plus intéressantes et profitables.

Le jeune homme qui suit les cours de spécialités techniques du RCAF bénéficie d'une instruction complète dans un des quatre-vingts métiers de l'aviation moderne — il reçoit une bonne solde tout en s'instruisant — et il devient un spécialiste dans une des branches de l'Aviation pour laquelle il a des aptitudes.

Dans le RCAF, les techniciens jouissent d'excellentes conditions de travail et de vie, d'un emploi permanent, de 30 jours de vacances payées par année, d'augmentations régulières de la solde et d'une généreuse pension à la retraite.

Il y a actuellement des emplois vacants dans les spécialités techniques suivantes du RCAF:

- TECHNICIEN EN ÉLECTRONIQUE
- TÉLÉCOMMUNICATIONS • RADAR
- ÉLECTRICITÉ • ARMEMENT
- MOTEURS D'AVION • CHARPENTE
- D'AVION OU SERVICE DU PERSONNEL

Renseignez-vous dès maintenant sur les carrières techniques du RCAF. Faites de l'aviation votre carrière dans le RCAF! Adressez-vous en personne, par lettre ou par téléphone au

CONSEILLER D'ORIENTATION DU RCAF

L'Aviation Royale du Canada

MARDI 14 janvier

Jonquière Hôtel de Ville de 2 à 7 PM

MERCREDI 15 janvier

Roberval Hôtel de Ville de 2 à 7 PM

JEUDI 16 janvier

Alma Hôtel de Ville de 2 à 7 PM

VENDREDI 17 janvier

Chicoutimi Hôtel de Ville de 2 à 7 PM

# Bob Champagne joue au hockey mais l'électronique le captive

Par FRANÇOIS ROY  
Pratiquant le hockey avec un entrain et un plaisir toujours renouvelés, Robert "Bob" Champagne est actuellement un des plus beaux prospects dans les cadres de la ligue Junior Métropolitaine. Solide gaillard de 5 pieds, 10 pouces pesant 150 livres, ce rapide joueur d'avant né le 5 septembre 1937, à St-Prospère, comté de Dorchester, voit se dessiner devant lui une des plus brillantes carrières jamais promises à un joueur de hockey.

Comme tous les autres jeunes hockeyistes, Champagne a chaussé les patins dès sa tendre enfance. Suivant sa famille à leur domicile actuel situé à 886, rue St-Patrick, vers l'âge de 2 ans, Bob devait quelques années plus tard faire connaissance avec de nombreux camarades de l'école Morissette, dans la paroisse St-Coeur de Marie qu'il fréquenta jusqu'à 14 ans. C'est à cet endroit qu'il fit ses premières armes dans le hockey en jouant successivement pour le Citadel bantam, midjet et junior C. S'améliorant d'année en année il devint bientôt un des meilleurs compteurs de sa classe en décrochant plusieurs trophées dont celui de deuxième compteur dans le bantam, premier scoreur dans le midjet et deuxième compteur avec le Junior C.

Bien que le hockey fut son principal sujet de discussion et le sport auquel il consacrait tout ses loisirs, Champagne n'en oubliait pas pour autant ses études. Tout naturellement, il les trouvait parfois fastidieuses mais avec le courage et la vaillance qu'on lui connaît, il avait bien vite fait de se remettre à la tâche de ses leçons et devoirs journaliers ayant obtenu son diplôme de 9ème année, ce garçon au tempérament pacifique et au naturel aimable se dirigea alors vers

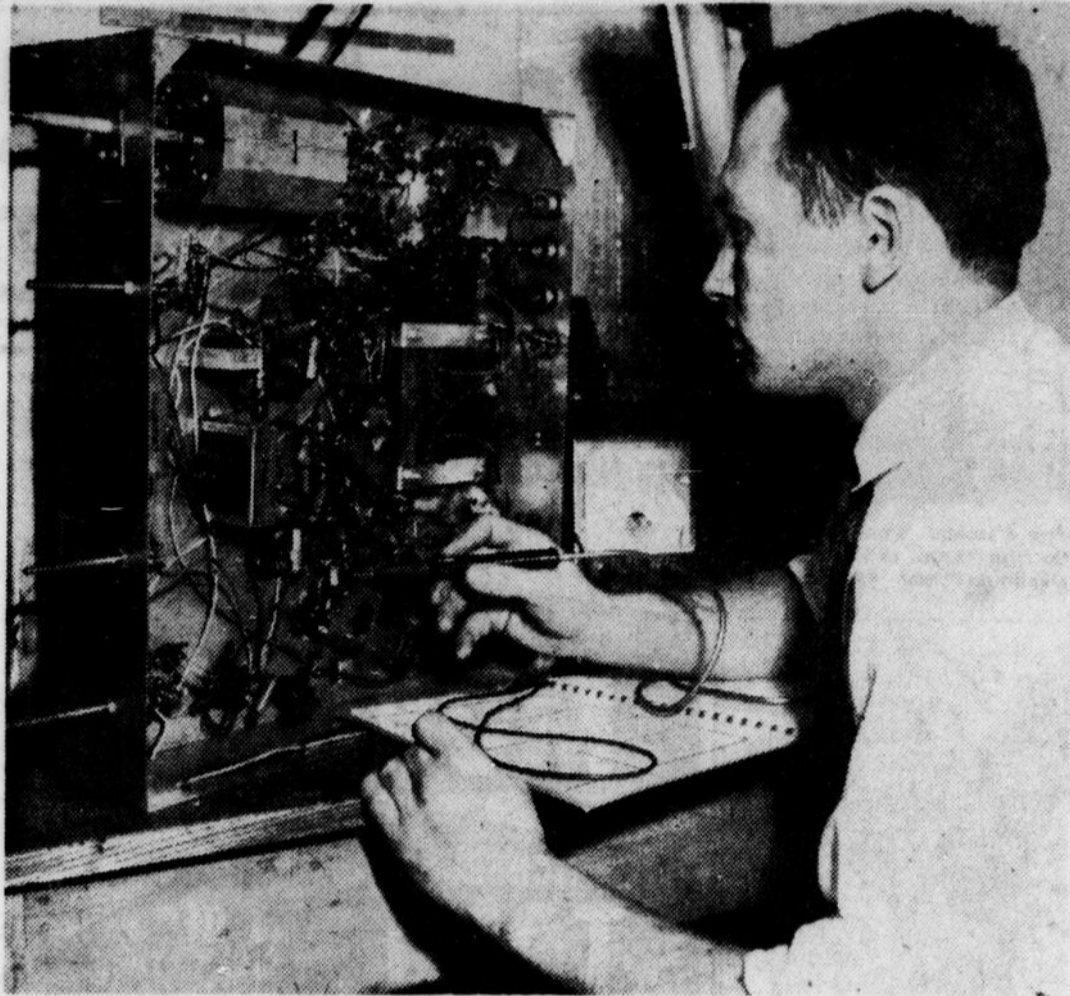
l'École Technique de Québec où il passa quatre années à étudier le dessin d'architecture.

Mais désirant améliorer sa situation matérielle et possédant un goût marqué pour tout ce qui a trait à l'électricité, Robert s'inscrivit à des cours de technique - électrique en

tuellement ce que peut m'apporter le hockey à part d'être un exercice vivifiant et sain. Cependant je rêve de faire le saut dans la ligue Nationale un jour. Je sais que cela me demandera beaucoup de patience et de sacrifices, mais si l'entrevois des chances certaines d'e-

fusionneront pour opérer la formation du Baronet, qui devint propriété du sportif Roland Lacroix.

Aussitôt Champagne se vit offrir un contrat des plus encourageant par la direction du Baronet junior pour la saison 1957-58. Il eut un début de saison très impressionnant



Bob Champagne s'occupe de vérifier un appareil de TV

TV. Dans l'entre-temps, il fut employé au Parlement comme dessinateur d'architecture où il travaille depuis un an.

Comme il le dit lui-même: "J'aime bien mon travail comme dessinateur, mais j'ai toujours désiré me spécialiser en électronique précisément dans le domaine de la télévision."

A une question lui demandant s'il préférerait le hockey à son travail journalier, Champagne a répondu: "Eh bien voilà, je ne vois pas très bien ac-

voluer pour un club de la NHL au cours des prochaines années je ferai tout pour y arriver."

Champagné a fait ses débuts dans la ligue Métropolitaine avec le Frontenac junior il y a deux ans. Il jouait alors avec les Paquet, Ste-Marie, Beaudoin et autres, dirigés par l'instructeur Lionel Bouvrette, ancien cerbère des As de notre ville.

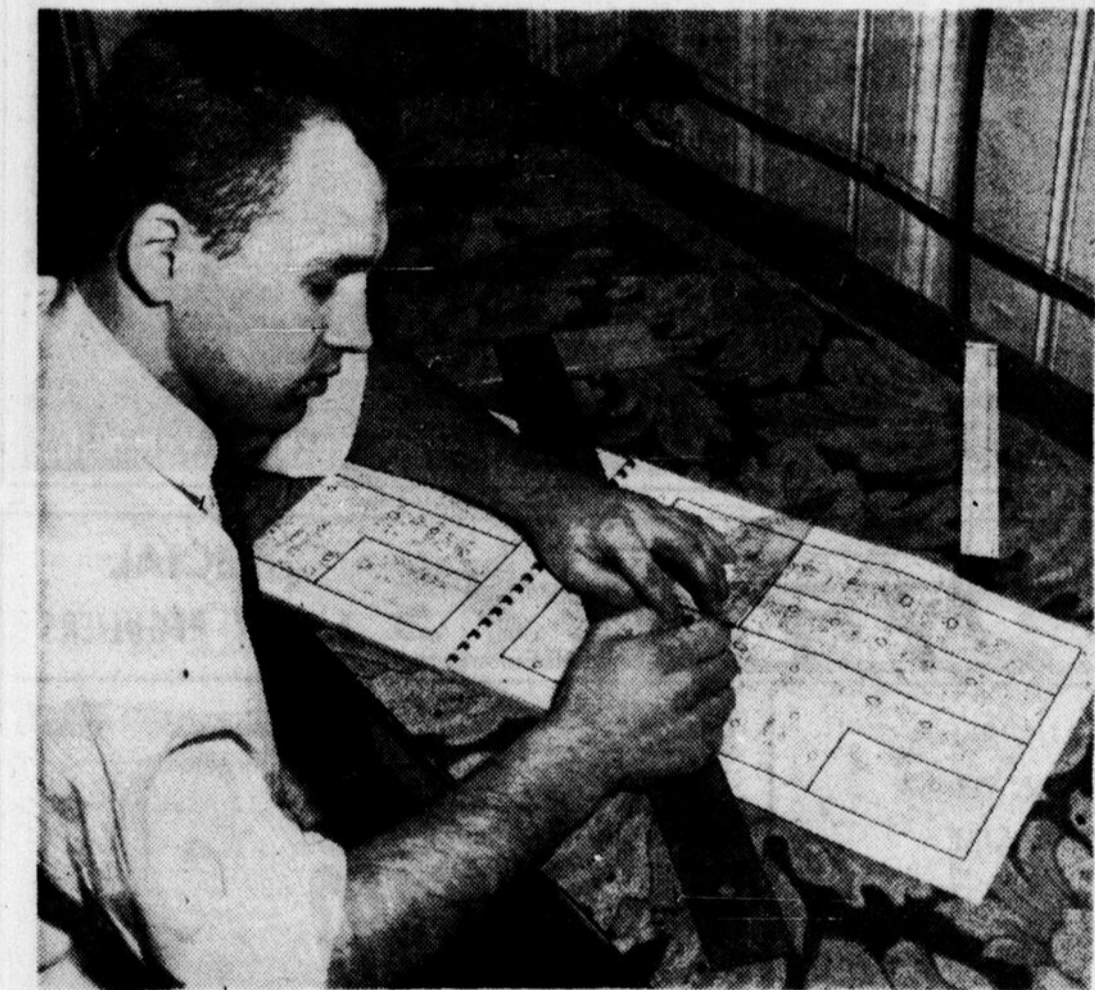
Puis à la suite de changements radicaux, le Victoria et le Frontenac qui nous représentaient alors,

pour figurer bientôt parmi les dix meilleurs compteurs du circuit junior. Ayant eu un essai avec les Canadiens Jrs., de Sam Pollock, Champagne refusa toutefois de rester préférant plutôt s'aligner avec le Baronet sous des conditions plus avantageuses pour lui.

Il a beaucoup de projets à l'idée et naturellement il veut les mettre à exécution au plus tôt. L'année prochaine il ambitionne d'ouvrir une petite boutique bien à lui, où il s'occupera de la réparation d'appareils de télévision. Avec optimisme, il entrevoit le jour où il sera propriétaire d'un petit commerce se rapportant naturellement à la TV.

C'est le type de jeune homme débrouillard et ambitieux qui ne vit pas d'illusions mais qui prend sérieusement conscience de l'avenir, de son avenir. En terminant il se risque à ajouter: "Si je jouais un jour dans la "grande ligue" je serais l'homme le plus heureux du monde pendant que je crois que je n'abandonnerais pas pour cela la réparation des télévisions."

Quoiqu'il arrive, Bob Champagne est un jeune athlète de première force et un jeune homme débrouillard et très ambitieux. Quelle que soit la voie qu'il choisisse, nous saurons qu'il aura agi avec discernement et en ce sens nous lui souhaitons les plus brillants succès d'abord comme joueur de hockey et surtout dans sa future carrière.



Champagne étudiant les schémas de l'électronique

**Lew Hoard gagne un autre marathon**  
Melbourne, 11. (PA) — Lew Hoard, d'Australie, a défait Pancho Gonzales, de Los Angeles, en quatre sets, soit 4-6, 9-7, 11-9 et 18-16 à Melbourne jeudi soir. Hoard a ainsi pris une avance de quatre à trois dans cette série de 100 matches avec l'as professionnel américain. On sait que la troupe professionnelle de Jack Kramer est actuellement en tournée en Australie.

**Coup d'oeil sur le fil**  
Cincinnati, 11. (UP) — Cincinnati a signé hier le joueur d'arrêt-court Roy McMillan sur un contrat de 1958, devenant ainsi le huitième joueur des Redlegs à s'entendre avec le club. Il a frappé pour .272 l'an dernier.  
New York, 11. (UP) Althea

Gibson, championne de tennis de Wimbledon et des Etats-Unis, sera honorée avec huit autres athlètes au banquet annuel de la ligue sportive du B'Nat B'Rith à New York le 19 janvier.

Manille, 11. (UP) — Le promoteur de boxe philippin Danny Capilli a dit hier que le champion mondial poids-mouche Pascual Perez d'Argentine défendra "définitivement" son titre durant les prochains mois contre Dommy Ursua des Philippines ou Pone King-

## LULU



les joueurs qui participeront aux championnats intérieurs d'Allemagne le 21 au 26 janvier, a-t-on annoncé hier.

Toronto, 11. (UP) — Les Maple Leafs de Toronto de la ligue Internationale de baseball ont annoncé hier la signature du vétéran lanceur Mike Blyskal sur un contrat d'essai.

Philadelphie, 11. (UP) — Robin Roberts, qui a passé à travers sa pire saison des ligues majeures en base-

1957, semblait destiné à sa deuxième coupe de saïra consécutive hier quand les Phillies de Philadelphie ont mis à la poste 42 contrats.

## Trois autres signatures pour les Cardinals

St-Louis, 11. (PA) — Trois autres joueurs ont signé leurs contrats avec les Cardinals de St-Louis, de la ligue Nationale de base-ball, en vue de la prochaine

seïson. Ce sont trois lanceurs, Gary Blaylock et Howard Nunn, deux droitiers et le gaucher Bill Smith.  
Nunn a été le plus impressionnant de ces trois artilleurs en conservant une moyenne de 2.97 points mérités contre lui par partie à Houston, dans la ligue du Texas. Blaylock, à jouté à Rochester et Smith, à Columbus, en Georgie.

## Gain du Ste-Thérèse

Dans une joute intermédiaire disputée hier soir, les Voltigeurs de Ste-Thérèse ont remporté une brillante victoire de 7-3 contre le St-Louis de Courville. Yvon Paradis fut la vedette des gagnants avec trois buts et un assist.

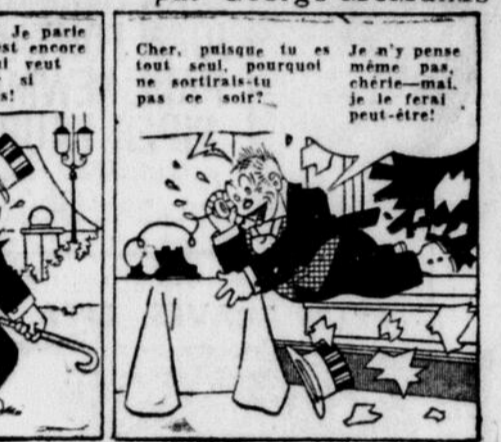
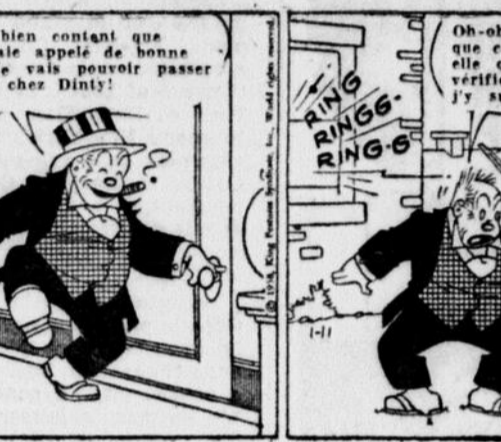
## L'ANGE DE L'ESPACE



## DONDI



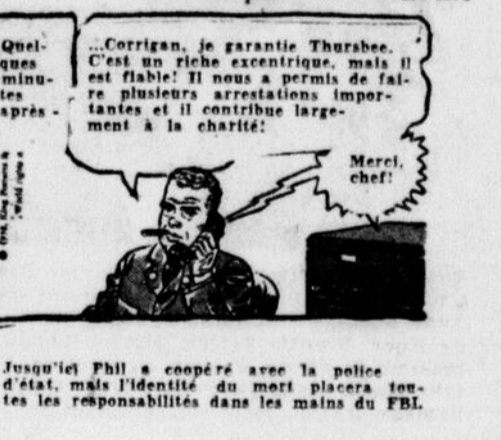
## JIGGS



## DICK TRACY



## LAGENT SECRET X-9



## NERON LELOUP



## TARZAN



## MARC DES BOIS



AVEZ PLUS DE PLAISIR... ALLEZ AU CINÉMA!

**LAURIER** AUX DEUX CINÉMAS **BIENVILLE**

PRÉSENTATION SPÉCIALE

**BURT LANCASTER - ANNA MAGNANI**

ANNA MAGNANI S'EST MERITÉE L'OSCAR 1956 POUR SON INTERPRÉTATION DANS LE FILM D'UN RÉALISME SAVOUREUX

**"LA ROSE TATOUEE"**

L'HISTOIRE D'AMOUR LA PLUS OSEE JAMAIS PRÉSENTÉE À L'ÉCRAN EN PROIE À LA JALOUSIE LA PLUS ANIMALE ELLE VEUT À TOUT PRIX PERCER LE SECRET DE LA CONFESSION.

**VISTAVISION**

2<sup>me</sup> FILM — LAURIER: Marilyn Monroe, Joseph Cotton et Jean Peters  
2<sup>me</sup> FILM — BIENVILLE: DANIELLE DELORME ET HENRI VIDAL

**"NIAGARA"** EN "LA JEUNE FOLLE"

(VERSION FRANÇAISE) CEUX QUI LA SÈRENT DANS SES BRAS SIGNENT SON ARRÊT DE MORT Un puissant drame de la trahison et de la vengeance

JOUISSIEZ PLUS DE LA VIE: ALLEZ AU CINÉMA!

**CAPITOL** DERNIER JOUR à 2h, 4h, 6h, 8h, 10h

**JERRY LEWIS: "THE SAD SACK"**

En VistaVision: aussi à 1h, 1h, 4h, 7h, 10h

The Mary Kay Trio, The Gonfers, dans: **"BOP GIRL"**

2 GRANDS FILMS, DIMANCHE, LUNDI, MARDI

Continu de 1h à 11h: "Until They Sail" à 2h, 4h, 6h, 8h, 10h

Elles ne pouvaient avoir l'amour de leurs rêves, alors elles se contentèrent de ce qui passa!

**"UNTIL THEY SAIL"** M-G-M - starring JEAN SIMMONS, JOAN FONTAINE, PAUL NEWMAN, PIPER LAURIE

Almer n'importe qui était encore mieux que de n'avoir personne à aimer.

Second grand film à 1h, 4h, 7h, 10h

**PETER GRAVES, LITA MILAN**

**"BAYOU"** Un film osé, brutal et barbare!

MATINEES - DIMANCHES ET SOIRS 8h



Le directeur-acteur-producteur italien Vittorio de Sica montre à un acteur de Hollywood, Dale Robertson, comment il veut que soit jouée une scène d'amour avec l'actrice Gina Lollobrigida du film "Anna of Brooklyn" à Rome. (Téléphoto Presse Associée)

**Carl Reiner refuse un rôle?**

Jamais un acteur n'a fait preuve d'un si grand dévouement! En effet, Carl Reiner a refusé un rôle superbe dans "Tunnel of Love", avec Glenn Ford et Doris Day, pour retourner à New York tenir le rôle de l'inspecteur qui a pris avec Sid Caesar et Imogene Coca. Et pourtant, il a marqué le pas depuis des semaines, à Hollywood, dans l'espoir de tourner le "Tunnel".

La même chose lui est arrivée le printemps dernier. On lui avait offert un rôle d'étoile dans "Operation Mad Ball". Il a refusé, mais, à contrecoeur. "Je ne pouvais laisser tomber Sid", remarque Reiner; "le film m'aurait pris cinq semaines, juste au moment où Sid était au plus mal physiquement et psychologiquement; NBC voulait nous laisser tomber."

Le prochain "Maigret" réalisé par Jean Delannoy sera joué par plusieurs vedettes fort aimées du public des cinémas français. Ce sont Jean Gabin, Annie Girardot, dont la frimousse nous apparaît sur cette photo, et Jean Dessailly.

**Potin de Hollywood**

L'écran s'arrose de plus en plus le droit de parler franc. Dans "A Farewell to Arms" Jennifer Jones admet qu'elle est une "dame du crêpuscule", mais elle ne flanché pas comme nous sur l'expression juste.

Jamais, de mémoire d'homme, a-t-on entendu pareil mot au cinéma, avant ce jour...

**Jugement sur l'année cinématographique**

Hollywood (Par Bob Thomas) (PA) L'industrie du cinéma a fait des progrès quant à la qualité de ses productions en 1957, mais les affaires ne sont pas très prospères. Ce fut une année très dure pour Hollywood, malgré les efforts des producteurs qui ont tout fait pour améliorer les films.

Mais si les critiques les ont loués hautement, le public ne les a pas très bien accueillis. Deux exemples frappants: "Love in the Afternoon" et "12 Angry Men".

C'est le temps d'évaluer le meilleur et le pire de l'année. Allons-y, au risque de nous faire arracher la tête:

Meilleurs films: "Bridge on the River Kwai"; "Sayonara"; "A Farewell to Arms"; "Rain- tree Country"; "A Hatful of Rain".

Meilleurs acteurs: Alex Guinness (Kwai); Marlon Brando (Sayonara); Rock Hudson (Farewell); James Cagney (Man of a Thousand Faces); Cary Grant (An Affair to Remember).

Meilleures actrices: Elizabeth Taylor (Raintree); Jennifer Jones (Farewell); Deborah Kerr (Heaven Knows); Anna Magnani (Wild is the Wind); Audrey Hepburn (Love in the Afternoon).

Meilleure comédie: Will Success Spoil Rock Hunter. Meilleures comédies musicales: "Funny Face" et "Les Girls".

Meilleur western: "Gunfight at OK Corral".

Le plus mauvais film: "Jet Pilot".

La pire distribution: "Alan Ladd avec Sophia Loren Loren dans "Boy on a Dolphin".

Hors concours: "The Strange One".

Le pire titre: "I was a Teen-Age Werewolf", suivi de près par "Pop Girls Goes Calypso".

Nouveaux acteurs qui promettent: Anthony Perkins, Diane Varis, Joanne Woodward, Anthony Franciosa, Ben Gazzara.

Marilyn Monroe mûrit, elle s'est affirmée dans "The Prince and the Showgirl".

Tony Curtis a étonné les critiques dans "Sweet Smell of Success".

**2<sup>e</sup> SEMAINE**

**Cinéma de PARIS** A L'AFFICHE

CLIMATISATION PARFAITE

Le film qui sera le plus frénétiquement applaudi de toute la saison!

**MICHÈLE MORGAN**

**RICHARD TODD**

en couleurs

**Marie Antoinette** REINE DE FRANCE

JACQUES MOREL - JEANNE BOITEL  
AIMÉ CLARIOND - SUZY CARRIER

Empêché d'être femme dans sa vie parce qu'elle était reine et d'être totalement reine parce qu'elle se sentait femme, Marie-Antoinette fut devant la mort une femme et une reine admirables.

Entièrement tourné à Versailles



Quelques-unes des étoiles que Warner Brothers a réunies dans son fameux musical, "Jamboree", sont montrées telles qu'elles paraissent dans le film. Elles sont (en haut, de gauche à droite) Jodie Sands, Count Basie et Joe Williams, Jerry Lee Lewis, Charlie Gracie, les Four Coins, Buddy Knox, Frankie Avalon, Jimmy Bowen, Fats Domino et Rococo & His Saints. Au même programme, le drame d'action en couleurs, "Bombers B-52" mettant en vedette Karl Malden et Natalie Wood, sur la photo de droite. Ces deux superbes films sont présentement à l'affiche de l'Empire jusqu'à jeudi soir prochain.

A l'affiche

L'histoire d'un jeune homme pris dans le terrible courant de la délinquance juvénile!

**JAMES DEAN**

dans **"La Fureur De Vivre"**

**CINEMASCOPE** et Couleurs

2<sup>e</sup> FILM: **"Tropique du Désir"** en couleurs

**VICTORIA** ET **SILLERY**

**Horaires des cinémas**

**CAPITOL** — Dernier jour Continu de 1h à 11h: "Bop Girl" 7h, 10h; "Sad Sack" 9h, 11h; "Bop Girl" 1h, 4h, 7h, 10h; "Sad Sack" 2h, 4h, 7h, 10h; "Bop Girl" 1h, 4h, 7h, 10h; "Sad Sack" 2h, 4h, 7h, 10h.

**CINEMA DE PARIS** — Marie-Antoinette: 1h, 4h, 7h, 10h; Les Actrices françaises: 12h, 3h, 6h, 9h, 12h.

**CARTIER** — James Dean Story: 1h, 4h, 7h, 10h; Les Actrices françaises: 12h, 3h, 6h, 9h, 12h.

**CLASSIC** — Gromacho: 1h, 4h, 7h, 10h; Les Actrices françaises: 12h, 3h, 6h, 9h, 12h.

**EMPIRE** — Nouvelles: 1h, 4h, 7h, 10h; Bombers B-52: 2h, 4h, 7h, 10h; Les Actrices françaises: 12h, 3h, 6h, 9h, 12h.

**IMPERIAL** — Sujets: 1h, 4h, 7h, 10h; L'Implacable Poursuite: 1h, 4h, 7h, 10h; Les Actrices françaises: 12h, 3h, 6h, 9h, 12h.

**LAURET** — Nouvelles: 1h, 4h, 7h, 10h; Les Actrices françaises: 12h, 3h, 6h, 9h, 12h.

**LAURIER** — La Rose Tatuée: 1h, 4h, 7h, 10h; Les Actrices françaises: 12h, 3h, 6h, 9h, 12h.

**PIGALLE** — Cargaison clandestine: 1h, 4h, 7h, 10h; Les Actrices françaises: 12h, 3h, 6h, 9h, 12h.

**PRINCESS** — La Revolte des Citoyens: 1h, 4h, 7h, 10h; Les Actrices françaises: 12h, 3h, 6h, 9h, 12h.

**RIALTO** — Sur la Trace du Crime: 1h, 4h, 7h, 10h; Les Actrices françaises: 12h, 3h, 6h, 9h, 12h.

**VICTORIA** — Tropique du Désir: 1h, 4h, 7h, 10h; Les Actrices françaises: 12h, 3h, 6h, 9h, 12h.

**SILLERY** — Tropique du Désir: 1h, 4h, 7h, 10h; Les Actrices françaises: 12h, 3h, 6h, 9h, 12h.

**BIENVILLE** — La Jeune Folle: 1h, 4h, 7h, 10h; Les Actrices françaises: 12h, 3h, 6h, 9h, 12h.

**CINEMA DE LEVIS** — Tarkan chez les Bulgares: 1h, 4h, 7h, 10h; Les Actrices françaises: 12h, 3h, 6h, 9h, 12h.

**ETCHEMIN** — La Belle Andalouse: 1h, 4h, 7h, 10h; Les Actrices françaises: 12h, 3h, 6h, 9h, 12h.

**SPECIAL** **SALLE CLIMATISÉE** **SPECIAL**

**A PRIX REGULIERS** **PIGALLE** **A PRIX REGULIERS**

VENEZ APPLAUDIR UN AUTRE FESTIVAL DE LA CHANSON FRANÇAISE avec **VOS TROIS CHANTEURS PREFERES** AU MEME PROGRAMME, Commencant aujourd'hui

**SON COEUR EST LEGER ET S'ENVOLE DE LA BRUNE À LA BLONDE ET DE LA BLONDE À LA BRUNE!**

**GEORGES GUÉTARY** **"PLUME AU VENT"** avec CARMEN SEVILLA - JEAN GAVEN

**Luis MARIANO** **CARGAISON CLANDESTINE** avec KATE DE NAGY - CLAUDE DUPUIS - DIEGO - LUIS ASTOR - PIERRE SPINO

**ALFRED RODE ET SON ORCHESTRE TZIGANE**

**TINO ROSSI** **"LE CHANT DE L'EXILE"** avec GABY ANDEU - GINETTE LEBLEUC - AIME CLARIOND - LUCIEN GALLAS

**Joueurs À LA TÊTE DE TOUTES LES VEDETTES**

## Une Irlandaise qui n'aime pas les "pouilleux"

Hollywood, (Par Vernon Scott) (UP) — La jolie Erin O'Brien s'est ralliée à la cause des gens qui condamnent l'école du drame réaliste, ces gradus galeux du Studio des acteurs de New-York qui font passer l'Américain contemporain pour un névrosé.

Petite colleen fougueuse, Erin est très éprise de la vie, très enjouée et très moqueuse. Elle dit que les femmes ne vont plus au cinéma, parce qu'il n'y a plus de films d'acteurs virils.

"Ces galopins mal élevés de New-York auraient tous besoin d'un bon bain et d'une coupe de cheveux avant de se montrer sur les écrans", déclare-t-elle très sévèrement.

Erin a toujours l'air elle-même de sortir d'un bain de mousse parfumée et elle porte ses cheveux plus courts que la queue de canard de Presley. Elle ne se gêne pas pour dire ce qu'elle pense et elle parle avec autant de sagesse que d'aplomb. Elle le prouve lorsqu'elle énumère ses griefs contre la coterie des pouilleux.

"Je parle de Rod Steiger, Paul Newman, Anthony Franciosa et Ben Gazzara" dit-elle avec indignation. "Et Brando, il ne revient pas non plus, ce type-là. Parlez-moi des mâles comme John Wayne, Gary Cooper et William Holden. Ils n'ont pas besoin de consulter le psychiatre avant d'embrasser une jolie fille ceux-là!"

"Ces autres voyous débraillés, c'est pas une blonde qu'il leur faut, c'est une nounou!"

Erin ne déteste pas Andy Griffith, l'acteur qui partage avec elle la vedette dans "Télé d'Oignon". C'est un type qui a un peu dur, très agressif, qui ne bredouille pas quand il a envie de parler.

Erin continue en disant que les nouveaux venus ont envahi l'opéra à cheval des westerns.

"C'est grotesque, leur façon d'incarner Billy the Kid et les autres hors-la-loi de l'Ouest. Des névrosés qui ont grandi dans la haine de leurs sœurs et qui ne reculeraient pas devant la fratricide. Dans les westerns d'autrefois, les héros finissaient toujours par abattre le vilain, mais ceux-là, au lieu de le tuer, il le psychanalyseront... Je vous

passerais tout ce monde-là au fil de l'épée! Quelle disgrâce nationale!"

Je plains le directeur qui se métrait dans la tête de faire tourner Erin avec ces gars-là! Quand j'en aurais fini avec un héros de ce genre, ce n'est pas un psychiatre mais un "rammancheur" qu'il lui faudrait, finit-elle dans un éclat de rire de gamine saine, méprise les Américains!"



La jolie vedette italienne Eleonora Rossi Drago en vedette dans le drame d'amour "Sensualita", actuellement en deuxième semaine au Cinéma Lairet, en programme double avec "Mara, Fille Sauvage" jouée par Silvana Mangano.

"JOUISSEZ PLUS DE LA VIE... SORTEZ ET ALLEZ AU CINEMA!"

Le plus grand Musical de M-G-M  
Tourné dans le "Lovers Paradise" de Floride

AVEC **ESTHER WILLIAMS**  
**VAN JOHNSON**  
**TONY MARTIN**

**DÉSIR D'AMOUR**  
(Easy to Love)

TECHNICOLOR

Au même programme!  
Drame M-G-M une blonde avec un passé et un délectable sans scrupule

**Robert TAYLOR**  
**JANET LEIGH**  
**GEORGE RAFT**

**"SUR LA TRACE DU CRIME"**  
(Rogue Cop)

JUSQU'À JEUDI **RIALTO**

Dernier spectacle complet à 7h.40 p.m.



Mylene Demongot, qui tourne actuellement la version filmée de "Bonjour Tristesse", rend une visite aux malades de l'Hôpital des Vétérans, à New York. Elle donne ici une leçon de français au vétérinaire Alfred Casale (à gauche) et à Sam Fina (à l'arrière-plan). (International News)

"JOUISSEZ PLUS DE LA VIE... SORTEZ ET ALLEZ AU CINEMA!"

AUJOURD'HUI ET DIMANCHE SEULEMENT!  
UN NOUVEAU ROLE SURPRISE...

**CARTIER**

**JACK WEBB**

**THE D.I.**

Produced and Directed by JACK WEBB  
"A MARK VII LTD. Production"

**DON DUBBIN**  
**JACKIE LOUGHERY**  
**MONICA LEWIS**

AU MEME PROGRAMME

**JAMES DEAN**  
DANS LE ROLE TITRE DE

**THE JAMES DEAN STORY**

UN FILM NOUVEAU GENRE

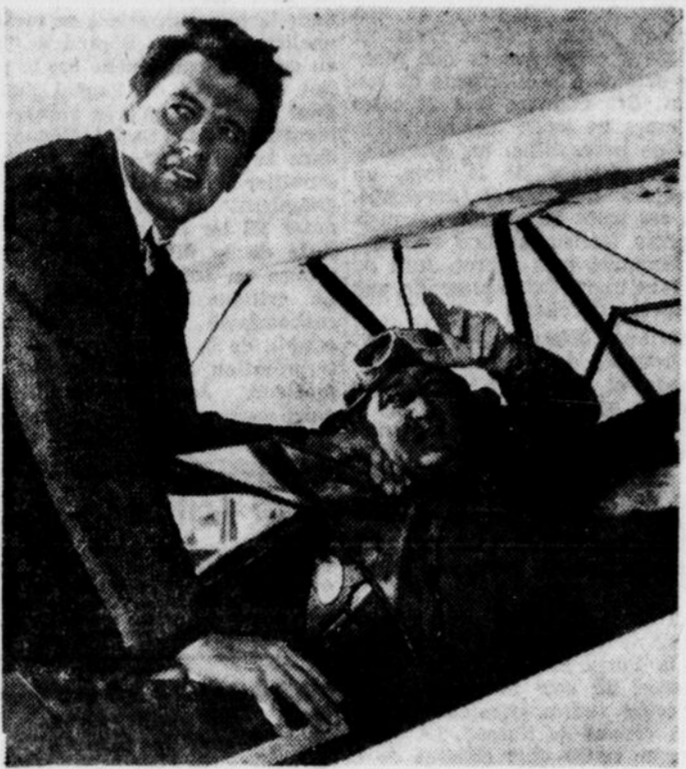
EST-IL UN REVOLTE? EST-IL UN GEANT?

FROM WARNER BROS.

Dernier spectacle complet à 7h.50 p.m.

COMMENTANT LUNDI "THE RISING OF THE MOON"

"WOMAN IN A DRESSING GOWN"



L'acteur Rock Hudson suit ici des cours de Hank Coffin sur le maniement des avions de 1930 en vue du prochain film qu'il tournera, "The Tarnished Angels", dans lequel nous verrons aussi Dorothy Malone, Robert Stack et Jack Carson. Ce film est une adaptation d'un roman de William Faulkner, "Pylon", et se passe avant la première grande guerre. Il sera dirigé par Douglas Sirk.

entre le divorce permis en France, interdit en Italie. Les uns, civilement, ne sont jamais nés, les autres sont nés deux fois. Tel qui se croyait célibataire se trouve avoir une femme et quatre enfants à charge.

Il y a un moment où, logiquement, le douanier serait acculé au suicide. Mais, explique Fernandel, avec l'accent convenable: "Ça n'est pas dans mon tempérament". Christian-Jaque approuve d'un sourire. Ce qu'il veut réaliser, c'est une critique acerbe, mais souriante, "des absurdes frontières". On est très internationaliste dans le monde du cinéma.

Les photographes tournent comme un essaim autour des deux vedettes. Fernandel finit par sombrer, épuisé, dans un fauteuil. Toto s'en va, tournant le dos aux photographes qui crient: "Prince, Prince, un dernier sourire". Ils ont tort de ne pas profiter de l'occasion. Toto est presque aussi drôle de dos que de face, quand il disparaît, marchant sur les talons.

A Metro-Goldwyn-Mayer, le producteur Albert Zugsmith prépare six films qu'il publiera au cours des deux années à venir. "J'ai tourné huit productions l'an dernier", dit-il; "J'ai fait de l'argent avec chacune. Je continue et MGM aussi!"

### Toto et Fernandel jouent ensemble

Les deux plus grands comiques de l'Europe viennent de se rencontrer à Rome. Fernandel et Toto (Prince de Curtis) ne s'étaient jamais vus. Maintenant ils vont jouer ensemble. Le premier essai a été satisfaisant: ils ont réussi à se faire rire l'un l'autre. Or, ainsi que dit Fernandel (après Molière): "Faire rire est un truc qui n'est pas si facile que ça".

Les deux compères, dont l'un arrive de New-York et l'autre, plus difficilement, car les rues étaient encombrées, de sa maison romaine.

Christian-Jaque explique le scénario de "La loi, c'est la loi". L'action se déroule dans un village frontière entre la France et l'Italie. La moitié du village est française, l'autre italienne. Fernandel est douanier français, Toto contrebandier italien. Le douanier applique la loi avec une bêtise scrupuleuse. Toto lui glisse dans les mains avec une adresse napolitaine: la scène devrait être dans les Alpes, mais les Napolitains voyagent et, du reste, on tournera dans les Appennins, à Venafro, près du Mont Cassin.

L'histoire sera très compliquée. Les liens de sang qui unissent le contrebandier et le douanier, les lignes de démarcation qui jouent avec les maisons, font un dédale inextricable. On se perd entre le "jus loci" et le "jus sanguinis".



Sandra Dee fait son début à l'écran aux côtés de Jean Simmons, Joan Fontaine, Paul Newman dans le film dramatique M-G-M: "Until They Sail" que le Capitol présentera trois jours commençant demain avec "Bayou".



Burt Lancaster joue aux côtés de Anna Magnani dans le succès en VistaVision que le Cinéma Bienville présente jusqu'à lundi avec "La Jeune Folle".



MARILYN MONROE fait encore fureur dans le film en Technicolor "NIAGARA" (version française) que le Cinéma Laurier présente jusqu'à jeudi avec un autre grand succès en VistaVision "LA ROSE TAO-EE", film dans lequel Anna Magnani s'est méritée l'Oscar 1956 pour sa magnifique interprétation.



James Dean en vedette dans "The James Dean Story", que le cinéma Cartier présente jusqu'à demain soir seulement, en programme double avec "The D.I.", joué par Jack Webb. Un nouveau programme prendra l'affiche dès lundi.

AIR CLIMATISÉ

**Lairet**

JUSQU'À JEUDI SOIR

"Jouissez plus de la vie... sortez et allez au cinéma!"

Elle était mariée mais nourrissait un amour défendu pour le frère de son époux... Tirillée entre le devoir et l'amour, elle a payé chèrement

sa **SENSUALITE!**

2<sup>e</sup> Semaine!

La nouvelle sensation de l'écran

**ELEONORA ROSSI DRAGO**

AVEC **AMEDEO NAZZARI**

Elle était une tigresse passionnée et indomptée... Une histoire troublante et osée...

**"Sensualita"**

2 grands succès en primeur!

La loi de la vendetta domine dans ce drame d'amour et de mort!

**MARA FILLE SAUVAGE**

**SILVANA MANGANO**  
**AMEDEO NAZZARI**

MATINEES: 65c — SOIREES et DIMANCHES: 85c

**IMPERIAL**

Deux Grands Films en Couleurs

VistaVision

"STRATEGIC AIR COMMAND"

(Version française)

James STEWART et Jane ALLYSON

"L'IMPLACABLE POURSUITE"

Rock HUDSON et Donna REED

**PRINCESSE**

EN COULEURS

"LA REVOLTE DES CIPAYES"

ROCK HUDSON et ARLENE DARL

"LES FRONTIERES DE LA VIE"

VITTORIO GASSMAN et GLORIA GRAHAME



Esther Williams et Van Johnson dans une scène du succès musical en Technicolor, "Desir d'Amour", tourné au Cypress Garden de Floride et présenté à l'affiche du Rialto jusqu'à jeudi en même temps que "Sur la Trace du Crime", drame policier avec Robert Taylor, Janet Leigh et George Raft.

Une aventure palpitante où l'action ne manque pas!

en vedette **ROBERT MITCHUM**

en couleurs

**'L'Enigmatique Monsieur'**

Une célèbre aventure... avec **DANA ANDREWS** et **LINDA CRISTAL** dans

**CINEMASCOPE**

**Comanche!**

EN COULEURS

A L'AFFICHE **CLASSIC**

"Jouissez plus de la vie... Sortez et allez au cinéma!"

17 GRANDES VEDETTES DU DISQUE!  
21 CHANSONS A SUCCES!  
19 DE VOS ANNONCEURS FAVORIS

TOUS REUNIS PAR WARNER BROS. DANS SON FILM

**JAMBOREE**

en vedette L'étonnant **COUNT BASIE BAND** with **JOE WILLIAMS**  
**JODIE SANDS** - **CARL PERKINS**  
**SLIM WHITMAN** - **LEWIS LYMON** & **THE TEENCHORDS** - **RON CORY** - **CONNIE FRANCIS**  
**ANDY MARTIN** - **ROCCO & HIS SAINTS**  
**FRANKIE AVALON**

et tous ces autres succès:  
JAMBOREE - **BLAD ALL OVER** - **FOR CHILDREN OF ALL AGES**  
JAMBOREE - **RECORD HOP NIGHT** - **WHO ARE WE TO BAY**  
TEACHER'S PET - **LYONAR** - **SIEMPRE** - **YOUR LAST CHANCE**  
IF NOT FOR YOU - **LUNCHIN MY HEART** - **ONE O' CLOCK JUMP**  
I DON'T LIKE YOU NO MORE - **TWENTY FOUR HOURS A DAY**

FILM COMPAGNON!

SA PUISSANCE SA VUE RENVERSENT L'ECRAN!

**BOMBERS B-52**

Tension sans cesse croissante — avec des scènes sensationnelles!

en vedette **NATALIE WOOD**  
**KARL MALDEN**

ET PRESENTANT **MARSHA HUNT** - **EFREM ZIMBALIST, JR.**

JUSQU'À JEUDI SOIR!

**Empire**

Dernier spectacle complet à 7.50 p.m. ★ Matinées Soirs et dimanche 85c

# L'ECHO DE LA COLLINE...

(Suite de la première page)

tribus aux députés la semaine prochaine, a été légèrement modifié pour être soumis aux Chambres; il apportera certains changements à la Loi Lacombe.

Il a pour but, affirme M. Duplessis, de protéger les débiteurs de bonne foi contre les créanciers voraces qui voudraient leur causer des tracasseries et des injustices; ce bill a reçu généralement un accueil sympathique; seul un petit nombre de gens qui abusent de leur droit de faire saisir les salaires, ne trouvent pas de leur goût le principe sur lequel le gouvernement se base: il faut laisser au débiteur assez d'argent pour qu'il puisse pourvoir aux besoins raisonnables de sa famille, la nourrir, la loger, etc.

La version originale du projet de loi a été amendée à la suite de suggestions pertinentes; les modifications ne portent que sur des détails. Le Bill No 12 augmente la partie non saisissable du salaire et empêche de multiplier les saisies.

Pour se prévaloir des avantages de la Loi Lacombe, il ne sera plus nécessaire d'attendre d'être poursuivi par un ou des créanciers; il suffira au débiteur de se rendre à la Cour du Magistrat, d'y donner la liste des personnes auxquelles il doit de l'argent, d'y déposer la partie de son salaire, requise par la législation pour le remboursement progressif des sommes dues. Cette façon de procéder supprimera des dépenses que le débiteur est appelé à défrayer dans le cas de poursuites et de saisies répétées.

Le Bill No 12 ne se rapporte qu'aux salaires et ne change rien en ce qui concerne les autres biens des débiteurs. Après avoir donné ces explications, M. Maurice Duplessis a critiqué la généralisation abusive des ventes à tempérament. L'excès de ventes à crédit risque d'avoir des conséquences économiques désastreuses.

Le premier ministre déclare que la présentation du Bill No 12 est faite dans le même esprit que la présentation de projets de loi précédents: ces derniers ont permis: 1—de mettre fin à certains abus, survenant lors de ventes forcées d'immeubles hypothéqués, et causant des préjudices aux débiteurs — (il arrivait que le produit de la vente d'une maison soit englouti dans le paiement des frais et que la dette du propriétaire déposée reste la même après la vente par le sheriff); et 2—d'empêcher que des marchandises achetées à tempérament soient saisies pour un reliquat dérisoire à payer.

## LES PENSIONS

Le gouvernement provincial vient d'autoriser le ministre de la jeunesse et du bien-être social à signer avec les auto-

riétés fédérales une entente pour l'augmentation des pensions versées aux aveugles, aux invalides et aux personnes âgées de 65 à 70.

Le parlement d'Ottawa a décidé, il y a quelques semaines, de porter de \$46 à \$55 par mois ces pensions; mais comme elles sont payées partiellement par la Province, il faut un accord entre cette dernière et l'administration fédérale pour que les pensionnés bénéficient de l'augmentation projetée.

Le ministre de M. Paul Sauvé devra déboursar plusieurs millions de dollars de plus chaque année.

Les pensions des invalides et des personnes âgées de 65 à 70 ans sont payées moitié par Québec, moitié par Ottawa. Le gouvernement fédéral prend à sa charge les 75% des pensions des aveugles; la Province 25%.

Au cours de sa conférence de presse hebdomadaire, M. Maurice Duplessis rappelle que c'est l'Union Nationale qui, au Québec, a établi les premières pensions de vieillesse, accordées aux aveugles et aux invalides de moins de 65 ans. L'Union Nationale fut la première à établir des pensions de vieillesse, accordées aux aveugles et aux invalides de moins de 65 ans.

Le premier ministre souligne que les nouveaux établissements industriels installés dans la province depuis la fin de la Seconde Grande Guerre donnent de l'ouvrage à des centaines de milliers de personnes et leur versent des millions de dollars en salaires.

## NOUVEAUX JUGES

M. Maurice Duplessis publie également des nominations faites par le gouvernement provincial, mais qui concernent la métropole: Me John O'Meara, C.R., et Me Paul Hurteau, C.R., seront juges de la Cour des sessions à Montréal à partir du premier février; Me Ulric-G. Laurencelle, C.R., va prendre la place de M. Hurteau comme sheriff; Me Henri Beaudin, C.R., est nommé commissaire des incendies dans la ville forcée par Maisonneuve; et Me Reginald Plimssoll, membre de la Commission des loyers de cette même agglomération.

## ALLUMAGE AUTOMATIQUE

Des électriciens posent actuellement sur le toit de l'édifice principal du parlement un dispositif qui permettra, d'ici à quelques jours, à la tombée de la nuit, l'allumage automatique des lampadaires qui se dressent dans les jardins du parlement le long de la Grande Allée et à proximité de la Fontaine au Sauvage. C'est l'action de la lumière solaire, plus exactement de sa diminution, sur une cellule photo-électrique qui déclenchera l'allumage chaque soir. Les travaux se font sous la surveillance de M. Ferdinand Bertrand, chef des électriciens, et de M. Roland Lapointe, du ministère des Travaux publics.

## Première...

(Suite de la première page) compter de cette date, le Bonhomme Carnaval restera à Québec et tous les distillers seront assurés de le voir dans l'une ou l'autre de ses apparitions, jusqu'à la fin du Carnaval, le 18 février.

Le couronnement de la Reine du Carnaval par le Bonhomme Carnaval se fera lundi le 3 février, et non pas le 2 février, comme on l'avait annoncé précédemment.

Dès la semaine prochaine, le "Journal" du Bonhomme Carnaval sera distribué à quelque 75,000 familles de Québec et de la région métropolitaine. Ce bludgeon de 16 pages assurera à la population une information complète sur toutes les manifestations qui se dérouleront au cours du Carnaval.



"Voyons, maman, vous savez bien que ça nous fait plaisir de vous avoir pour la fin de semaine!"



Aujourd'hui

## CROYEZ-LE OU NON par RIPLEY



LA VOIE DE LA CATHÉDRALE DE ZARA, Yougoslavie. Commencée en 1452 elle ne fut terminée qu'en 1664. Elle est plus longue que celle de St-Marc à Venise et d'un style qui voudrait qu'elle fût une cathédrale de l'époque de Louis XV. Elle fut terminée en 1664. Elle est plus longue que celle de St-Marc à Venise et d'un style qui voudrait qu'elle fût une cathédrale de l'époque de Louis XV.



# Votre patron, Madame

par Anne Adams

4595

Le trousseau de la mariée de printemps s'élabore dès maintenant. Dans la catégorie vêtements de nuit voici quelques suggestions heureuses.

Vous obtiendrez ce patron dans les grands magasins: 101 12, 14, 16, 18, 20. La grandeur 18 requiert 3% verges d'un tissu de 35 pouces de large.

Encore une fois, hier soir, elle a su faire honneur à ce titre. A remarquer d'abord qu'elle n'a pas compté ses chances. Elle ne s'en montra pas prodigue mais non plus avare. Disons qu'elle demeura dans le "statu quo". Huit chansons choisies chez Pierre Dudan, André Rousseau, Charles Aznavour et plusieurs autres. Des airs qu'elle popularisa, qui servent bien sa voix chaude et prenante, qui s'ajustent pour ainsi dire à son tempérament.

Nous avons goûté particulièrement "Amour perdu" d'André Rousseau, "Sur ma vie" de Charles Aznavour, "Doman" et "La Ohanson d'Irma". C'est dans ces chansons, croyons-nous que Marjane atteint à la plénitude de son talent. Ces nuances fort délicates un temps de repos, une hésitation à peine perceptible, un arrondissement soudain de la voix, un crescendo habilement développé, tous ces trucs du métier, auxquelles se prête facilement une voix qui ne demande qu'à vibrer, font de Marjane une artiste accomplie, une interprète de choix.

Marjane effectue actuellement une tournée de trois semaines au Canada et se rendra ensuite au Mexique et au Venezuela. Elle a fait du cinéma depuis son dernier voyage ici. Elle a tourné entre autres en compagnie d'Ingrid Bergman dans le film intitulé "Hélène et les Hommes". Dernièrement, elle représenta la France lors d'un spectacle donné à Vienne en Autriche.

Au cours du même spectacle, en deuxième semaine, les habitués de "A la Porte St-Jean" auront l'avantage de voir Maria et Kiko, danseurs sud-américains dynamiques venant de Nassau. La direction de notre chic cabaret de la rue St-Jean a eu entièrement raison de garder à l'affiche ces danseurs. Ils sont magnifiques. Les quatre danses qu'ils nous présentent sont teintées d'américanisme (si nous pouvons nous exprimer ainsi) mais elles demeurent quand même des choses à voir car les rythmes latins seuls suffisent croyons-nous, à soulever l'enthousiasme des spectateurs. Donnons, tout de suite, à Maria et Kiko le mérite de contribuer largement au spectacle.

Nous voudrions, en terminant, dire notre appréciation pour le beau travail accompli par le Maître de cérémonie habillé de "A la Porte St-Jean" Paul-Emile Rousseau fait très bien les choses et sa chanson, qu'il sert comme "entrée", plait assurément à tous les spectateurs.

Enfin, Roger Joubert qui accompagnait Marjane, hier soir, a montré une délicatesse, une sensibilité que nous nous devons de mentionner. En résumé "A la Porte St-Jean" présente un spectacle intéressant qu'il faut voir.

Adhésion... (suite de la page 4) maintenant, beaucoup de celles qui possèdent des fourreaux de dépenses comptent sur cette fourrure nouvelle genre pour soustraire leurs placements de luxe à la bousculade de l'usage quotidien. Il y en a pour toutes les tailles, petites, moyennes et grandes, et demi-points.

L'Orlon n'absorbant pas la poussière, il arrive souvent qu'on puisse faire disparaître les petites taches avec un peu d'eau chaude et de savon. Toutefois, à la fin de la saison, seul un fourreur expérimenté sera chargé de lui restaurer sa fraîcheur. Bien entendu, il ne faut jamais le laver, ni à la main, ni à la machine.

Chaque manteau est taillé individuellement à main au moyen d'un couteau, et tenu en tons plus clairs ou plus foncés, selon que la fourrure simule le vison ou le castor. L'automne prochain, il est à prévoir que des imitations de vison et de castor seront plus en vogue, y compris celles dont le pelage est mêlé de poils jarrés, seront offertes.

L'Hôpital Laval... (Suite de la dernière page) cours et tout finit là. C'est pourquoi le Centre a dû faire venir d'Angleterre quatre physiothérapeutes qui desservent présentement les infirmes de Québec; mais il en manque. Des demandes ont été placées en Angleterre, en France et en quelques autres pays pour obtenir des physiothérapeutes de l'occupation. LA est le problème... toutes les étrangères ne désirent pas quitter leur pays, bien qu'elles reconnaissent être confortablement installées au Canada.

Que réserve l'avenir? Oui, que réserve l'avenir? Il est difficile de donner une réponse juste, une réponse qui s'avèrera vraie dans quelques années. Mais, considérant que la tuberculose ne demandera bientôt que quelques mois d'hospitalisation, surtout pour les cas nécessitant la chirurgie, le traitement pourra souvent être complété à domicile. Nous pouvons prévoir que l'Hôpital Laval jettera son

Au Palais... (Suite de la page 3) le Barreau Canadien se réunira également à Québec. Des réceptions prévues pour les deux jours qui durera le congrès seront données par la Cité de Québec, la Province de Québec et le Barreau provincial.

Assermentation du juge Joli-Coeur L'assermentation de l'honorable Achille Joli-Coeur, comme Juge punitif de la Cour supérieure du Québec aura lieu lundi matin, à dix heures. Présidé par l'honorable juge-en-chef Albert Sévigny, la cérémonie se déroulera dans la salle d'audiences de la Cour du Banc de la Reine, juridiction criminelle, au Palais de Justice.

# A la Porte St-Jean il y a Marjane, Maria et Kiko

"A la Porte St-Jean" il y a Marjane. Nous pourrions nous arrêter là et les Québécois auraient compris. Ils auraient compris que la petite dame à la voix puissante est là, qu'elle les attend, et qu'elle ne les décevra en aucune façon.

Marjane n'en est pas à sa première visite à Québec. Depuis longtemps déjà elle s'est taillé une place de choix dans le cœur des Québécois. On la considère à juste titre comme l'enfant gâtée de nos habitués du Music Hall.

Encore une fois, hier soir, elle a su faire honneur à ce titre. A remarquer d'abord qu'elle n'a pas compté ses chances. Elle ne s'en montra pas prodigue mais non plus avare. Disons qu'elle demeura dans le "statu quo". Huit chansons choisies chez Pierre Dudan, André Rousseau, Charles Aznavour et plusieurs autres. Des airs qu'elle popularisa, qui servent bien sa voix chaude et prenante, qui s'ajustent pour ainsi dire à son tempérament.

Nous avons goûté particulièrement "Amour perdu" d'André Rousseau, "Sur ma vie" de Charles Aznavour, "Doman" et "La Ohanson d'Irma". C'est dans ces chansons, croyons-nous que Marjane atteint à la plénitude de son talent. Ces nuances fort délicates un temps de repos, une hésitation à peine perceptible, un arrondissement soudain de la voix, un crescendo habilement développé, tous ces trucs du métier, auxquelles se prête facilement une voix qui ne demande qu'à vibrer, font de Marjane une artiste accomplie, une interprète de choix.

Marjane effectue actuellement une tournée de trois semaines au Canada et se rendra ensuite au Mexique et au Venezuela. Elle a fait du cinéma depuis son dernier voyage ici. Elle a tourné entre autres en compagnie d'Ingrid Bergman dans le film intitulé "Hélène et les Hommes". Dernièrement, elle représenta la France lors d'un spectacle donné à Vienne en Autriche.

Au cours du même spectacle, en deuxième semaine, les habitués de "A la Porte St-Jean" auront l'avantage de voir Maria et Kiko, danseurs sud-américains dynamiques venant de Nassau. La direction de notre chic cabaret de la rue St-Jean a eu entièrement raison de garder à l'affiche ces danseurs. Ils sont magnifiques. Les quatre danses qu'ils nous présentent sont teintées d'américanisme (si nous pouvons nous exprimer ainsi) mais elles demeurent quand même des choses à voir car les rythmes latins seuls suffisent croyons-nous, à soulever l'enthousiasme des spectateurs. Donnons, tout de suite, à Maria et Kiko le mérite de contribuer largement au spectacle.

Nous voudrions, en terminant, dire notre appréciation pour le beau travail accompli par le Maître de cérémonie habillé de "A la Porte St-Jean" Paul-Emile Rousseau fait très bien les choses et sa chanson, qu'il sert comme "entrée", plait assurément à tous les spectateurs.

Enfin, Roger Joubert qui accompagnait Marjane, hier soir, a montré une délicatesse, une sensibilité que nous nous devons de mentionner. En résumé "A la Porte St-Jean" présente un spectacle intéressant qu'il faut voir.

Adhésion... (suite de la page 4) maintenant, beaucoup de celles qui possèdent des fourreaux de dépenses comptent sur cette fourrure nouvelle genre pour soustraire leurs placements de luxe à la bousculade de l'usage quotidien. Il y en a pour toutes les tailles, petites, moyennes et grandes, et demi-points.

L'Orlon n'absorbant pas la poussière, il arrive souvent qu'on puisse faire disparaître les petites taches avec un peu d'eau chaude et de savon. Toutefois, à la fin de la saison, seul un fourreur expérimenté sera chargé de lui restaurer sa fraîcheur. Bien entendu, il ne faut jamais le laver, ni à la main, ni à la machine.

Chaque manteau est taillé individuellement à main au moyen d'un couteau, et tenu en tons plus clairs ou plus foncés, selon que la fourrure simule le vison ou le castor. L'automne prochain, il est à prévoir que des imitations de vison et de castor seront plus en vogue, y compris celles dont le pelage est mêlé de poils jarrés, seront offertes.

L'Hôpital Laval... (Suite de la dernière page) cours et tout finit là. C'est pourquoi le Centre a dû faire venir d'Angleterre quatre physiothérapeutes qui desservent présentement les infirmes de Québec; mais il en manque. Des demandes ont été placées en Angleterre, en France et en quelques autres pays pour obtenir des physiothérapeutes de l'occupation. LA est le problème... toutes les étrangères ne désirent pas quitter leur pays, bien qu'elles reconnaissent être confortablement installées au Canada.

Que réserve l'avenir? Oui, que réserve l'avenir? Il est difficile de donner une réponse juste, une réponse qui s'avèrera vraie dans quelques années. Mais, considérant que la tuberculose ne demandera bientôt que quelques mois d'hospitalisation, surtout pour les cas nécessitant la chirurgie, le traitement pourra souvent être complété à domicile. Nous pouvons prévoir que l'Hôpital Laval jettera son

dévolu sur d'autres importants problèmes sociaux. Ce ne sera pas un hôpital général, car un hôpital général exige un roulement continu et rapide des malades, mais un hôpital spécialisé dans plusieurs sortes de maladies. Aujourd'hui, nous avons la tuberculose, le cœur, et toutes les maladies du thorax com-

## LE PUBLIC RECLAME "TOPAZE" EN MATINEE

Devant l'immense succès remporté pour la vente des billets pour la soirée de Topaze au Capitole et à la demande générale du public, nous sommes heureux d'annoncer qu'après arrangements avec le Théâtre-Club une matinée sera présentée à prix populaires samedi le 25 janvier. Les billets seront mis en vente au guichet du Capitole samedi et lundi les 11 et 13 janvier de 9h. a.m. à 9h. p.m.

Topaze comédie en trois actes de Marcel Pagnol tient l'affiche depuis le 26 novembre au Gésu à Montréal. Ce grand succès qui met en vedette le talentueux Gilles Pelletier, nous le montre sous un aspect insoupçonné. Ce qui fait dire à M. Jean Valleraud, dans le Devoir: "Gilles Pelletier trouve en Topaze le meilleur rôle de sa carrière et aussi le plus authentique des succès". Pour sa part Monique Lepage trouve dans la pièce un rôle à sa mesure, qualifié par Jean Béraud de "rôle en or". André Fouché est le parfait interprète de Pagnol autant dans ses films qu'à la scène. Son personnage de Castel Bénéac est dans la note juste et il sait personifier à merveille les financiers crapuleux. Il serait trop long de noter ici les éloges reçus pour le reste de la distribution: 24 personnes en scène.

La critique montréalaise a été enthousiaste autant pour l'ensemble de la pièce que pour l'interprétation individuelle des comédiens. Jean Valleraud note entre autre: "Topaze est une chose à voir dès maintenant".

4e et dernière semaine Le Petit Théâtre de la Basoche présente pour une quatrième et dernière semaine une pièce de Georges Schehadé, pleine de poésie et de rêve: "Histoire de Vasco", samedi, jeudi, vendredi, 15, 16 et 17 janvier à neuf heures.

CURIEX Des maintenant, leçon \$2.00 Cours complet \$15.00 à l'École de Danse, 303 St-Jean, coin St-Augustin. LA 3-2000. G. Darnaud, professeur à la TV, 800 élèves de 3 à 72 ans.

COURS D'ART DRAMATIQUE Dix places de livres et cours d'art dramatique, FRED RATTÉ, HENRI VEILLEUX. Leçons de diction, mise en scène, maquillage, radio, télévision, cinéma, etc. Inscription lundi et mercredi soirs de 7 à 8 heures, à compter du lundi, 13 janvier. Cours d'Art Dramatique, Fred Ratté, Henri Veilleux, Centre Antonien, 260 Des Franciscains, Tél.: LAfonline 3-9955.

AUBERGE DES MONTS Lac Beauport Danse tous les samedis soir avec le quartet JOHNNY THIBOUTOT Adm.: 50. Tél.: VI 9-4405

"Au Bon Accueil" ROND POINT, LEVIS DANSE Samedi soir avec l'orchestre JEAN-PAUL LEMIEUX Tél.: TE 7-7831

AU BAL TABARIN spectacle formidable mettant en vedettes: THE MELLOTONES, trois brillants chanteurs dans une de leurs grandes revues de "Rock'n Roll" et de "Calyso", gardé à l'affiche en 2e semaine, THE HENSEN SISTERS, deux charmantes violonistes, qui vont faire entendre leurs plus récents succès. GUY DENIS, dynamique chanteur et animateur, qui a été choisi "Monsieur M. C. 1956". THE CALAHAN, couple de danseurs, qui font sensation partout où ils passent.

Blouissants spectacles AVEC à la porte ST-JEAN de retour de Paris après 2 ans d'absence

"LES GARÇONS DE LA RUE" en plus DENISE ANGERS MICHEL LOUVAIN RES.: LA 4-0549

"Marjane" dans un nouveau tour de chant en plus MARIA & KIKO RES.: LA 3-2000

me l'asthme, la dilatation bronchique, les abcès du poulmon, etc. Demain, il se pourrait que le cancer soit traité, que le diabétique y soit soigné, qu'un centre médico-psychologique desservant les adolescents et les enfants y soit établi...???

Oui, que réserve l'avenir? Nous ne pouvons le savoir. Nous espérons tout de même que, de nouveaux espoirs florissants dans ce domaine, les succès se feront nombreux pour le plus grand bien des malades de toutes sortes. (à suivre)

TOUS LES SOIRS FRITZ PEREIRA L'incomparable organiste chanteur et son trio vous accueillent à L'AUBERGE DES 4 CHEMNS RES.: MU 3-438

DANSE ROLAND L'HEBREUX à l'orgue et son ensemble Rés.: TE 7-7700 et TE 7-4526

CASINO VARIETE LAUZON CLUB

chez EMILE Spectacle dimanche après-midi à 3h.45 avec LINE ROBERT chanteuse et danseuse VIVI VELESCO chanteuse et danseuse SOLFINA pétilante danseuse qui arrive du Mexique PAS DE MINIMUM RES.: LA 4-0091

CONCERT Richard Verreau Jeudi, 30 janvier (Sous les auspices de la Chambre de Commerce de Giffard) à l'école de ROBERT GIFFARD Pianiste accompagnateur CLAUDE PAQUET

Cartes en vente à 80 Ave Royale, Tél.: MO 1-1814—MO 1-3073 Prix: \$2.50 — \$2.25 — \$2.00



AU CAPITOL SAMEDI, 25 JANVIER MATINEE ET SOIREE (Une matinée à la demande générale) THEATRE CLUB dans la célèbre comédie de M. Pagnol "TOPAZE" avec GILLES PELLETIER MONIQUE LEPAGE ANDRE FOUCHÉ ROGER GABARD ANDRÉ CALLOUX JEAN-PAUL DUGAS J.-L. PARIS MATRICE PICARD SOLANGE ROBERT ETC. ET UNE DIZAINE D'ENFANTS. Cette pièce triomphe depuis le 26 novembre au Gésu à Montréal. Matinée à prix populaires: ORCHESTRE: 1.25 — 1.50 — 2.00 BALCON: 1.00 — 1.25 — 1.50 LOGES: 2.50 En vente au guichet samedi et lundi. Il reste quelques billets à 1.50 et 2.00 pour la soirée.

Blouissants spectacles AVEC à la porte ST-JEAN de retour de Paris après 2 ans d'absence

"LES GARÇONS DE LA RUE" en plus DENISE ANGERS MICHEL LOUVAIN RES.: LA 4-0549

"Marjane" dans un nouveau tour de chant en plus MARIA & KIKO RES.: LA 3-2000



AU BAL TABARIN spectacle formidable mettant en vedettes: THE MELLOTONES, trois brillants chanteurs dans une de leurs grandes revues de "Rock'n Roll" et de "Calyso", gardé à l'affiche en 2e semaine, THE HENSEN SISTERS, deux charmantes violonistes, qui vont faire entendre leurs plus récents succès. GUY DENIS, dynamique chanteur et animateur, qui a été choisi "Monsieur M. C. 1956". THE CALAHAN, couple de danseurs, qui font sensation partout où ils passent.

Blouissants spectacles AVEC à la porte ST-JEAN de retour de Paris après 2 ans d'absence

"LES GARÇONS DE LA RUE" en plus DENISE ANGERS MICHEL LOUVAIN RES.: LA 4-0549

"Marjane" dans un nouveau tour de chant en plus MARIA & KIKO RES.: LA 3-2000

Oui, que réserve l'avenir? Nous ne pouvons le savoir. Nous espérons tout de même que, de nouveaux espoirs florissants dans ce domaine, les succès se feront nombreux pour le plus grand bien des malades de toutes sortes. (à suivre)

Oui, que réserve l'avenir? Nous ne pouvons le savoir. Nous espérons tout de même que, de nouveaux espoirs florissants dans ce domaine, les succès se feront nombreux pour le plus grand bien des malades de toutes sortes. (à suivre)

TOUS LES SOIRS FRITZ PEREIRA L'incomparable organiste chanteur et son trio vous accueillent à L'AUBERGE DES 4 CHEMNS RES.: MU 3-438

DANSE ROLAND L'HEBREUX à l'orgue et son ensemble Rés.: TE 7-7700 et TE 7-4526

CASINO VARIETE LAUZON CLUB

chez EMILE Spectacle dimanche après-midi à 3h.45 avec LINE ROBERT chanteuse et danseuse VIVI VELESCO chanteuse et danseuse SOLFINA pétilante danseuse qui arrive du Mexique PAS DE MINIMUM RES.: LA 4-0091

CONCERT Richard Verreau Jeudi, 30 janvier (Sous les auspices de la Chambre de Commerce de Giffard) à l'école de ROBERT GIFFARD Pianiste accompagnateur CLAUDE PAQUET

Cartes en vente à 80 Ave Royale, Tél.: MO 1-1814—MO 1-3073 Prix: \$2.50 — \$2.25 — \$2.00



AU CAPITOL SAMEDI, 25 JANVIER MATINEE ET SOIREE (Une matinée à la demande générale) THEATRE CLUB dans la célèbre comédie de M. Pagnol "TOPAZE" avec GILLES PELLETIER MONIQUE LEPAGE ANDRE FOUCHÉ ROGER GABARD ANDRÉ CALLOUX JEAN-PAUL DUGAS J.-L. PARIS MATRICE PICARD SOLANGE ROBERT ETC. ET UNE DIZAINE D'ENFANTS. Cette pièce triomphe depuis le 26 novembre au Gésu à Montréal. Matinée à prix populaires: ORCHESTRE: 1.25 — 1.50 — 2.00 BALCON: 1.00 — 1.25 — 1.50 LOGES: 2.50 En vente au guichet samedi et lundi. Il reste quelques billets à 1.50 et 2.00 pour la soirée.

Blouissants spectacles AVEC à la porte ST-JEAN de retour de Paris après 2 ans d'absence

"LES GARÇONS DE LA RUE" en plus DENISE ANGERS MICHEL LOUVAIN RES.: LA 4-0549

"Marjane" dans un nouveau tour de chant en plus MARIA & KIKO RES.: LA 3-2000



AU BAL TABARIN spectacle formidable mettant en vedettes: THE MELLOTONES, trois brillants chanteurs dans une de leurs grandes revues de "Rock'n Roll" et de "Calyso", gardé à l'affiche en 2e semaine, THE HENSEN SISTERS, deux charmantes violonistes, qui vont faire entendre leurs plus récents succès. GUY DENIS, dynamique chanteur et animateur, qui a été choisi "Monsieur M. C. 1956". THE CALAHAN, couple de danseurs, qui font sensation partout où ils passent.

Blouissants spectacles AVEC à la porte ST-JEAN de retour de Paris après 2 ans d'absence

"LES GARÇONS DE LA RUE" en plus DENISE ANGERS MICHEL LOUVAIN RES.: LA 4-0549

"Marjane" dans un nouveau tour de chant en plus MARIA & KIKO RES.: LA 3-2000



**Le Service D'Orientation Professionnelle**  
Arthur Fréchette, lic. or.  
2488, rue Mathieu  
Ste-Foy Tél.: LA 7-1923

**MAGASIN A LOUER**  
Rue St-Jean. Près côté du Palais. Chauffage. Libre le 1er mai. Bon poste.  
Tél.: LA 4-5227 et MU 1-4469

**LOGEMENT DEMANDE**  
Le plancher, chauffé, 6 pièces, près de l'église dans St-Cœur de Marie. St-Dominique. Notre-Dame de Chemin, Ste-Marys, St-Sacrement. Pour couple âgé.  
Tél.: LA 2-4069

**A LOUER**  
CENTRE INDUSTRIEL NO-5, ST-MALO Local de 24 x 68. Entrée seule, chauffé, grand terrain de stationnement. Idéal pour boutique ou dépôt. Informations en possession immédiate. Informez-vous.  
Tél.: MU 3-4818 B-1-3-5758

**LOCAL A LOUER**  
Le plancher, chauffé, éclairé, grandeur 48 x 40 ou 27 x 40. Chauffage, ascenseur, bureau, manutention, idéal pour entrepôt. Proximité Centre Industriel St-Malo. 678 rue Kitson. Tél.: MU 3-4806.

**A VENDRE SPLIT-LEVEL**  
8 pièces, terrain 95 x 130. 2 chambres de bain. Brûlé et pierre à l'extérieur. Pour informations:  
Tél.: MA 3-4426

**COMMIS**  
Préposé département des pièces, demandé immédiatement. S'adresser WHITE MOTOR CO. OF CANADA LTD. Centre Industriel No 5, Québec. Demander M. E.A. Clark.

**Me Gérard Lévesque**  
avocat  
130 rue ST-JEAN  
Tél.: LA 2-1266 LA 2-1267

**MAISONS DEMANDEES**  
Attention propriétaires  
Nous sommes spécialistes dans la démolition. Bâtiments, entrepôts, etc. Protection complète par assurance. Estimation gratuite.  
**MARCEL FORTIN**  
656, St-Joseph — Tél.: LA 3-9609

**COTTAGE A VENDRE**  
CAUSE DE DEPART  
Idéal — couple ou petite famille. Zone résidentielle attrayante: rue Bojajoli, près des Gouverneurs, 6 pièces, foyer, garage chauffé, lot 100 x 80, pelouse, arbres, arbutus, petite piscine, etc.  
Conditions faciles, possession immédiate.  
Téléphone LA 3-4567

**STENOGRAPHE BILINGUE**  
On demande sténographe bilingue, d'expérience pour bureau d'avocats. Inutile de se présenter si l'on ne possède pas la sténographie anglaise. Salaire suivant l'expérience et bonnes conditions de travail. Ecrire à: Prévost, Gagné & Chouinard Case Postale 775, Haute-Ville, Québec.

**ATTENTION CONTRACTEURS!**  
Nous reconstruisons les rouleaux et liders de tracteurs et de pelles mécaniques à la soudure automatique. Pour plus amples informations, nous vous fournirons notre liste de prix.  
**WELDING ROLLERS ENRG.**  
207, de la Ronde — Tél.: LA 3-1180 — Québec 3, P.Q.

**ON DEMANDE**  
Soudeuse électrique usagée, 550 volts, 300 ampères. S'adresser à MICHAUD & SIMARD INC. 574 Arago Ouest, Québec. Tél.: MU 1-3571, demander M. Gabriel Genest (acheteur).

**GARAGE CROTEAU**  
ST-APOLINAIRE, Co. Lotbinière. Tél.: 37811  
VENDEUR AUTORISÉ STUDEBAKER  
Chars neufs à partir de \$2,300. Faisons échanges et réparations de toutes sortes.

**MECANICIENS DEMANDES**  
Avec expérience dans la réparation de machinerie lourdes, pelles, tracteurs, tournevis, etc. S'adresser à MICHAUD & SIMARD INC. 575 Arago Ouest, Québec. Tél.: MU 1-3571, demander M. Antonio Tremblay, contremaître.

**DAME DE MAISON**  
Une personne sérieuse, cultivée, dans la quarantaine. Pour prendre charge d'une famille de deux personnes, père et fils adulte. Devra fournir références et qualifications. Bon salaire, conditions de Dame de maison. Ecrire à boîte Postale 1512, Québec 2.

## Nouvelles de la semaine

Par Joseph MacSWEEN de la Presse Canadienne

Le président Eisenhower a soumis au Congrès des États-Unis son projet de renforcer la position du pays dans la guerre froide.

"Sécurité par la force" est la phrase qu'il a utilisée dans son message annuel sur "l'état de l'Union", qui a admis que les Russes ont pris de l'avance en certains secteurs du développement des projectiles à longue portée.

Eisenhower a exprimé sa confiance que le fossé peut être comblé "si nous accomplissons les efforts nécessaires". Parmi ses propositions il a parlé d'un programme d'aide à l'étranger plus efficace, d'un échange de secrets atomiques avec les alliés, de hausser les dépenses à l'éducation et a préconisé la coopération avec la Russie dans un programme de "science pour la paix".

**Lettres de Boulganine**

Alors que M. Eisenhower parlait de nouvelles lettres arrivées de Moscou. Elles provenaient du premier ministre Boulganine, qui est certainement le plus grand épistolier chez les leaders du monde.

Les lettres de Boulganine à Eisenhower et aux autres chefs de gouvernement, réclament la tenue d'une conférence entre l'Est et l'Ouest.

L'une des nouvelles les plus sensationnelles émanant de Moscou, durant la semaine, s'est avérée fautive. Les rumeurs ont donné naissance à un rapport que

**MAISON DEMANDEE**  
Désire louer maison seule, 7 ou 8 appartements, plain-pied, pour le 1er mai.  
TEL.: MO 3-7184

**MAISON A VENDRE**  
dans Jacques-Cartier, direct du propriétaire 13 flats, 9 chambres très gros revenu.  
Téléphone LA 7-6208

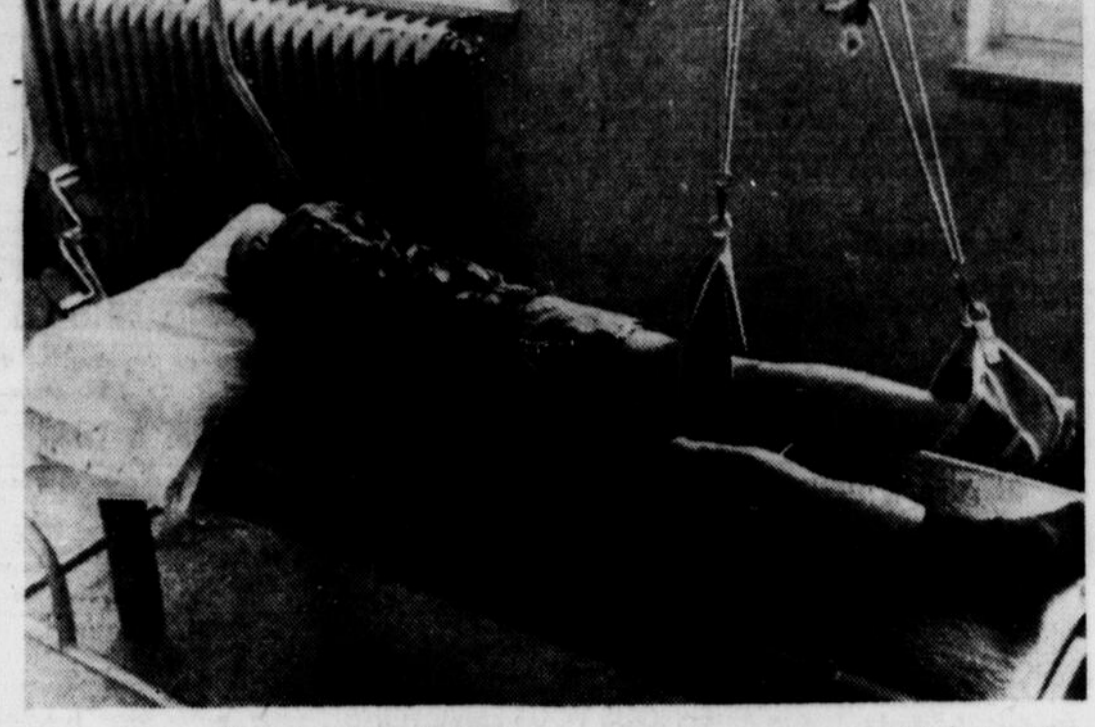
**LOGEMENT A LOUER**  
Sous-basement, 3 pièces plus chambre de bain, chauffées et isolées, porte électrique, fournil, \$85.00 par mois. S'adresser à 1245, ave Williams  
Tél.: MU 3-3938

**LOCAL A LOUER**  
Poste commercial avec vitrine 311, de Post. Convientrait salle d'exhibition ou autre salle de genre. \$110. par mois, chauffé, eau, taxe comprise, propre. S'adresser à 307, de Post app. 2  
Tél.: LA 4-7453

**A VENDRE**  
Pick Up 1 tonne avec grappe à neige hydraulique, en parfait ordre. S'adresser au GARAGE FORTIN, tél.: LA 3-7978.

**SECRETARE DEMANDEE**  
Sténo-dactylo demandée, Bilingue si possible.  
Ecrire C.P. 4, Station B Québec.

**Comptable demandé**  
Comptable demandé dans un bureau de comptables agréés ayant maîtrise en sciences commerciales et expérience de la comptabilité et de la vérification. Indiquer expérience, statut matrimonial, études faites et salaire requis.  
Ecrire dépt.: 1388 Le Soleil



**OUI, CETTE JAMBE REDEVIENDRA NORMALE.** Ce pauvre homme suit présentement des traitements au centre de physiothérapie de l'Hôpital Laval afin de pouvoir se servir de sa jambe raidie. Au haut de ces cordes que nous voyons, il se trouve un petit instrument très simple — un ressort — qui force l'individu alité à mouvoir son membre malade. Dans quelques semaines, il pourra marcher comme nous tous. (Photo A. Fortin)

## L'Hôpital Laval et la tuberculose : (2)

### Périodiquement, une nouvelle annexe s'ajoute pour "mieux servir et mieux guérir" le malade

(par André FORTIN)

Pour ces raisons et aussi parce qu'ils étaient profondément humanitaires, dans toute la force et la magnificence du mot, un groupe de citoyens de la Vieille Capitale fonda, le 18 janvier 1906, la "Société de Patronage de l'Hôpital des Tuberculeux de Québec". Ils avaient à leur tête le docteur Arthur Rousseau.

Ils se devouèrent tant et si bien à cette tâche que, le 14 novembre 1915, ils transportèrent leurs pénates dans l'ancien hôpital Civique, sis au numéro 8 de la rue des Prairies. Ils demandèrent, pour les aider, quelques religieuses des Soeurs de la Charité de Québec. Quatre d'entre elles y furent attachées. La première Supérieure fut S.S. Benoit-Joseph.

En l'année 1918, le 6 juin, le personnel aménagé dans un nouvel édifice érigé sur les hauteurs de Ste-Foy, dans ce coin si tranquille et si aéré. C'est la confirmation de la nécessité de l'oeuvre fondée neuf ans plus tôt. (Le vieux bâtiment demoli fit place à l'église Notre-Dame-de-la-Paix. On y a soigné 104 malades, ce qui représente 8,654 jours d'hospitalisation.)

Bien vite, ces locaux s'avèrent insuffisants. Et alors c'est l'ouverture, en est au 4 août 1924, de l'annexe Taschereau. Jusqu'à juin 1924, on avait traité 3,225 patients et 1,387 d'entre eux étaient retournés dans leur famille. Cette annexe porte le nombre de lits à 240, nombre important si l'on considère la jeunesse de l'oeuvre. Six ans plus tard, les additions des Pavillons Notre-Dame et Rousseau permirent de porter le nombre de lits à 420. Une autre annexe vint encore agrandir ce lieu de traitement de la tuberculose en 1951.

Mais le progrès s'attaque, s'acharne sur cet hôpital. Encore une fois, on voit surgir de terre un Pavillon, le Pavillon central actuel. C'est là, la couronne de gloire, la matérialisation des espoirs premiers.

Mais avant de donner quelques détails sur les services ou la concentration des services dans ce nouveau pavillon,

Concentration des services  
Pour que tous ces buts puissent être atteints, il fallait que toutes les facilités possibles fussent exploitées. C'est pourquoi nous retrouvons dans le nouveau centre des locaux plus spacieux et mieux organisés qui permettent de répondre aux exigences médico-sociales et scientifiques modernes. On y trouve les services suivants: médecine, chirurgie thoracique, orthopédie ou art de corriger les difformités du corps, bronchoscopie, anesthésie, oto-rhino-laryngologie, oncologie, radiologie, laboratoire, physiologie cardio-respiratoire qui est à la base de la formation de "l'Institut Cardiologique de Québec", urologie, obstétrique, gynécologie, nutrition qui est un service important dans ce genre de maladie, dermatologie, psychiatrie, consultation externe, banque de sang, pharmacie, stérilisation centrale, archives médicales auxquelles nous devons beaucoup pour la rédaction de cet article, réadaptation, photographie et électrothérapie.

Apparavant, ces services étaient éparés dans l'hôpital. Le Pavillon central, en plus d'agrandir l'édifice, a permis,

vu la moindre durée de l'hospitalisation des tuberculeux, la spécialisation de l'institution dans d'autres domaines des traitements. C'est ainsi que prit naissance "l'Institut Cardiologique de Québec" et plus tard, au mois d'avril dernier, l'affectation de l'alle Rousseau à la physiothérapie rendait un bien énorme à la région métropolitaine.

Les traitements pour le cœur seront menés à bien, nous en sommes certains, grâce à la spécialisation première de l'Hôpital Laval: les maladies thoraciques. Les médecins traitants profiteront de leurs expériences passées dans la chirurgie thoracique pour opérer avec succès les cardiaques. De plus, le nouveau centre de recherches ouvert récemment permettra peut-être la découverte de nouveaux modes de traitement des maladies du cœur et des voies respiratoires.

Par ailleurs, le centre de physiothérapie était une nécessité pour le district de Québec. La Société du Bien-Être des Infirmités faisait son possible pour aider ses protégés, mais elle ne possédait pas de locaux permettant l'hospitalisation de ceux qui étaient dans l'impossibilité de se rendre journalièrement au siège social de cet organisme. Nous le comprenons facilement en pensant aux difficultés de transport que rencontre un parapalégique, par exemple. Ils peuvent maintenant être amenés à l'Hôpital Laval et y demeurer tout le temps qu'exigent les traitements. L'entraînement est rigoureux et permet, dans une très bonne proportion des cas — plus de la moitié — l'usage complet des membres qui ne servaient pas avant. Ceci redonne du moral à celui qui se croyait impotent pour la vie.

Nous devons signaler, ici, une anomalie qui existe dans la physiothérapie au Québec. Nous ne possédons pas de physiothérapeutes en nombre suffisant pour subvenir à nos besoins. Il se donne pourtant un cours de ce genre à l'Université de Montréal; mais celles qui le suivent ne pratiquent pas assez longtemps; elles se marient à la fin du (Suite à la page 14, 5e col.)



**LES CHIENS Y SERVENT LA SCIENCE**  
Avant de tenter un nouveau mode de traitement sur les humains ou avant de comprendre de "a à z" tout le système respiratoire et son comportement à différentes températures, ou tout autre détail semblable, il faut avoir expérimenté les théories sur des animaux. Ce chien, reposant sur la table d'opération, reçoit une transfusion de sérum avant que les chercheurs n'abaissent sur lui leur appareil qui leur permettra de voir le cœur et les nombreux vaisseaux. (Photo A. Fortin)

**SERAIS ACHETEUR**  
D'une maison de 2 logements, dont 1 de 2 pièces, dans St-Pascal, de préférence près de la Canardière.  
Ecrire Dépt 1389 Le Soleil

**AVIS**  
Aux hommes d'affaires  
Pour vous aider à votre bilan et inventaire, pourquoi ne pas louer une machine à additionner.  
Quebec Business Machine Co.  
Tél.: TE 7-8378

**ON DEMANDE**  
Gérant de production avec expérience. Manufacture située dans la région de Québec. Références exigées. Ecrire à  
Dépt.: 1382 Le Soleil

**LOCAL A LOUER**  
1er plancher, 750 Boul. Charrest Est. S'adresser à 755.  
Tél.: LA 3-1225

**LOGEMENT A LOUER**  
3 pièces chauffées, 656 St-Joseph Est. Bon pour bureau de professionnel, coiffeuse ou salle d'habillations. S'adresser à 722 St-Joseph Est.  
Tél.: LA 5-9861

**Marcel Turgeon**  
AVOCAT  
Téls: Bur. LA 9-1793  
Rés. MU 3-8388  
310, St-Roch Québec

**PLAN DE GRAVIER**  
Concasseur Joy Cruskher, primaire et secondaire, avec c beams, à 3 compartiments, en parfait ordre.  
**MACHINERIE MAHEUX**  
500 Ave St-Sacrement  
Tél.: MU 3-8946

**A VENDRE TERRAIN RESIDENTIEL**  
PARC LEMOINE  
10,000 pieds carrés, excellent point de vue.  
**KEVIN DAVIS**  
Courtier en immeuble  
939 FAINCHAUD Québec  
Tél.: LA 7-6262

**Grand BAL Populaire**  
Au MANEGE de BEAUPORT  
le 11 janvier à 8h.30 p.m.  
Cartes en vente à la porte. \$1.00 par personne.  
N.B. Tenue de ville

**CITE DE QUEBEC**  
SERVICE DE LA VOIE PUBLIQUE  
AVIS PUBLIC

La cité invite de nouveau les citoyens à coopérer avec le service de la voie publique en observant l'article 9-b du règlement No 512 qui défend à quiconque:

**"DE JETER DE LA NEIGE DANS TOUTE RUE OU SUR TOUTE PROPRIETE DE LA CITE"**

Les contribuables qui se conforment à ce règlement permettent au service de la voie publique de procéder plus économiquement au déneigement des rues qui doit être exécuté avec diligence et efficacité.

D'autres n'ont pas de facilité de se débarrasser de la neige qui s'accumule sur leur terrain sans la déposer dans la rue. Dans les cas où les terrains sont de superficie restreinte, tels les postes d'essence, les entrées, les cours, voir même les parcs privés de stationnement, la cité pourra à l'entière discrétion de l'ingénieur de la cité, procéder au chargement et au charroyage de cette neige supplémentaire, aux seules conditions suivantes: Les intéressés devront:

1. Remplir la formule de demande spécialement fournie par l'ingénieur de la cité.
2. Obtenir le permis officiel et le placer bien à la vue des préposés à l'enlèvement de la neige, et ce, pour toute la durée de la saison.
3. Déposer la neige en bordure de la chaussée avant que la cité déballe.
4. Rembourser à la cité le coût réel du travail fait suivant des calculs basés sur la superficie du terrain à déneiger et sur la chute de neige durant la saison.
5. Tenir la cité indemne de tout accident et tous dommages résultant de l'exécution de ce travail, indemne aussi à l'égard de la compagnie d'assurance de la cité.

La cité anticipe donc l'entière coopération de tous et chacun pour garder à Québec son bon renom de ville propre en hiver tout comme en été.

**HUDGER GAGNON, Ingénieur en chef**